# 

# 江省出口商品洽談會

### 

# 富春有限公司

香港金鐘道九十五號統一中心三十五字樓 TELEPHONE: 5292287, TELEX: 89218 FUCUN HX 35/F, UNITED CENTRE, 95 QUEENSWAY, HONG KONG FAX: 8650007 CABLE ADDRESS: 0600 HX

富春合作有限公司 雷香絲綢有限公司 富春糧油食品有限公司、富春船務企業有限公司 富春機械設備有限公司 富春東方有限公司 富春財務有限公司 浙江(香港)旅遊有限公司 香港富亞時裝有限公司 亞僑實業有限公司

### 致

惠東有限公司 澳門錦潤進出口有限公司 裕享貿易有限公司 晁樂國際發展有限公司 保健行 廣和行資源有限公司 五洲呢絨有限公司 天立貿易公司 MARSING(HK)OFFICE 金輪貿易公司 東豐貿易公司 源盛號 永豐貿易(1972)有限公司 萬泰行(遠東)有限公司 志達貿易公司 福加貿易有限公司 正南行有限公司 隆源貿易公司 香港蛋品企業有限公司 廣大食品有限公司 立新公司 華圖絲綢發展有限公司 雁蕩有限公司 聯發行(國際)市務發展有限公司 啓理有限公司

港澳良友公司

豐源有限公司

柏克利有限公司

福聯公司

義生五金建築材料有限公司 海聯供應有限公司 樂文貿易公司 宏宇有限公司 積華茶葉有限公司。 華富絲綢有限公司 三洋有限公司 福建水立(香港)有限公司 CADA INTERNATIONAL TRADING CO. 五豐行 香港順興公司 百事實有限公司 華嘉企業 勝利何枝有限公司 香港中華産品推廣中心有限公司 仁漢企業公司 東南布行有限公司 同德綢緞貿易有限公司 裕昌公司 盛績貿易有限公司 龍山公司 東方國際 Sunflower Hat MFG. Ltd. 名邦有限公司 建業行 世之傑有限公司 昇陽貿易有限公司 信業行 信昌棉業公司 東峰網布有限公司 海灣實業有限公司 善高投資有限公司(徐起超)

南俊實業有限公司

香港科學儀器社 大利絲綢公司 大華行 瑞發公司 WING LUNG TRADING CO. 康帕斯企業有限公司 藝聯公司 港建貿易公司 捷興紡織品有限公司 開林絲綢有限公司 新威絲綢有限公司 萬成貿易公司 怡達洋行(香港)有限公司 樂文投資有限公司 進發疋頭有限公司 香港出口貿易中心 利得福糧油有限公司 永興投資有限公司 中國中發有限公司 菲華貿易公司 安平實業有限公司 恒向發展有限公司 國源貿易發展公司 環球尼龍有限公司 耀滔有限公司 蘇寧(國際)有限公司 華潤五金礦産有限公司 廣隆行(五金) 大順公司 三盈貿易有限公司 豐發样記(香港)公司 KERSON H.K. TRADING CO. 萬興隆行

同敬賀

排名不分先溴)

創進貿易有限公司 越秀紡織品有限公司 建南行有限公司 LO WAH ENTERPRISE CO. LTD. 國際羽絨有限公司 年豐貿易公司 利東貿易行 志成絲綢商行 玉穎貿易有限公司 寧興開發有限公司 香港華俞有限公司 菲達國際發展(香港)有限公司 東邦洋行 景華新立有限公司 炎德公司 凱迪實業有限公司 一值有限公司 北村國際有限公司 宏光絲綢紡織貿易公司 聯達貿易公司 瑞士華嘉原料有限公司 時光絲綢有限公司 森益發展有限公司 永成五金行 裕華國產百貨有限公司 栢賢實業有限公司 華時絲綢有限公司 莎倫貿易公司 國聯呢絨有限公司 民君貿易有限公司 特光實業有限公司(鄭建稿) 青峰絲綢貿易公司

蘇潤藝林有限公司

賽克香港有限公司 華益貿易公司 北興絲綢批發行有限公司 欣福電業(香港)股份有限公司 SAMMI SOUND TECHNOLOGY (H.K.) CORP. 利豐行 置利貿易有限公司 怡德實業有限公司 泰東商行 華港紡織品有限公司 中平行 永盛企業公司 大華國貨有限公司 雅域企業公司 新歷洋行 新麗墙紙有限公司 香港日高貿易公司 聯盛發展公司 DELVERTON INTERNATIONAL LTD. 福聯貿易公司 中和貿易公司 嘉僑電器有限公司 領先緊固件公司 永新企業有限公司(曹光彪) 迪昇貿易有限公司 亞非紡織集團 同得仕(集團)企業 東南星公司 香港洲立(國際)企業 新新貿易行 MIRACLE INTERNATIONAL CORP. 萬耀有限公司 中紡實業有限公司

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)課 な大: 印督 號四十一零千一萬三第

號二四三道詩尼軒港香: 址 地 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

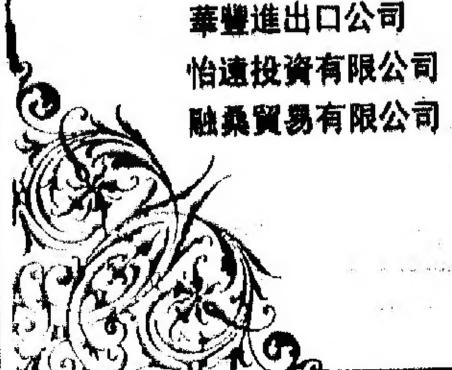
元貳 售零 張大八紙出日今

印承司公限有務印利有港香 報簡聞新

海

公

Щ



雙

統布什和日本二相海部俊樹門路透社加州蘭喬米里奇四

大進展,日電量

美首腦

ル 滙 市

合作

(預爭多

東京市場昨疑慮未消

了海

。動活型大天百二運亞迎行舉日四月三於市京北

一會

KI

(社新中)

隊傳宣兜

台電

播亞運

蔣綠國搭記派系抗爭

協議昨在京簽署

台百餘

支持林爾特特斯

公開化

電說李登輝日

京同台灣地區電視機構簽署了社北京四日電一第十一屆亞洲

署了本屆亞運會在台灣地區倒亞運會組委會、廣播電視委員

地區台視、地區台視、地區

六省一場

市及其下屬六十多個城市的經委信息部門的經濟專家,尋求轉機。這是一批經濟信息專家在近日結束的華史

出現新困擾

一海四日電」在中國工業生產上有 界 促訂和 價格

岸京 政局 少需品 先人民幣,比上年增 出各項補貼四十五億 和支出兩個方面共**拿** 巳把主動開拓市場的工業生産安排中 稱補貼已遠超財政承 價 價 即 **学人口計五** 

地在今年

-期星

額語 丁登

陳希同傳調新

| 名老「國外



有沒裁制華對 供提應法金資需易貿中法

向報予中道提

山口信

高台

『黨民國道報社華新

開

雷鋒

運動

**刈動給亞運注入** 

新

風

天上

旅客的難題。在國際工,細心周到地解決產黨員標誌的鐵路職

京

萬

昨

街

教育,省人民檢察院 机油 常前要解決健 机强法律監督、强化 和强法律監督、强化 和强法律監督、强化 和强法律監督、强化 和强法体验的人法治 就,只有以法治政的人法治 

雷向國全召號

看 政 校

的都是

葉青匯報了當前工交生產形勢和促進工作報告中提出,要整決維護首都的北京市人大會議上,北京市長陳希的北京市人大會議上,北京市長陳希的北京市人大會議上,北京市長陳希的北京市人大會議上,北京市長陳希的北京市人大會議上,北京市長陳希的北京市人大會議上,北京市長陳希的北京市人大會議上,北京市長陳希的北京市人大會議上,北京市長陳希的北京市人大會議上,北京市長陳希

明田心良苦。 與趣級,通服回落等都得到讀譽。正如美國 與他,我寧願說是變好了。」 與他,我寧願說是變好了。」 與他,我寧願說是變好了。」 與他,我寧願說是變好了。」 與他,我寧願說是變好了。」 與他,我寧願說是變好了。」 到了不容忽視的地步。 到了不容忽視的地步。

穏

濟 銀根稍鬆

免把矛盾擴大到社會,影響安定,可要企業規定停工得工的運動工人也要上班,追些工人停工得工的運動工人也要上班的實際出問題。在北京的政協會議上,有代表的意见。在北京的政協會議上,有代表的意见。這正好反映了當前經濟行表的意见。這正好反映了當前經濟行在

| (本) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) | (\*\*) |

全失去了原刻 相與真品中的 整字更是神貌 中的那方印章 中的那方印章

四本第二

>

護山

四

於下午十二時零五分 發生,當時士長進入 發生,當時士長進入 於下午十二時零五分

計劃繼續進行搜索和 計劃繼續進行搜索和 現的坑道・着來是在在東部非軍事區内發在東部非軍事區内發

**並內肖息麦針記者说** 李相黨在宣佈發現地 南朝鮮國防部長

是喜遠是褒

表示樂意接受提么

為蘇聯首任有行政科四日電量克里伊

權力的總統。這個職位將使他林宮領袖戈爾巴喬夫星期日説

食工

領

袖談總統

選舉

遂自薦……但如果我被提名,我將受之。這一點是肯爾巴喬夫在談到這個新的有行政權力的總統職位時說、社會和政治凱盪時期尋找堅强的領導人。阿巴喬夫參加當地的地區選舉投票後對記者說,蘇聯

而布什可能已经推動日本拆除財眾的兩天會談中,並未取得重大總統布什和日本 一相海部俊樹在總統布什和日本 一相海部俊樹在

受排的會談,討算

認爲日政府壓力未減

宋京市 場 部 疑 慮 未 消

美首腦允滙市合作

曾

·冷靜了一下以後 · 覺得不能 · 當時,我還沒有想到其中的 · 道是在分析了歐洲最近形勢 · 道是在分析了歐洲最近形勢 · 衛者曾在香港和新加坡發表

說洋話,和洋人聯姻,賺洋大學的洋錢,一晃,二十個春秋。我吃洋飯,看洋報,一**西洋人是好强擴張** 

温故知新

【中新社北京四日電子日回到社園的懷地》 過機等

完成

**彫忘却殖民主義史** 

極考察

四萬士

四七年,秦大河出生在黄河四七年,秦大河出生在黄河河的良见攻镇西野。如东河。即将南山温含的原理决定了大河的良见攻镇西野。如此对数据的人员,一位甘肃时间的良见攻镇西野、山水水水。 子孫心目中的中國 河大渠

fj. 43 娍 起社新中

在被平均兩千米厚的冰雪遭蓋的南極大陸上,最低温度達攝氏等下八十八點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在如此嚴酷、險象數生的冰點三度,在被平均兩千米厚的冰雪遭蓋的 冰湖,法國隊員艾蒂安下到七米深的水湖,法國隊員投經衙門才重見天日。當一九月十二日,是兩当將慢運理没了聯繫,秦大河與英國隊員蘆默斯按了聯繫,秦大河與英國隊員蘆默斯按了聯繫,秦大河與英國隊員蘆默斯按一頭擊在秦大河的腰上,一頭擊在秦大河的腰上,一頭擊在秦大河的腰上,一頭擊在秦大河的腰上,一頭擊在秦大河的腰上,一頭擊在衛大河的腰上,一頭擊在衛大河的腰上,一頭擊在衛大河的腰上,一頭擊在衛 八月二十五日,拉雪橇的狗掉進連信衛星傳到千家萬戶。 歷盡報除 等安下到七米深的1、拉雪橇的狗掉進

具

統適才所說的那樣進行結構調整回應說,「我希望美國在自己方

控叛變等罪已停職

非

省長率衆佔酒店

最後通牒促共黨辭職

,海部發現他自己指上了他最不希望的負擔——要作出「一個的結果表示欣賞,又說他們將進一步努力解決日美經職會的結果表示欣賞,又說他們將進一步努力解決日美經職會的結果表示欣賞,又說他們將進一步努力解決日美經職會的結果表示欣賞,又說他們將進一步努力解決日美經過,與聯社東京四日電量壓期日,日本政界與商界領袖 里協議的紀録。 建築行業市場為例,指日本以往有過不 地們舉出日本曾承諾對美國開放半導體 質易專家注意到海部應允作出行動, ,對於「結構障礙改革」問題進一步努力解決日美經濟衝率,日本政界與商界領袖對美日

於辦法。這是我今天和昨天對布什 在最後一天雙邊會談後出來時說, 一項貿易紛爭方面作出讓步。華感 一項貿易紛爭方面作出讓步。華感 此在進行的美一日結構性貿易談判 上在進行的美一日結構性貿易談判 華盛頓聲稱《人造術星》 政府軍反攻平息叛亂 多在道裏一間酒店內的支持者。在此之前,他的道隨者數死了一名派到道裏來逮捕律實、圖蓋加拉奧四日電工非律實軍方官員說,一种多名政府軍星期日進攻逃亡的基本。然 不動 不動 不動 犯 脱 奉 派 執 行 构 捕 今 將 領 遇基 糾 爾多 逃 脱 奉 派 執 行 构 捕 今 將 領 遇

加倍努力,以爭取臨時及最後的結果。上面臨某種重要的截止時間,因此,日本首相和我一我們的重要任務是,確保消除結構性障礙之計他要求海部作出系諾及促使結構性貿易談判成功越大壓力要平息國會中之保護主義情緒的布什,

南朝

軍地道

等出發,開始了人與大自然之間的新的較量 從兩極半島的拉爾森冰架北端的海豹冰原島 - 上揭開了新的一頁。秦大河和五名異國夥伴 - 上揭開了新的一頁。秦大河和五名異國夥伴

東德總理今訪蘇

是**歷來教**古民

蘇三國民族運動代表 開會商凍結領土紛爭

」計劃於本周初把官方便惠利率提高O·七五厘,增至五《每日新闻》星期日在分析星期一的市场定势之後说,「

亦字。但反過來,日本加息會使日本減少在美助於美國貨在日本的銷售,從而降低它的四百配,可説利害參半。

一直在催促迅速提高官方侵濫利

加息一厘計算在内,超過追點才會引起額外反應, 《證券公司之一,「野村證券」的經紀克文·海格說《多·

跌,官方侵惠利率可能

計劃繼續進行**授**衛和 市事分界線正南面為 止。 人員發現了一些電線 、支撑坑道的樣、絕 統道繼壁上的北朝鮮 標語。

蘇聯 人 以 基 期

范曾談赝品

**苹账用靴技 護位** 

(大勢所規)。接着,台灣「司 (大勢所規)。接着,台灣「司 (大勢所規)。接着,台灣「司 (大勢所規)。接着,台灣「問長 (大勢所規)。接着,台灣「問長 (大き」的黄少 (大き」)。 (大き))。 (大き))。

鄉村居民則每二萬人才有一個一美仙),城市居民每九百人的醫療發用僅為二十八個「普被官方數字,政府每年為門專業提供較佳薪酬和福利

為她接受上屆泰姐的祝日在曼谷當選一九九〇

墨爾

國五制

僅需

月三年〇九九一

3550 5726980

陷於癱瘓,大部分病者被摒諸門外。水增加醫療護理橫款,使孟加拉國多問醫院士說,醫生星期日進行二十四小時罷工,要出說,醫生星期日進行二十四小時罷工,要 要求增加醫療撥款 達卡醫生

・ 選些要求包括把本國醫療護理・ 選些要求包括把本國醫療護理

中國自費留學生快訊

最早可安排於今年七月至九月開課。

**孛羅酒店三摟綾綱宮** 

加在三月九日舉行之免費講座



有兩個州結束更令時的運輸時間表星期日的運輸時間表星期日 成治時間早 部標準時間 見士蘭州均

李行提自 停暫品飲



遭局 指避孕套大衆儿

型經經避內 政府建議酒店房間

"TOMA"自動相機 616, 818, 828

'JEC" 耳筒機 540, 570, 580, 555, 650, 651 日本名廠錄像機 L 10, L 15, 427, 94 大字體計數機 現貨供應

利興公 電話:8843035

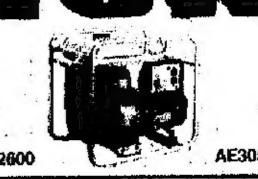
\$20,976

"久保田"發電機現貨及期貨









集體獨立包團專線 7362956 香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街3號地下 7307286 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8室 7362930

牌照號碼:350475

清遠小三峽、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山 3 天 番周直航船往 · 廣州直航船回 住屬州白天陽賓賴威 東方賓館/普周英龍華大酒店

從化、溫泉、墨湖、鼎湖山、廣州探號團 3 天 **稳通出班/维座松滨省**館、蟹岩省額 江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團 3 天 中山港匯航船往,澳門船回一往站發電解。

三大個別住廟德伽泉灣基 既 番禺、順徳、西様2天 \$ 438 普周運航船往,順卻單航船回 任四個山大溫店或美麗華酒店 佛山、石灣、順德、西權山、晉昌、蓮花山、

廣州探親圖2天/3天 網球運動報往 · 普灣運動報回 住佛山金城大酒店

歡迎團體自訂路線包團 或團體訂船票

珠江快運: 辦理香港主省周、谷奇等口岸的商業文件 貨辦貨標、小件機械配件的快速運輸服務 地幣:尖沙咀中港城1/F6至8室

7366373 來搭珠江直航船來回,舒適快捷

曼谷、芭堤雅5、6天遊 \$-335012 曼谷、芭堤雅、清邁7天遊 (達星期五)

曼谷、芭堤雅、七岩、 華欣 7 天遊 (達星期三、五) 曼谷、芭堤雅、布吉島 7 天遊

旺角分社:九加旺角洗衣街62-72 显三權 7895880 | ● 港九澳中旅社各分社均可報名,歡迎集體包圍

油門 副桅通店 關手:華俏大學 北海:北海賓館 值門:他華達店 獭東:南京紅店 從化:溫東斯爾 新鮮湖出 蛇白: 医淋漓点 納提住職能和 直州: 惠州寅的 魔都假日酒店 中山:中山溪東 台山:美麗鄉海塔 東義:東敦山社 學個大權 " 天袖保建實施 國教職飲店

農林匹克銀店

遊

歡樂美食團一日遊 新界行大運

A图上午遊覽西貢欣賞出美山光水色 »中午在西黄山水茶祭千膳。下 **个遊覽遙瀌仙館;來觀養蜂場購** 物,沙田敦煌重舫等。 一餐\$128 兩聚\$198

B圍魔海提岸路>烤鍋館>鄧氏家刊 \* 使母橋 \* 沂波園 \* 周王二公書 院 > 沙田敦煌重新等。 期至\$198

維備大概

班海:珠海賓館

江門:東湖賓林

带港 作分 址:8732213

一张\$128 ●下午六時晚餐於最新落成,富麗堂里,庭落在城門河畔的敦壤沙 田畫舫,除事用美味佳餚外,並可以飲賞全港最大的飛仙變畫和 最大的多層瀑布式魚池。

●晚餐前設燈謎遊戲》並有抽獎節目助與,餐後車車送通九號。 以上旅行團逢星期日舉辦,歡迎讀者組團參加。

查詢詳情,請單:大公報新晚報接遊鄉 净仔杆尼特进三四二张地下

电话: 5724088

東馬星 布吉島 九天衛華圏 \$8180 東馬星 布吉島 九天衛華圏 \$8180 百勝瀬·碧瑶五天 \$2780 百勝灘、碧桃灣七天\$3290 属尼拉、宿職五天 \$ 3359 注 馬尼拉·宿霧七天 \$3850 建 乘招編泰747豪華客機·早機去晚機返 布吉屬、但鄉溫聚八天多4700 通二、三、五 - 脚温泉 一七岩量台曾提雅八天 \$4290 曼谷布吉斯五天 \$ 3890七天 \$ 4490 超程內的物 布吉島清邁曼谷營堤雅九天 \$ 5090 ※ ...

曼谷色堤雅五天 \$ 3390 未大田塾 \$ 4190# 1911 鴻邁曼谷芭耀雅七天團 \$3980 AAB 七岩量谷色堤猴七天

湖南:芙蓉賞賞 皮爾: 雄江南新 昆明:擊湖高艦

育島:石革宮路 古林:江城省報 漢實:協和大酒店

人民大厦

大 \$ 5180 K 70

馬星泰 檳城、馬六甲 九天崇華團\$6180 \$ 6880 全距馬里 清遇、橫城 \$7240 十二天豪華團 \$ 4880 馬里(檳城・馬六甲)六天蘭 馬里(檳城)七天豪華團 馬墨(檳城)七天特級團 浮羅交怡島)八天豪華團 \$5580 量級泰獨家在墾加級設立分社職报經營。 國家增越資訊之蝴絮公闆(主采南亞戰人)。 · 植椒素加伊霉素及罐盒、胶質精彩聚業表表。 4 新加坡 - 吉隆級 - 微執:: 旭月幾家什須 顧視 被關聯單之資格里加大和店。

w星六、七天繁華**園** 

泰星馬 馬六甲 九天春華團 \$6180

馬澤星(布吉島、浮羅交怡島)

要求增加醫療撥款

達上

下醫生

為急症及罷工前

鄉村居民則每二萬人才有一個醫生。一美仙),城市居民每九百人一個醫生的醫療費用僅為二十八個「普伊沙」(財政),政府每年為每個公民門專業提供較佳薪酬和福利

人也開始

老翁

旬

山東

分類廣舌

商品介紹廣告·高24-X2" 每天特價 \$ 90元。 分類廣告 大字 4個, 小字36個,每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

# FC114 4.5噸 FC164 6噸 FG175 8 噸 現貨供應

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質 量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

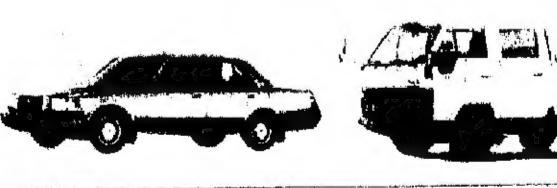
花頭然使

澳門恆豐車行 駐深圳辦事處: 九龍旺再太平道1一1A號地下 深圳國際貿易中心大廈 話: 7129111--5 圖文傳資:852--7610084 16樓 1623室

電話;251333

澳門美副將大馬路 | 1 號 S 地下(即觀音堂對面 電話: 570460 圖文傳真: 515758

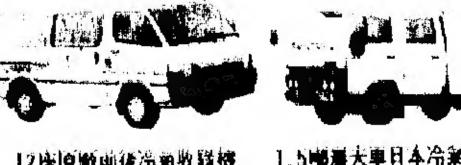
各單位自備批文 可先送單後瀝款



\*直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上) 圖文傳真:7717189

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。 海外經濟貿易總公司

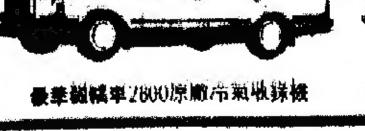
近祖:海口中服華路36號海聯雜華大厦4一5樓 電話:24167國文傳真:24135聯繫人:李青、林存純





今日現貨

日野原廠車身載重貨車





AS.

深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團盆華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話: 257297. 256561 聯繫人:陳興速 李東威

一萬**犯人参加文化學習** 出可喜一步。 出可喜一步。 現了司法界在改造犯人工作上跨文明化——有知識、講道德、愛養是關押革命者的監牢,而今選裏却進行嚴格的獄政管理,在去年初創新了一個改造罪犯在去年初創新了一個改造罪犯的新課題——當區文化建設,所今道裏却進行嚴格的獄政管理,而今

赛罪犯們也有「八小 業餘生活豐富多型

自水風紀念鄭葉銀行

厅半重的大魚,為此樂得終夜不寐。 或到郊外垂釣,前年,他在京郊的水庫釣上一 製,現仍是少林寺討武術顧問。閑時,他練習 歲時,尚能二指着地做幾十個俯卧撐,他打 歲時,尚能二指着地做幾十個俯卧撐,他打 一人談起每天清晨冷水浴,至今未間斷。

春時

訪

大字體計數機 寫約所、《知成了稿倚日魔道。

現貨供應 興 重話:8843035

"TOMA"自動相

日本名廠錄像材

耳筒機

香港干諾道西28號均

九龍上海街 3號地 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8

從化、溫泉、星湖、淵湖山 江門、新會、洒樵、順德、

番禺、順徳、西樵2天

佛山、石淵、順德、西樵山 廣州探親圖2天/3天 胸侧血抗髓法 等級血机酸因 住鄉

歡迎團體自認 或團體語

貨辦貨標、小件機械監 地點:尖沙咀中港城 1 7366373

**双探搭珠江直航船**3

由社聯社協及社工總十

上會籌

遭年少

院案場人昨少 。有拘圍日年 關**獲**取道日

, 兩 受 左 期 物 名 傷

到年費,,爭₩

送與到五,名

(電話・三六八四五 )起至一九九二年七 )起至一九九二年七 )起至一九九二年七

其有限公司

活《入口部》5 440555

意

JIANG"

DA"V.9

代理部 5 440557

告

的「居英權方案」。是於去年十二月三十 大局為重,改變單方面要把一部分香港居 民改為英籍的錯誤決定。 中國外交部發言人首次部論英國政府 中國外交部發言人首次部論英國方面以 中國外交部發言人三月一日再次評論

前次談話引的是英方備忘錄事前次談話引的是英方備忘錄事中國公民在香港的「英山英方會經說明在香港的「英山英方會經說明在香港的「英山英方會經說明在香港的「英山英方會經說明在香港的「英山英方會經說明在香港的「英山英方會經過

,有說留土容上一明權公。

人領也時國人入因事只簽際若賴

作便计

三録據享護

一對英法的

可英政領港

請國府事人

女主場助 一任推理 一庚市

4500至

7000元

(月崭)

9000066

(月幕)

9000062

(本版逢星期上教育就業輔

就業輔導組

供免費

5000元

(月幕)

9000067

9000065

**・ 資華他代行〉** 

運輸署擬將牌升高

止與有關部門

酒討

查詢電話: 5-8523232

持平篇

擅

方香外關就要香年

國交內申香該歸

申表當手,中

開領縣理放取法

市。必人

而區中其明

享和國是中

其原出生地時是不提供領事保養確認的問題。另外首先還要受確認的問題。另外首先還要受確認的問題。另外首先還要受確認的問題。另外首先還要是不提機利。

。當府國個

聞返, 政是 説回對府否

人出要國

題久一。國居

。居個在籍在人

理存移方經國接

· 在居案批公照 辦外一准民中

否。制信問化入 空爭上心題建九 中論,一,設十

一理経

6500 £

7000元

(月薪)

一 理 男助

男程

6000重

12000无

, 中取籍外

世界 一個以「經濟援助」促使越南「四心轉意 一個以「經濟援助」促使越南「四心轉意

的蠻裁理顧方心才

定國中國國加九中家同有定過外國國公籍入條有領時雙,的

喪民住定國居獲 失,在適額外得 和第中用 國國

香肟感國實能、拖總難能在

思遠民使

達成達居

中的,部題了國實值二發

成先受以去中予

公經事的留部

權, 准護定在申英.

知是道港,是家行擺越延之,出極

圆船

**鳴會能位,寬關協表** 9的對?它然非議赴

事動港如的飽常,越實溫人果尊受艦越談

測

再將

港督地

立

**車起。道了輛,侧然** 

勢城般,貸上,從

井水集

電台的一個時事節目,日前作了一次 一個落後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個落後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個落後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個落後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個落後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個路後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個路後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個路後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個路後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個路後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個路後與一切問題的即魁禍首,大有「傳 一個路。

件來說,都·是以共基地· 蘇曉康扣洪 理所當然上地 一世人不能理解和接受。他們說 一些人不能理解和接受。他們說 是類覆基地。因此認為條文中增加了 是類覆基地。因此認為條文中增加了 的反共基地。因此認為條文中增加了 是不必要的。 是不必要的。 是不必要的。

不會說,要你蘇某人在那聚越俎代庖?香港人要不要做反共基地,香港人要不要做反共基地,香港人的專欄作家寫道,蘇曉康憑什麽說道的專欄作家寫道,蘇曉康憑什麽說道的專欄作家寫道,蘇曉康憑什麽說道的專欄作家寫道,蘇曉康憑什麽說道 

事利醌一種某加他康貴根可當情用大條程些利們那任本以話

帽 蘇曉康在大洋彼岸部

一中而港當不提 條央且不時可出 

港,障的的 的位抵之級衡

案缺乏法

必須居洪

№ 帰班 招新員

推為固有

F -

唱圖·台唱歌唱 鄉初班·伊田 新迎青年人参加·和 然迎青年人参加·和 的一八三六,或到上瓜 一八三六,或到上瓜 一八三六,或到上瓜 一八三六,或到上瓜

· 經常舉辦公開音樂 | K 歌唱訓練初班等, | 明、中樂組及卡拉○ | 明、歌唱基訓 | 報 中樂組及卡拉○ 張 **华中等** 為配合未來公演 **班有為** 

火毛,高兴巨体

李庭浩等兄李庭仁 部隊去台灣,一九四八年随國 市來一信。望知情者來函, 部隊去台灣,一九四八年随國 张華中(二一七五四) · 超知情者來函,江西水,一九四八年隨國民黨 ,一九四八年隨國民黨 万·五十九歲,江西省

李庭仁,今年六十四歲,江西省崇義縣一个庭仁,今年六十四歲,江西省宗義縣一十分想念。前知其下落者來信,江西省晚被國民黨抓出了去當兵。一九四九年春随时,十分想念。前知其下落者來信,江西省泰義縣金坑鄉紅勝村。 一九三三年遗房到湖南省泰義縣金坑鄉紅勝村。

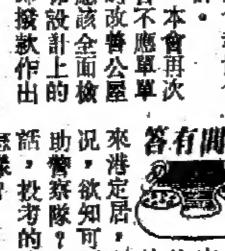
段相生 等 朱段城河 四八年雕家,四九年五月從台灣高雄市寫回 以前一封,再無音訊。望知情者來函一处西 海角一封,再無音訊。望知情者來函一处西 實業市體育路〇〇一號。

陳 体 清 等 第 陳 本 一十五八) 原在湖南省長沙市「永茂正頭號」和二 原在湖南省長沙市「永茂正頭號」和二 原在湖南省長沙市「永茂正頭號」和二 原在湖南省長沙市「永茂正頭號」和二 原在湖南省長沙市「永茂正頭號」和二 見報後請來信。湖南瀏陽縣奎齋路四十 見報後請來信。湖南瀏陽縣奎齊路四十 一大號。

法本基有

位置太低阻人視綫窩仔街兩組交通牌

准假村·参加者除可玩餐内之康 六日舉行·目的地為麥理浩夫人 田明愛青少年中心主辦,四月十



煩用不車塊算就 也山行

程課完聽 有

新育署特殊教育組教育心理學家安家駒, 神可電三六七〇〇七 神可電三六七〇〇七 神可電三六七〇〇七 神可電三六七〇〇七 神可電三六七〇〇七

班修維車汽加密

雕續表示中方保留對居英權追內容後,外交部發言人上不得具有外國居留權。基本



夏

星期一、四上午8:30 星期三、五、日下午7:10

星期六上午8:10

星期三、日上午11:40

星期三、大、日上午11:00

關下欲前往中國各主要城市公幹或旅遊、請乘搭港龍假期的 定期包機。

由於我們採用了先進的電腦訂位系統,關下進、出香港的機位 預訂,可在瞬息間得到有效地確認,簡便快捷,準確無限。

有關詳情,請致電港龍假期736 0202或各大旅行社牽詢。



港轄假期有限公司 牌照號碼350868

關注團體要求

放寬

今週吧我大大人種植物

MAN TUNG TRANSPORTATION CO.,LTD

地址:香港干器道西37號德信大厦12-13樓

赤灣/蛇口一香港二世界各地

逢星期一香港開往赤灣 逢星期三赤灣開返香港

船名:廣濱61,62.64 廣濱機5758.65 萬通106,104

廣州/黃埔二香港

大宗貨物可安排船邊交收及提供拖拆貨箱服務

Horon Shipping Company

\*香港至中國全貨櫃/散貨\*

**\*定期班輪**半

洲:美國、東西岸及加拿大各主要港口

馬尼拉、馬來西亞、泰國

1989年

本公司直提供內陸運輸·拖車· 入櫃拆/轉櫃·安排儲倉及代客 辦理火車包卡到中國各省市。

香港二江門

午開航

香港:土瓜灣陸寶碼頭

江門:外海外貿碼頭

兼營門對門及中轉連輸

陸寶有限公司運輸部

電話: 7709563 (4線)

九龍渡船角文景樓47號3字樓

FAX: 7821245 TELEX:50127 LPCL HX

江門外海媽頭 354499 391440

:廣州、黃埔、市橋、珠海、 佛山、蛇口、厦門、福州、

汕頭、梧州、南寧、江門

江聯機一號 **江聯機二號** 

定期班輪 每星期一班:上海、青島:新港、大連、

電話: 5498137 傳真: 5597847 5596468

電傳:89273 MTTCL HX 電掛:7318

定期航班接運全貨櫃及散裝貨物

和需急運可洽商加班航行。

各地散貨。

最高13°C 最低10°C 寒冷天陰有雨 和緩北風

並代辦香港中轉報關文件 a

美通船務有限公司

編州、廈門自備人量貨騰經香港轉運至歐美各地,無須轉櫃及簽

安排從台灣及南朝鮮自備貨櫃經香港轉至編州、厦門、無須轉櫃

香港 幸 **国州 丰 医門**亚罗斯次

香港軒尼詩道253-261號依時商業大厦1302-5室

八三四三七七二 傳真:

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港→珠海(九洲港)→世界各地

船名:長海3號 逢星期三、六開行

航線:香港洋廣州、黃埔、蛇口

船名:德南2號(二、四、六開)

船名: 穗板带7號(每月四航)

來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 鹽廳、中山及瀾石等地。 收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272-284號與業商業中心1603室。

Telex: 85913 SNAMN HX

Fax No.: 5 422349

8151812 5440307

航線:香港芒汕頭

5-6/4

MITRANS SHIPPING CO.,LTD.,

12-15/3

八三四二二九一

厦門

16-23/3

80/3-4/4

香港干諾道中152-155號招商局大厦门樓。電話《入口部》5 440555 代理部:5440557 國文傳真《5412084

各收貨人注意

JIANG" 三月六日由寧波海門抵港

**◆定期客货班輪▶** 

M. S. "HAI DA" V.9

三月六日由寧波抵港 **▼定期各貨班輪▶** 

> 三月-七日由梅口抵港 三月八日宣放海口三盟 ★請臺灣到上述地址辦理提供手續★

社協及社 80000 72010

( 工. 男似 )

6500重 6000季 (月報) 9000065

查詢電話: 5-85232

正與有關部門商是重輸署擬將牌用用高

商討

國際婦女節

。這些屋邨的申請最快可在幾個月內獲得批門建新邨、粉積華明邨會有近萬個單位推出根據房委會的統計,今年上半年內,电積和上水的公屋。

海雄(香港)、宣小英(上海)、斯柏權へ避優秀獎、榮譽獎和紀念獎。本評委會集設優秀獎、榮譽獎和紀念獎。本評委會集設優秀獎、榮譽獎和紀念獎。本評委會集設優秀獎、榮譽獎和紀念獎。本評委會集

頒獎禮今年適當時候在北京學行香港李海雄黃運鋭等獲得優秀獎

北京學行

给公布獲獎名單

頒獎禮今

現行稅制有不公平

論壇講者盼當局

思為是一項可行的稅 制改變,梁海國表示 有直接關係,能符合 有直接關係,能符合 一項可減少行政費用。 一般稅 一項可行的稅 一項可行的稅

台在港灣

民運

組

單位三人

# 1

一公平處 檢討

叩戀伽 鄉線世灣河影邊

人持槍

鄧蓮如由英返港

青年工 今携四項建 巴括在港設仲

一業 家垃

省出口商品小型治談會 隆重開幕

寧暉貿易有限公司 敬賀 限

、畜產、五礦、糧油、化工、紡織、旅遊物質業務

地址:香港中環砵甸乍街6-8號立輝大厦103室 電話:5215205 5241926 5215206

電傳:76599 BIDRA HX 電掛: "BIDRACO" 圖文傳真機:8450112

廣東省南海塘高二敗 有三十多年生產歷史,品

南海棉織二廠

人民橋

佛山市

麻棉、粘棉、純棉

色纖學生布、條布、格布 泡泡布及雙層布

、馳譽省港,獨步南中 7 是港商贈與本廠之榮譽。

質優良,交貨期準確、快捷,

價格更具競爭性,出口不受配

額限制。

地址:廣東省南海縣登湾 電話:南海332460佛山222616 傳頁:佛山222616

#### 不請申 間

輪候選十年左右時 一定要申請市區公 一定要申請市區公 一定要申請市區公 一定要申請市區公 基委員會主席鍾逸

港客涉嫌爲主犯 い川破假護照案

**雙照的這些人員,** 少數是深圳的常住。

**汚點**:

諮詢服務,有關諮詢可致電背對背組組長

電話: 542 9858 電話: 542 9799 關世輝先生

可爲閣下擴展海外業務

可爲閣下拓展 中國業務

有關任何銀行業務諮詢,歡迎致電本行業務 發展部鄧秀英小姐,當爲閣下安排時間洽談 電話:542 9870



準碼商業銀行

HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LTD.

總行:香港徳輔道中88-98號 電話:542 9888 個誠服務·助展鴻圖

可致意 商業大厦12樓

炎會

易治談會

司致意 2貿易及市場開拓 克崑保商業

冷談日期:

洽談地點:

洽談業務時間:

星期六上午9時至1時

1990年3月5日至3月10日

香港港灣道26號華潤大厦7字標

星期一至星期五上午9時至12時

下午1時至5時

賀

賀

中國茶葉治談會

隆重開幕

廣羣有限公司致意

地址:香港干器道中200號信德中心3004室

中國茶葉治談會

隆重開幕

永利茶行致意

地址:香港西營盤正街 6-1/號一樓D -- 区层

**★ 16** : 5467309

经营商品:茶葉



大批居民昨日前往港督府欣赏杜鹃花 《本報攝》等,一些女市民更穿着得漂漂亮亮, 然盛朗。啊候的市民中,大都帶備照相機、1二 ,花朵仍開得不错,有八至九成时,輪候的人數已違三,四百人。 日有雨,影響了花朵的阴波,但八時許,正門外已有逾百人輪候,未 港價府一名康樂助理員表示,但 不少人帶備相機穿紅着綠與花爭艷

港督府花園昨開放 一萬居民冒寒賞花 ,花朵仍開得不錯,有八至九年 日有雨,影響了花朵的開放,足 日有雨,影響了花朵的開放,足 然盛期。



賀

中國茶葉治談會

隆重開幕

華閩集團雙益有限公司

華閩集團佳和有限公司

福建省各種茶葉(包括烏龍茶、紫荆花茶、白茶、紅茶、緑茶)

梅口,其它土畜産,食品、化工 原料等產品的貿易,以及飲料加 工設備和技術引進等業務。

同敬賀

合拍劇團不負衆望

高 榮 公 司 九龍土瓜灣鴻福街 2 號 C地下 TEL: 7657987 FAX: 3349148

賀 祝 中國茶葉治談會 隆重開幕

粤海土產有限公司致意

親營商品:土產、畜產、茶葉、京果 地址:香港干諾進西21至24號海景商業大厦12樓 電话: 5483301

賀 祝 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

謙誠有限公司敬賀

經營商品(食品入口、批飲 地址:香港北角七姊妹進196--198 二字樓C→D 座 €話: 5642386.

賀 祝 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

自

聯系電話

831 8801

香港泰通省限公

公公司司

致意

香港飛達貿易公司致意

經營商品:工具、小五金、機械產品、鍵制機、 自行車及零件等輕工產品 地址:香港干諾道中130~136號誠信大厦 601-602室(北京辦事處:首都實體1126室) 電話: 5422132(六線)

祝 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

時代裘皮動物有限公司敬賀

雄常商品 , 資產品 地址:北龍藝浦打磚坪街49號華基工業大厦 第一期八樓日座

重括: 4290611

祝 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

新力市塲拓展公司致意

经营商品; 查子零件及成品追出口貿易及市場開拓 地址:香港皇后大道西335-339號異保商業 大厦1003室

電話: 8585650

 婦女開始到工版工作「明星及粵劇偶像,一」的地位逐步提高。
 港逐漸出現輕工業, ○、教師、攝影師、女」組織婦女團體,婦別一家、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。全劇中製片家、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。全劇中製片家、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。全劇中製片家、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。全劇中製計會、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。全劇中製計會、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。全劇中學工程的人類、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。全劇中學工程的人類、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。全劇中學工程的人類、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。全劇中學工程的人類、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。全劇中學工程的人類、工程師、企業家及行政立法局等各級議員。 E

市民可免費到場一至額滿為止。兩片均以英語旁一欣賞。座位先

待果

女子足球表演賽

北京勝台北銘傳

繩山顧安 偉度錦建 志士輝臣

巴貝利

N/AI

看 灣

図の意

# 總 督

子系 子森 外間B 共用等 注記地熱

元九八元 九九元元 九元元 九元元 九元元 九元元 九元元 九元元 九元元

开第 八 東口

⑥ 亞洲 之虎

搭①福陞一號 搭①周天尼寶

九七元八

Ħ

Q

② 是 必 山

派卷-二七三〇元

②千里一號

① 显光 操 欄

①② 伊神 敏鋒

〇一〇 元一〇 一元二 元二

存第 七 實口

⑤⑤ 神神 揚揚

格⑤特快車

开第 大 實口

九元元

开加 五 實口

①星光燦爛 如星光燦爛

搭(金) 排(金) 排(金)

港女籃 籃聯昨專 籃球聯

賽今晚七

需要改善

派彩表

古紀六 三四 开集 开第 東口 東口 野 虹 東口 一五 八元元 八元八 十六 元八 一元 四七五元元

一個語言 李健和近門接應踢出水昌走邊角球開出出界。四十分鐘,當人 温時

加了二千元,而球會並名球員可獲一萬元獎全家,很據會方一貫改

性贏波

好運孖寶游水-

冇得頂拍跳狀態呈勇

可速一萬元,凡持有 在配者會遊露的。 在配者會遊露的。 自即使用的運射 一戶口撥款回銀行,保 一戶口撥款回銀行,保 一戶口撥款回銀行,保 一次撥 升上第

張廐急先鋒

得自費。陳俊輝 以此子的前途,最具學,學時工作甚 成大器。看來,本地学 聯教心語 人 相信用假以時日,必意,賽後大摩表 放頭與及附往來跑,三成,大摩非常 懂得怎樣策夠,怎樣

入氣盛

自動售票機受歡迎

投注寶已接受申請

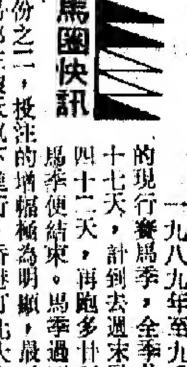
一百五十八億一天賽馬統計

奎寺中









(五) 一一大 (五) 一一一 (五) 一一大 (五

超五千

國競

女將

· 次在主場上吐氣場 之戰,曼聯四比一

·波爾多。摩納哥·賽在積分距離縮

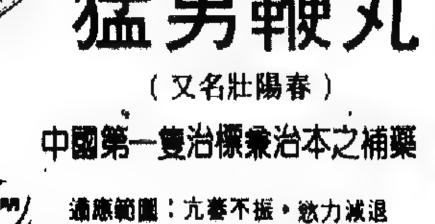


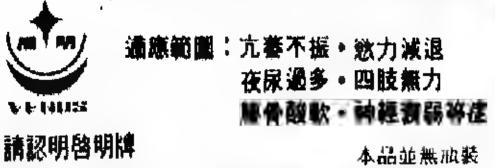
世界杯

P⑤神揚 三元

五派

香港分銷處:朝源有限公司







生身個督 消除歧势 固本层元 促進血液循環 經銷處:利時貿易公司電話:5423381









傷、蚊蟲咬傷等、均有特佳療效 典型病例

1. 何又慈、另一59藏。[1]与因嫌發傷發傷、伴發帶紅體小水泡3天、診斷單傾疱疹、經外揮進力片任息 校構,2天後見效,4天而較過治療。 2. 占坐海、男・30歳,門移執,308761,面輔部属平此 2年、漸多,緩用其他療法無效,用得方片仔護 較青4天量少數皮存開始平時。共用量20天而全部改造消失。 3、何謝例、女、19歳、門珍號:630006、面製屋屋(帰職)、3 御月煮多、緩用練方片仔傷飲膏外鹽6 天後、漸開始好轉、共用蕪科天、皮疹等本消失。

4. 吳鶴·女·22獻·門移德:77967·頭腳庙性展立4個月,給予提方片仔癀軟膏・4.天後好師,共用華 5 「邱路廳・女・76歳・門餘歲!3)9247、陳賴配蓋楊軍4個月、以魏万片籽稱軟膏外線、第6天起斑點 · Aill·共用語曰天面幾黃褐斑洞失。

> **记出郑嘉牒亦州东省新疆辖中** 中外合作企業;漳盛豐縣两限公司經營 **開始公司・建口内等**

勝米禾爾

壓倒維拉攀升榜首

地。歡迎客商直接來人來函洽談業務。

廣州越華線業有限公司

地址:香港灣仔洛克道160-174號越秀大厦23字樓

傷痛壹搽靈

運會中國體育代表團隨團藥品,現又被定為一

化九〇年亞通會中國體育代表團必備藥品。此榜

八九年十一月在北京攀舞的第一届国際傳統

澳門總代理: 鐵寨進出口貿易公司 TEL: 569637

從此唔使週身痕

純天然中藥精製絕無副作用

(各種推廣·新沙·風珍院·雜物作·湖 春、青春明暗曆·粉砂·男女好陰部 美廉·赫沙·孟祖皮 北湖报·骄娥等。 (北廣·解羅·殿簡

湯三分輪輪

效蘇乃中國著名運動制傷專家、有"骨科神醫"

之稱的來雲醫師研製成功的外用中華

東復醫學學術會議展銷會禁獲金獎。

4668357

电香虎骨色

成份:天然麝香、虎骨、 價方吳茱萸漫灣等。

關節痛

筋骨痛、腰痛、神經痛

肌肉酸痛、扭傷性傷等

**維納庫:信生貿易公**司

: 7352707

本公司生產適合

傳真:862770 電排:0096

●香港經銷商:越秀紡織品有限公司

電話:5720887 件典:5721347

製法、鞋業、皮革等行

業縫紉用的P.P.線

二百多個品種規格,

三百多種顏色。

宣 虎 牌 康 萬 能

事學三十年● 信心的概誌 ----

Golden Siget

香港華松化學工業有限公司出品 電話:3-7450660(6號

雲成牌"傷痛壓搽鹽"

榮獲國際金獎

本藥功能活血化劑

· 舒筋活絡 · 對各種新薦

國貨公司。擁行有舊

TEL: 4557365

軟組織創傷特效藥

市廣源路景泰路段,南北距 ,本大厦係中外合資共建的 議室·寫字間·娛樂中心等

括 660764 660753 677935

有痛即止,一搽包掂!有效率達96.17%

"痛必治"

經銷處:東寶貿易公司 電話:3861951

分納總 : 華生公司 電話 : 3338918

( 遠效止痛搽劑。)

適應:消腫祛瘀、關節痛、甚

題性跌打風濕痛、全身性關節

稱、骨增生儲、腈周炎等滿。

職點地址:廣州市廣源路景泰新村西二巷

聯級人:張恩忠、殷和安、張文志

火車站、白雲機場各三公里 綜合性商住樓,總體結構十 二層·設有客房·餐廳·會 ,現對外租賃承包,歡迎有

意者來人來函聯繫治謎。 節改變號: 510400





200E,230E,300SEL,500SEL

公爵,桂冠,藍鳥,巴寧豪華八座,十五座麵包車 大皇冠,十二座麵包車,YY 61/ YN 85農夫車

LO 47 豪華七座吉普·T 850九噸平板貨車 翻新大皇冠,桂冠,藍鳥,姬先達,平治 280S,500SE

傳真: 4887387.



### 7399229 7226349

新左酞中國規格現貨供應

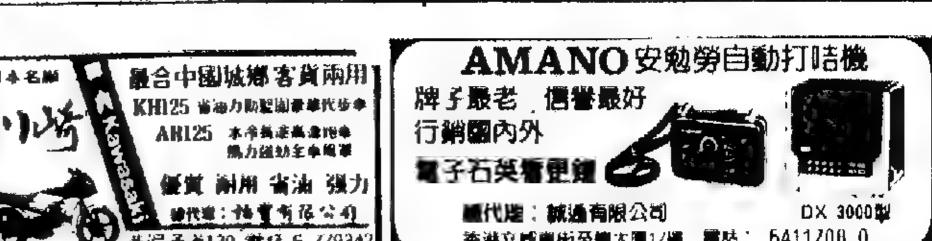
華谷涵道 - 「我現在正碰到 **黑白修羅西夏出事** 

龍爭虎門震奇僧血減刀留悲遠使

上箅是主僕,其實乃是朋友,黑白修耀和我的關係你是知道一一「你要到西夏去作什麽?」

**运筛计**载







伊特别與舊。以至煩躁不安, 特別與舊。以至煩躁不安, 神經緊張度增高而上升,低 神經緊張度增高而上升,低 脈,而對見童、青少年反會 脈,而對見童、青少年反會

月面亦呈雙相反應到原低,對成年人與對條低,對成年人與

(題·高血壓及人與老年人)

| 人性 | 人性 | 高

医空宫

的促甲狀腺素分泌增 性可出渴甲狀腺素分泌增 性可出渴甲狀腺生理 性肥大,有的會得甲 性肥大,有的會得甲 性肥大,有的會得甲 性肥大,有的會得甲 性肥大,有的會得甲

多期增,加時 食亦少性,促 人。 後使性

花因發腎臟 粉空與新病

双直区

圖

期三三七第

• 版出一期星達 •

的變化,對一些慢性學人面如桃花的青春美化,少女月經初潮亦大

章烧胡

來

套叠漠作

版二十第





沙田大圍成全

貿易

SUZ 山600瓦至

昔日視作精品之花生, 現時有打入「冷宮」之趨勢 食它與防病、强體

煮食養肺」,清代的《隨息居飲食譜、 (花生)煮食甘平,具潤肺、化痰、解毒之效 關,它富含人體需要量最多的三大有機物質,據 克•脂肪(主要為容易吸收的不飽和脂肪酸) 十九點二克,碳水化合物二十二點一克,鴉 ,瘦豬肉為日中常食的肉類: 質含量分別為二十一點五克、十三點一克和十六。 點七克,脂肪分别為一點二克、六克和二十八點▼ 八克。碳水化合物的含量皆很少。故花生尊稱為 「植物肉」貼切也!有人擔心,數量是一回事 質量又是另一回事」這的確有必要研究。花生含 酸和組氨酸較多,與為蛋的蛋白質相仿,極易被 人體吸收,其脂肪含量雖多,但主要為不飽和脂、 岑 肪酸,不含膽固醇。此外,卵磷脂、維生素E

遊戲灣學是過過過常

夕油酸、亞油酸等與抗衰老有關的物質,花生亦豐量的 花生之食用,應盡可能連花生衣一起·亦已 **進骨髓製造血小板**,加强毛細血管的收縮作用 放對各種出血性之疾病,不但有較好的止血作用 且對原發性也有一定的治療效能。經臨床藥理

實驗表明,花生米皮(衣)的止血作用比花生米强五十倍,炒 熟後作用減弱。

管患者的輔助治療作用裨益不淺 果、蔬、藥集於一身,炆、炸、煮款款俱佳之花生,可

南本草圖說》則謂花生能「補中益氣」、

於除雜談 一是仰睡,一是俯睡,三是侧睡 一是仰睡,一是俯睡,三是侧睡,一是俯睡,一是俯睡,一是俯睡,一是俯睡,一是俯睡,三是侧睡 一是仰睡,一是俯睡,三是侧睡 一是仰睡,一是俯睡,三是侧睡 一是仰睡,一是俯睡,三是侧睡 一是仰睡,一是俯睡,三是侧睡 一是仰睡,一是俯睡,三是侧睡 一是仰睡,一是俯睡,三是侧睡 一是仰睡,一是俯睡,三是侧睡 一是仰睡,一是俯睡,三是侧睡 一是仰睡,一是俯睡,一是伸睡,一是侧睡 作惡夢,因為肺型 

列

睡 見俯睡。 一久,頸部肌肉都 原加以糾正。嬰兒你 一久,頸部肌肉都 眠 姿

扭向一侧,頸部的肌肉就處於緊張狀塊。身體就得不到良好休息。此外,俯瞰之向前擴張會受床所阻,也就倍臟弱,而呼氣時,則略為收縮,俯睡不良影響。因為我們在吸氣時,胸部 勢 

9 短

多、前列腺液中的卵磷脂尿道分泌物檢查可見自生殖系統感染引起的輸精 道 爲 何 



瘤

で保証

前固狀不膽液它的等。有少量有沉醇態,固後被卵。 維的白很

傷力要生腦狀大原直無, 功氣 身之熟意皮。腦因流力下動能氣 。後强外層老細, 不, 肢脈較的

人感疲勞

應及時休息

力和精神過

上於治療,而是更養生一旦發現你血壓升度血壓的病有許多個定地 個短狀也 個短狀也 個短狀

回分是性春兩各變 

# 

• 延年益壽 滋補強壯 



参考。不料正元的前捷共領導・例如・在

料正面經驗還未瞭解清楚,反面經克新總統哈韋爾提供瑞典經驗作為領導人杜布切克當時正在瑞典參觀。在二次「布拉格之春」重新露面

5月三年〇九九-

括心知る

就問,失戀的人手擁干金就能 即,往往遠超金錢所能彌補。 是與了的傷痛,最刻骨的烙 意外創傷的良藥。只可惜,世 發是萬能,保險便是治療任何 發是萬能,保險便是治療任何

東京 (本語) で変換の でで変換の でで変換が ででである。 ででである。 ででである。 ででである。 ででである。 ででである。 ででである。 ででである。 でである。 ででる。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 でである。 ででる。 でである。 ででる。 ででる。 でである。 ででる。 ででる。

你然へ,,因

真是款棄抑為

· 督道×

**舞**昇平之中。

,不識旗槍與弓箭」的歌之前,我們都生活在「賞

攻進

祥

· 正是在道一天的清晨期· 酒井艦中將指揮的香港攻擊 一九四一年十二月八日

略日

五千名地前部隊,有保衛香港作用的

大調來了

香了港。

東京 · 在重作馮婦之後勢必要將原有東京 · 在重作馮婦之後勢必要將原有 · 在重作馮婦之後勢必要將原有

原國不第月 南國過二中 政通,次旬

工求所

行將 提

動工出

高袋養年

• \* 老以

以的宗魏六

宋世那提反中,初

和代稱些倡對唐主陳三、為寫效當,張子

父有古和秦流愈揚針

長起修動的及浮元風朝

江・二一散先艶等骨文

出減頻買 。少繁易

大中王

頹堅會,。,不楊此

• 有革嘗楊且的已見 最一不堅運文明,

高樣可為用風確早 權,。一自,地

難一文運權文六昂

奕碑。碑奕衆預,為丞

, 議以不從受。耆問者立。 脅年蒙

苦悶是性問題 ·海上生活單

軍令森嚴,怕還是「春性問題,繼上有了女性生活單調枯燥,最大的實也難怪追些軍眷反對

與百個示威軍者已提交請願書金,大家捱,也不要老公幹海金,大家捱,也不要老公幹海。 普利茅斯港門示威的組織 中、普利茅斯港門示威的組織 中、普利茅斯港門示威的組織 中、普利茅斯港門示威的組織 中國成命,她們已決定叫老公 中海 的 多軍者說,如果上軍不

東欧「瑞典熱

し受挫

不到的愚知程或

可審作昧書中已

· Co

今官古政

一騈一,及

封。章一華文上所文實輸久楊

四同階員,實評書堅州,告

行揭後。

楊作些,章書司表的並,堅

• 的難頑

, 民上 斯主巴 斯制到:

~~~

選與錢金

歷程

聞珍代當 堅貞

學想形處去的出理靈容與斯《《觀對之在者 陶一靈怒觀一式處,深彭想運,味情復一。既作道熟 醉杯的、。作的閃湿層燕的動或中結活線其成,當而大和杯包悲

美彭美貫,蘇,真堅特在《尺淚擊起閱而高 學燕和串體術它理忍定反影》》與,彭彭則

的一思透對不量美及更悲《布人的星近却作

美思維,過身況的心內惟繆 >> 景況年不易

和表自和等你《如實變限新

·特郊數與現和們,心的觀子《《超不無無其順人,過

質將術穿了人都對態歷的》學完越斷郊郊所。以釀自

與企文自近其遠正, 上某創咐地

我》光内門外、品新作變作自的追那家術,異不百異思新此明必

的對一心與多荒格的品法為稱「個些無發並端見的端想的,他須

放,七中废傘十一嘩,一。

自任丹屬博門感術的一一傑他青在是大藝性之而八些、拓因表

一動 - 籌夢巨四面出擊,不够的競選委人國每次選舉 

了辨在虔

.某雀可,市的

難聲一奇申情

名秩進怪為遊

**张序道,喧嚣** 的井蕾五郎店

奇然居光不。

光,,十堪

所給便色的

照人像,商

耀以霎亂場

念進 時 相和

裹松敷人已的爬天在泊爭

:脚了房生了

書

加緊活

明要地人神過積一的去式高時列上術上累是 ,是遠類生來如代巨,擬超般的每的蒸而在 人没離因活製山,大化聚的先人個發騰成人人激感人 類有野之和富的人能作起智進們時期而的們類明幾何 相的造不印像一物了霉類量了來慧的,代,起替世文淨。靜差遠,曾刷與步質人,寫。難,以思得行使的的世明的每情 是方書心界去懷 一,、都湿的着

的新我所發。步,精反堆復量開形最當前史刷之積 了和富否伴 ,隨要贏含慧在近髮,成和

特驗已的地幾,是盡着和人乎聽受 勒證為報遭滅褻甘了希文們神,到人報 之過歷應人香廣冒人望明的聖甚禮類。 • 是的,去盛代,上 瓦之强然與實就了賽同當一長的了的的 李·堆,出書前。我十朕替命地飄果自唐是 中就奇的厄悲們來兆的運告觀。已行道 **悄像。生運劇記年。,您訴的** 意只虧 顧能。

命皆不誰它蕴智會

悄從大命同時億的那是是過騰

**能量的。图明 "群"** 

"悲們爾它和們分的英來們生重作安腐死潰

·辣量别鼻 起椒的的孔 至今 停

禮發政意無工却極時地義異具受

化作 暗ーーー到

多年傳統,第 英國海軍從二 **大軍維登** 夫官工軍

·我們受不了這種精神概 有嚴格的紀律。目前我們 有嚴格的紀律。目前我們 有嚴格的紀律。目前我們 有嚴格的紀律。目前我們 有嚴格的紀律。目前我們

<del>公</del>示威

英國軍眷上

以能死着出去的人,經一只能死着出去的人,經一年,抗稅能力大為提高。 地方」。心理影響生理,地方」。心理影響生理,

房病

人生道上的最後 數數樂樂地走完 中 專門收留末 國 新治 斯州 收 為 了 做 。 · 翔癌症患者 樂歡 染然八 装心士

來,屢試不爽。則雨必從東面媽蠟由東向西撒

下得越巢

,母嬰先後起死回生〈見圖〉,使閱護呼吸,戰生們仍盡該後的努力,幾分鐘于術,把她肚裏的嬰兒取出。但那初生瞭停,醫生們以為實釀成一疑兩命悲劇概尿病的孕婦,不久前分娩時,突然引

國醫生聲稱乃

一雙重奇蹟

仍然昏迷。而那男妻 心跳停顿,但然没所收 心跳停顿,但然没有了血色 心跳停顿,但然没是 心跳停顿,但然没是 心跳停顿,但然没是 心跳停顿,但然没是 能。 一位主任醫生 一位主任醫生 一位主任醫生 氣天報蟻媽 篇 国 南 第 前 定 天 後 雨 築 而 下

版而撥與他本的變化物別於 於原質與壓下的變化物別於 於原質與壓下

歌舞了於,

尼

的却的的價道,渾涼透初

一未當人值些人的或視開

抽的男雄大

至在,過使大八之使國草關德勿軍遊路問、顕德較攝公司。超得但區館,,里勿經,不錫,里。

而人游摄人着《精集但

生活和。维生心七命了一雨,有命培十本什樣中當 丑難报人的養年身麼美時彭

土以其前30一3生的的就呢的,燕

精的一濺

來優太不用片的

下跳動四分鐘,不過 一次部分人均肯定她的 一次部分人均肯定她的 一次部分人均肯定她的 一次部分人均肯定她已 一次部分人均肯定她已 一次部分人均肯定她已 一次部分人均肯定她已 見,馬上施行剖腹手 類数,既強数産婦, 把她送進手術室進行

鉂 健病 像房 病更各的,人為種後令

者,使他們做完成病人的痛發色。

4

(A) 情况建筑

教出教

歷盡驚險

去又活态

的氣壓,回火是能永遠保

四元和、道廷 東府內的氣體 東府內的氣體 地方內的氣體 地方內的氣體 會災

不一樣,但一定是越吃越大,越有法國南方所產的沙喇菜。幫扒 但斯的特產,類似國形的三文治 吃的就是「幫扒沒 吃的就是「幫扒沒 吃的就是「幫扒沒 後剛人爆功,從把胎折,從在一的製 -- 的 製:

植決了

狂歡節

歐

每年二、三次 海北華 雅鄉 中国 化高雅的度假

增的場面。 吃越多。不難想像是 是的大小不一樣,是 是的大小不一樣,是

新式

世界等 20

內

参考。不料正面經驗還未瞭解清楚,反面經,想給捷克新總統哈韋爾提供瑞典經驗作為的前捷共領導人杜布切克當時正在瑞典參觀的前捷共領導人杜布切克當時正在瑞典參觀例如,在二次「布拉格之春」重新露面經 減退

種亡羊補 的人手擁萬銀又怎樣,他不可 這門逝去的戀情嗎?痛失至親 這外創傷的良藥。只可惜,世 是其能,保險便是治療任何 發是萬能,保險便是治療任何 以問, 決戀的人手擁千金就能 上起深切的傷痛, 最刻骨的烙 上起深切的傷痛, 最刻骨的烙 上起深切的傷痛, 最刻骨的烙 是關係 保險便是治療任何 他付不起1 他付不起1 他付不起1 他付不起1 他付不起1 他们,保不了心靈的。所以,我們的胸部,因為一物賠一物 學房子,好像車子,好像某女們的胸部,因為一物賠一物, 是的胸部,因為一物賠一物, 是的胸部,因為一物賠一物, 是的胸部,因為一物賠一物, 學房子,好像車子,好像某女 學房子,好像車子,好像某女 才後行

> 兩一民了投了何續 岸俟黨四降迫時十

出紙巾,丁精眉頭,指了又抹,抹了没看着枕子,若有不適,明明是乾淨之看着枕子,若有不適,明明是乾淨正常。

細節,能得多一點

正,個樣而

就能航程亦

维 · 查

眉頭,揩了又抹,抹了若有不適,明明是乾淨

是一

之用。 之用。 之用。 之用。 之用。 ,因此**这年**開支是使物的国收拜用至少海份的国收再用至少海份的国收再用至少海份的国收再用至少海份的国收再用至少海份的国收再用至少海份的国收再用至少海份的国收再用至少海

**校内向。他们** 一臘的關係, 從事電腦軟

你就追是犯職。 一個印在鍍金名 一個印在鍍金名 一個印在鍍金名 一個印在鍍金名 一個印在鍍金名 一個印在鍍金名

70

大

敎

**芸 神 時 東 西** 静 楽 作 湯

日九初月二年午庚曆農

機並不

傳統進行批評。 為什麼這樣說呢?

陳教授追

傳統文化的

統網座

直演度 個 様員・人主 好・人主

想想追逐新的道理

是從舊居搬遷到新代人的眼裏,意思一搬家是什麼?在一

大的用途》,總得面 大的用途》,總得面 一看看新居的相比, 一看看新居的相比, 是否大了很多?假如 是否大了很多?假如

界的史觀問題以任十七日,陳數

盡幾貝職釋

校・一型

她段正

我們教學是為了讓全令人沮喪「筆者想,的同學,更是懶惰待

少有舊便没有新 少有舊便没有新 少有舊便没有新 一个被舊的過程中 一个被舊的過程中 一个被舊的過程中 一个數應在 對中

地天師

化中的的

三集教 教 教 教 政 北 北 北 北 北 北 北 北

號茲,遊召歷是皆

· 過·人 划三大值

馘

好做醜一,作为是「社會的錯」。看來社會的錯一樣人做錯事,这

**資網** 

Specialised

translation J

I Lone

都鞠到了。事 仇的,酒過三 他不無感想。 也不無感想。

好先問切白,是二

| 例子是相同的|

俞

don 為

大學有異曲同工學習,與真正唸 人家說,「

没會 瑪莉

秘書語言文憑

THE STATE OF THE S

加上調味品。 加上調味品。 加上調味品。 加上調味品。 「自一」

》版」,所用的也 便人啼笑皆非的, 便人啼笑皆非的, 一次的,有的只是出 上升

籌藍級次 

要 食

四少有悦 潤汁 臍補內線湯高間消酒、成色肺, 固血火豆治。化炎

笭

**殿理叭房赠門署** 

文傳真機選未發明成功之前,一定 起窩門事來,則人人都會對你說, 起窩門事來,則人人都會對你說, 便需要每日都設法依時送到報館 如是每日都有關定版位的話,他所 

恩

漂等指後館

所以稱為 性預約的 大唯一不

入唯一不同的地方,只在他的的稿,仍然是投稿性質的面已工作的,所以本質上他們所寫,大多數不是在報館裏有揭定,大多數不是在報館裏有揭定是香港報章裏副刊欄的寫作人是香港報章裏副刊欄的寫作人

上調來香港作總督,以2法例。 地批是負

**啄,設立了防空警報,几各地大建防空洞,又味已彌漫了整個世界,也怕當不是一** 不識旗槍與弓箭」的歌的,我們都生活在「慣 · 义, 頒成香 港 香攻進

,正是在道一天的清晨開 四井騰中將指揮的香港攻略 一九四一年十二月八日 略日戦

酒飲

得 人 嘲 把 只 的 放 美 平 天 上 認 , 酒 見 酒 在 味 日 ,

本,一直由國家付給全國人民醫療費、養 一個是,到了近年,經濟增長轉緩,實 一個是,到了近年,經濟增長轉緩,實

,而要另尋出路了。日睹道一景象,東歐的 7亿而成了包袱。

瑞典熱

,好處還未親眼得見,反而目擊了內閣倒台一都派人前往瑞典取經,看看以福利國家著名一都派人前往瑞典取經,看看以福利國家著名一個流。因為最近一個個出現變化的東歐國家一個企。因為最近一個個出現變化的東歐國家一個人 政局變換內閣起伏本來是許多國家都有年年月別數。

經過

在已源學和

讀書与

反映世界多國漢學研究

書

文國外與學文新四五》

重的字

月三年○九九---

散貨服務

路運輸

家大厦104室 5-5-8344039 DRAGONRAY



長箱貨 7)電話:4253325 S)電話:4675583 n Corporation

4-5/4

貨箱班輪 電話:4634562

27/3 26-29/8 )\* - 電話: 4675583 Limited

〔貨箱班輪 截貨 到一雜港

貨箱班輪 兼政危險貨、原箱貨

到一離港

輸/中轉貨運

司

LTD. **P各地** 

) (天天收貨)

货)

口捧栽。 **『泊位・提** ・ 野迎 ・ 野迎

8591638

《,可說是打破了直個悶局。此書相信是第一本認真地 是街頭活動的主角,也任意讓其他人毫無悔意地霸佔整 為消費的空間,突然成為政治活動的舞台,那種感覺是 如此新鮮,街頭活動原來可以是更具政治性及文化性的。 在香港針對香港的街頭文化,並以此為目標的研究 在香港針對香港的街頭文化,並以此為目標的研究 在香港針對香港的街頭文化,並以此為目標的研究 中心新鮮,街頭活動原來可以是更具政治性及文化性的。 在香港針對香港的街頭文化,並以此為目標的研究 在香港針對香港的街頭文化,一面是作為 本本

上禿廖俊

推

務管理

你如何以有限的資金去賺取

最大的收益;並助你顯活管

論企

理企業財務・邁向成功・

書店有簡

商務印書館出版

則其者部認應得認和何

難些其

FAX: 765 8468 調養服務中心: 385 6588 脏角門市; 394 0397

香港法制雖是與我們惠息相關,但却

"切身"地影響着每一個人的日常生

常常給人深奥難明的感覺:然而,它又是

易可談的文字,從"基礎法制"

望能有助於讀者瞭解香港法劃。

《城市文庫》已出版書程

活差追是看中 連,些從到,

文 而交 的 香香 有 水 質 章 图 进 推 的 平 赞 , 量 人 五

ISBN 962-231-743-X HK\$ 30.00

- 葉籔鳳菁 26.00

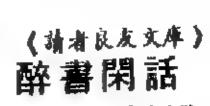
**鄭治中著 28.00** 

本小道《美文中



常用漢英詞典。 AN EVERYDAY CHINESE-ENGLISH DICTIONARY

旅藝主編 香港三聯 (註問精集 HK\$58.00) 本詞典收黃語單字條目三十八百餘,多字條目。 ·萬九千餘·都是現代漢語中故常用的字科詞。 英語釋義簡明抱要,既適台以漢語爲母語的讀 者學習英語用。也適合以英語為母語之讀者學 習漢語用,更可供作翻譯審考。



計定能等 香港三聯 HK\$30.00 作者是從畫之人,上多年來·灑酸灌九瓣畫店。 專門搜集及研究中國新文學叢刊。等畫集書、 見獵心点・以及錯失好調的苦傷・形績筆學・組 爲辭書,至爲怡切。本書爲作者對中國新文學 書刊之評述·爲文辞實·版本研究·尤爲緒到。



五四转生学于外图之学



麼彩。其作湛哲者代義。 多的追數就的學,哲理理

果

《滑代的歷史風思》 是清迷了喇嘛教和四天活佛——神化了大活佛與清朝密切及於清明。 一大活佛與清朝密切及大活佛與清朝密切及大活佛與清朝密切。 一大活佛與清朝密切及大活佛與清朝密切。 一种出了一种化了。 一种出现。

別名 收貨

各地散裝輪貨運

門 原水運逢星期1、3、5開航

#### E船務有限公司KENWA SHIPPING COLLTD. BOOKING ENQUIRY 電話: 8528500

| 推口,   | 船名    | 航次    | CFS  | . CY  | 赦貨   | 開航    | ř   |
|-------|-------|-------|------|-------|------|-------|-----|
| 湛江    | T.B.A |       | 5/3  | 6/3   | 9/3  | 10/3  | y = |
| 海口    | T.B.A |       | 5/3  | 6/3   | 8/3  | 10/3  |     |
| 廈門/油頭 | 準 佳   | 9015  | 4/3  | 5/3   | 9/3  | 11/3  | 1   |
| 張敦港   | 華 盈.  | . —   | 12/3 | 13/3  | 18/3 | 20/3  | -   |
| 上海,   | 照 TI  | 318   | 7/3  | 8/3   | 12/3 | 14/3  |     |
|       | 聯 威   | 8     | 11/3 | 13/ 3 | 18/3 | 20/3  | :   |
| 新港/北京 | 背 河   |       | 9/3  | 10/3  | 15/3 | 17/ 3 |     |
| 資島    | 楊豐口   | ***** | 2/3  | 3/3   | 7/3  | 9/3   | !   |
| 大選    | 順江    | 293   | ថ/3  | 6/3   | 10/3 | 12/3  | i   |
| 廣州/黄埔 |       |       | 每三日- | 一航次   |      |       | (   |
| 珠海    |       | 油     | 是期三  | · 六阳形 | t    |       | 1   |

陸路貨運 本公司承接

郪

\*各大城市之火 海客货輪 10/3 12/3º 14/3· 客貨輸 10/3 12/3 14/3 車包卡及零散 輪 10/3 12/3 14/3 每月一至二前次 \*本港直達廣東 每月一至二航次 每月二至三航次 、福建之貨櫃 **逢星期三、六開航** 每星期二航次 \*本港及中轉運 口 穗順 逢星期二、四郎航

每四日一航次

每隔三日一航次

逢星期二、五開航

友航輪船有限公司

|      | 香港            | 上海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 新港                                                    | 大連                                              | <b>塞</b> 山                                     |
|------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 23 N | 12/3          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ***************************************               |                                                 | 17/3                                           |
| 8    | ° 20/ 8       | 28/3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <i>;</i> —                                            |                                                 | 31/3                                           |
| 24   | 22/3          | and the second s | 3/4                                                   | 11-10-11A                                       | 8/4                                            |
| 46   | 28/3          | 8/4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                       | <del></del>                                     | <del></del>                                    |
| 47   | 13/4          | 21/4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -                                                     | 4-1                                             |                                                |
|      | 8<br>24<br>46 | 23 N 12/3<br>8 · 20/8<br>24 22/3<br>46 28/3<br>47 13/4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 23N 12/3 —<br>8 20/3 28/3<br>24 22/3 —<br>46 28/3 6/4 | 23 N 12/3 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | 23N 12/3 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — |

收貨站:友聯貨櫃公司 青衣島72地段

地址:香港上環德輔道中272-284號 與業商業中心十七樓 FAX: 5420100

基隆/台中/高雄⇄香港⊋中國各地 \*散貨直航·船期密集 **★原柢付運、無需轉機** 

香港至中國港口整櫃及散貨服務

廣州、黃埔、蘭石、江門、東莞、中山、 容奇、汕頭、廈門、湛江、海口等、 香港至中國各省市鐵路運輸

\*專業經營鐵路包卡及零擔貨物運輸。

地址:香港灣仔駱克道369號團家大厦104室 電話:8344102 圖文傳真:825-5-8344039 電傳:70308DRRAY HX 電報:DRAGONRAY

#### POWER SHIPPING COMPANY OVITOTES OWNED BY POWER CARGO SERVICES FED. 香港二海口定期散貨班輪 穗救捞 7 V.11 聽救撈

恒發 V.9014 恆端 V.9001 穩救撈 7 V.11

WHITE NAVIGATION CO S.A 台灣二香港工上海 1/8 8/8 28/2 28/2

海華 HAI HUA V.6 12/8 15/8 20/8 10/8 10/8 船名 英興 GOOD FIGHTER V.9004 23/2 23/2 25/2 28/2 5/8

RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRALARIA

7/8 7/8 9/8 12/8 17/8

FAX(傳貨機): 8153559

造一、十一、廿一

**造四、十四、廿四** 

進六、十六、廿六

達八、十八、廿八

1-5/3 7/3

逢星期-

達星期三

逢星期五

泊黃埔東江口 每星期一班

4-8/3 10/3

逢五、十五、廿五

進十、二十、三十

OTHER SERVICES

TLX(電傳):66604 EPFCL HX

基系 GOOD FIGHTER V.9005

香港德輔道中317號客德勘業大厦2006-8室

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120.

MIN HAI 112

MIN HAT 225

QUANZHOU 2

MIN HAI 224

YU ZHI 3

XIA SHUI YUN 15

LUO JIANG V.XI.9014

ZHAN QIONG BO 2001/2002

圖承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

■血代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

\*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR:

\*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

ZHAN QIONG BO 01/02

ZHAN GANG BO 4/5

HAI GANG BO: 1102

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

拖箱、裝拆箱等服務。

BEI FENG SHAN V.9010

TEL(電話): 5437393(8 LINES)

收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務

福州

儲倉服務

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

#### 珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO., LTD. 地址、香港干諾道西28號威勝商業大厦開棲商場(貨運 出口部、货運進口部 ) 九樓(船舶管理部)

FAX : 5598257 電傳: 81765 CKSCL HX 貨運出口部 8591555(廣州、滘口、市橋、汕頭、汕尾、澳門。 `8591556(石岐、九江、陽江) 8591557(東莞太平、新塘、瀾石、肇慶、香洲、湛江) 8591558(江門、三埠、容奇、海口、高明、廣海)

貨運進口部: 8591544 船舶管理部: 8591456

運輸。以及時限緊急的貨物。不論數量多少·均受辦 理。太崇賞物及油料運輸,無任歡迎。

天天開航:

北村、西南、湾口

、市橋、鷹花山、新會西河口、汕尾、小牌、 台山廣海



## EVERGROW SHIPPING CO. LTD/

營運直航船隊 

香港⇒海口、三亞、北海、湛潔 珠江三角洲航線。"前進輪"(每星期2班) 香港与江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔 華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務、

香港与天津(新港)、上海、靑島、大連、 寧波、營口

收貨站散貨CFS:葵涌第三號貨櫃碼頭(ATL)第二期一模 兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運 及儲倉服務

> ★運費特廉 ★航次頻密

預訂船位及查詢 講電: 5458298 10線

#### Freight-Trans International Co., Ltd.

经除大阳以到 Rm.918 Jardine House

電話: 0-4978982

香港中環怡和大厦9樓1918室: Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel:559965

Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雜貨班輪 收貨 截번

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貨 TIAN YUE(天曜) V.136AB 即日 6/3 8-9/8

TIAN YAN(天旗)Y.97AB 7/8 12/8 14-15/8 TIAN YUE(天曜) V.137AB 11/3 16/8 SKY HOVER(天翔) V.23AB 17/8 22/3

承接大批集裝箱貨 直航秦皇岛

China National Foreign Trade Transportation Corporation

·動物、南陽、襄集、富職、呼和浩特、長書、哈爾濱等。

香港/天牌(新港)排入整理算 GREAT BEAUTY大美V9004N 5/3 1173 13-14/8 GREAT BEAUTY大美V9005N 19/3 24/8 TRADE RELISH易津 V9004N 15/3 20/3 5-23/8 TRADE RELISH易津 V9005N 28/3 2/4 收貨站: 藝術現代貨幣碼頭 電話: 4253325

China Ocean Shipping Company, Hebei Branch.

貨箱班輪)

Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation.

Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity. **输收上每市及附近城市貨物陸路運輸** 

SAN JIANG 三江 V.9007 10月 10/8 9-12/8 SAN JIANG 三江 V9009 21/8 27/8 26-29/8 XIANG JIANG海江V9009 11/8 17/8 17-19/8 XIANG JIANG海江V.9011 27/8 2/4 2-4/4

Shangha Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司 (貨箱班輪) HONG KONG = SHANGHAPFULL CONTAINER SERVICE 至,一维, 投資 . 截鎖

7/3 12/3 5-14/3 MILD VICTORY(通利) Y9003 和日本/3 28/2-6/8 MILD SUN(通順) V9007 MILD VICTORY(通利) Y9005 11/8 16/3 13-18/8 MILD OCEAN(流洋) Y9009 和首 8/8 6-11/8 收貨站:第3隻貨柜服務有限公司。 電話:4634562

Allpoints Maritime Inc. 全進船務有限公司

HONG KONG == KAOHSIUNG/KEELUNG FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪) · 兼收危險貨 · 中箱費 香港二高雄/基隆全貨箱班輪 到一碟港

MILD SUN V9006

8/8 6-7/8 13/8 10-14/8 MILD TRAN V9012

被貨站:海港貨幣服務有限公司 際 (F.5)

世界各地

澳洲、非洲及世界各地

講道:MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187 8446445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

#### 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室。 電話:55 460b/2(標機) 5-8581548(傳真) 出口 8584679 入口 8584657 賃櫃 5598376

定期班輪川航香港、福建、海南 開航日期 港口 逢一、十一、廿一 逢四、十四、廿四 閩海109 達六、十六、廿六 閩海120 福州 逢八、十八、廿八 閩海112 北峯山(貨櫃) V 9010 1 5/3 7/3

逢星期一 厘水運15 達星期三 育志 3號 厦門 造星期五 閩海225 羅江(貨櫃) XL9014 5 9/3 11/3 逢十、二十、三十 閩海 224 逢五、十五、廿五 泉州2號 逢八、十八、廿八 海口 海連118

\* 承接至汕頭、湛江《上海、張家港之海運服務》 \* 並代辦中轉接貨 報關 《保險》提貨、拖箱。 裝拆箱等服務。

# Otholly by ned and operated by Sationhase Indicaties (judged)

#### 香港二油頭專線(定期航班)

兼收 澄海、三百門、揭陽貨物(天天收貨) 船名:粤平401粤平402 粤平403 淡海1 沿海2 澄海3 及水運14 及水池25 及水運20 與化101 與化102

汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港→厦門 (定期航班,(天大收货)

承辦中國對外聯運服務

· 簽發全程提單 · 豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價

\*本公司省港中隊來往各省渣路集裝箱、拖運; 陸路運輸水專線往來汕頭冷冰箱拖車(備有發電機拖架) \*本地運輸、船邊貨物裝卸交收服務

九龍尖沙咀中港城第6座,8優,803 至 Jelex; 45392 STKKS HX

電話:7362121 傳真:7362268

#### 香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

#### 定期戰擊航線:廣東省二香港二世界各地

香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 湛江 粤江1016 湛江代理:中國外輪代理公司(湛江分公司)(天天收貨) 每月三航次 海口 粤江1019 海口代理:海口新港港務管理局(天天收貨) 隔日一航次(天天收货) 中山 粤江415 容奇 粤海203 逢二、四、六開航 (天天收貨)

其 他 航 糠:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三緯等口岸等。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提 供船舶裝卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎 垂詢。

香港收貨站;珠江倉礦運輸有限公司 電話: 电門40區320地段(近踏石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室

**電掛: 82699 CKTHL HX 闖文傳順: 5591593** 

Tel: 8591638









各 大

商務「

11舉行

小組駐場洽談生

5月三年〇九九一

可

角

色

港

影

院

廣

哥加芝 4736266

映歡大今

雨黑

五大争

100周季

生學習制造角色?問,你如何幫助

了平衡及永不會再次正實地走路。們在清醒時也招擺不定。他們失去

譽

源貿易

本港茶葉市道發展平穩 口包装你 待改善

隆基期

中國茶葉浴談

葉賀

消費者所 滋味濃

隆國祝 重開 幕沿 會

貿有

公公司司

致意

司

賀 祝 隆重開幕

南天貿易公司致意

★#: 5441976 5441986

大聯咖啡有限公司致意

超量商品:全杯咖啡、全杯紅茶、意大利 及荷蘭咖啡機 地址:新翠沙田太農物首灣街27-31就協們 工業中心15樓A、日座 電話:6058683

賀 祝 中國茶葉治談會 隆重開幕

樂文投資有限公司致意

經營商品: 什貨 地址:官塘興業街12-14號永興工業大厦地 下C 1 電話:3414351(11)

賀 祝 中國茶葉治談會 隆重開幕

萬友貿易有限公司致意

經营商品:權油食品、土畜產品 地址:香港中環華打街中建大厦520-526室 **€** 36 : 5237654 5222885

隆重開幕

#### 葉 經

永利林信東協 司行行行 行行司行莊行行

(排名不分先後

隆重開幕

正道法等连流流 CHINA TEA TRAIDE FAIR 1990

> 茶葉進出口公司 主辦

· 查查進出口總公司廣東省茶葉分公司 E 畜產進出口總公司上海市茶葉分公司 中國土產畜產進出口總公司福建省茶業分公司

中國土產畜產進出口總公司湖南省茶藥分公司 中國土產畜產進出口總公司廣西茶藥分公司 中國土產畜產進出口總公司海南省茶業分公司

地點:香港灣仔港灣道26號華灣大廈九字標 日期:一九九〇年三月五日至三月十日 治談時間:毎日上午9時至12時,下午1時半至5時(星期六下午休息) 聯絡電話:835 3888 聯絡處:德信行有限公司

中國茶集治談會

經營商品:雲南普洱茶 地址:香港總輔道中107-111號余米本行 1407黨

賀 祝 中國茶葉治談會 隆重開幕

中國土產畜產進出口總公司湖北省茶廳分公司

中國土產畜產進出口總公司江西省茶業分公司

中國土產畜產進出口總公司江蘇省土產分公司

中國土產畜產進出口總公司貴州省土畜產分公司

版八十第

良種的品種優勢,製成了大葉紅碎茶。大葉良種的品種優勢,製成了大葉紅碎茶。大葉良種的品種優勢,製成了大葉紅碎茶。大葉良種的品種優勢,製成了大葉紅碎茶。大葉良種的品種優勢,製成了大葉紅碎茶。大葉良種的品種優勢,製成了大葉紅碎茶。大葉良種的品種優勢,製成了大葉紅碎茶。大葉良種的品種優勢,製成了大葉紅碎茶。大葉

影人。

糟質女性

,也是片中唯 。與獄長馮淳 珍及夏志珍扮 珍及夏志珍扮 以**藍**界類面目中

F唯一深語道術 經濟帆有一段古 治海,她是一個 日出鏡的影片。 風不設防》是王

(A),能制鬼與捉 內古怪怪的愛情 一個死屍化粧師 一、鬼魂由李麗 工玉環第一部不

普遍,大家只求一個單純型,沒達到喜劇的目的。這類型,又有色情片的意識形型,以達到喜劇的目的。這類型,又有色情片的意識形態,碎片插死了她的時候,性的女獄鸞夏志珍與清潔

太愛雞鼬

史が

那的印象,恐怕並非易事。 那的印象,恐怕並非易事。 好是 一种鬥場面、特技智 等是 一种 一部中等成績的是 不能弄出一部中等成績的是 少。

學生學習創造角色。我 一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我用動物去發展一個 多一數產鞋的鞋野削去一個角色及不適合 一個角色。我用動物去發展一個 多一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我用動物去發展一個 一個角色。我 文口 倉出 进

E.

們在清醒時也搖擺不定。他們失去了平衡及永不會再次正直地走路。一個人,一個他們認識或不認識的人,一個他們認識或不認識的人,一個他們認識或不認識的人,一個他們認識或不認識的人,學有關那人的事,而突然他們開始學生一定要創造一個想像生小心觀察一個人,及告訴班中同學生一定要創造一個想像生活的人。他們失去的事情, 四,皮毛的感**觉,**四緒,首先學生要是加强角色的形體。

才入白立它心以 能,。及的,如 **覺,訴** 放並她 因 如到且不追此

**憋反應** 可獨自 東開性物要 類 類 始 的 般 明 的 人 為 獨 的 白 的 的 的 的 的 。

子妻的年十長年他比與斯魯台湯

6件港看 87港利 ②①①

The Wilby Conspir 查查教等的赖夫·尼爾 遊行充滿人性與正義角度處 理事。

逃亡的經過。處理得淋漓盡 理下,将一白一黑的一對生 米高 • 堅飾演一位白人

煤礦工程師·在結識身為黑 人民權分子的薛尼·波達· 兩人在友情發展中·信念愈 加接近,面對南非政府對黑人的迫害,民權分子更加難以立足, 米高•堅伸出援手•更與薛尼•波達

展開了大逃亡。 南非種族主義問題,直至最近還 只是略為鬆弛,而黑人所面對壓迫 殘害與屠殺·早已成為電影的主要題

Q

民時間是人頭湧湧中午至下午二時的日一般情况),除日一般情况),除日本機構食

單憑這兩個小時來計就只集中在短短的兩就只集中在短短的兩所知,最多人光顧的兩所知,就與集中在短短的兩所知,最多人光顧的兩所知,發多人次。可是,觀察

副人會組

也雄

**墨頭戲集中於兩** 

材。過去兩年在港公映的就有《自由 萬歲》、《血染的季節》與《無聲的 》。追部《黑幕大逃亡》拍於七 十年代中期,但赖夫,尼爾遜對黑人 的關注,絕不下於任何最出色的反南 非種族主義電影。片中所寫 paper staff.

的白人警官,就是一個極端 恐怖的種族主義者,他的發 宝薛尼·波達與其他黑人絕。 不手軟,這就構成了在大逃 亡過程中的極度懷慄效果之 一。此外,影片中對人物內 心世界的刻劃,黑人掙扎求存,為他們的基本人權與生 F. 12 · 從而形成影片的內在力量。

米高•堅與薛尼•波達在片中各 展他們的演技,也在五為影響下更見 細緻。這亦使追部大逃亡影片有另一 份支撑力量,難怪效果如此突出。( 1975/101分,永盛年代發行)

演出

雄霸

話劇

之作。此作録之的事而寫成 ANTITION - PASSION 6. 4
Action of the Post of the States
The States of the Post Address to the Post Addres

,是音樂史上的不朽門徒出寶與受難的 內種學 一新約 馬 內 那縣被 內 一新約 馬 內 與難 出 》 ,是以《 受難 出 》 ,是以《 受難 出 》 ,是以《

》調選

下的開鍵「 

討好。」 機了個「性格 税・・1想不知 正羅。,國遇餐 那嘉阿談沾見會 麼良笑及兄盧中在 野歌

的爱將 木獨的

演仍眺不出原來的格例是郭晉雯的表 晉安。監製導演寫的

·為的也是「孩子 法集中,忽地哭。 明是親熟場面, **士鼓的**湯

婚離辦斯魯吿湯

憾遺兒無爲說據



環廣相東 始古太 ② 城 縣 ① 0554889 政武學五 陳王阿漢李 合潔玉萍子胤 演選環帆 机珍 實匹芬史 歡堡史提 色 大風 色赤

未 風暴 高任李昌 建英氏 飛遊風像

獄監

防設不歡家合鬼捉殺

赤 第 朱到回 防炎椒盐。

約在 娃斯張張 合學曼艾 演高玉裏 

后

**斯梓良** 飛門旺 カ 大 品出司公莱彭斯菲

DIES W.

(2)**\***\*\*\*(1)

提男

海宝<sub>体股</sub> 治二淫 接味暖

吳先 主领元煥 演衝**役貞** 

服門正 原 次 木

江珠

豬標 -案天代90 片海熔年

歌合規 城一都田沙 藝新 -6373771 華南 場五天今

管杜三最 等比天後 登见合道不 第2 雙絕界質漢 術通人幻撼 家對 資播滋濃 舞姻味情

治三洋療味暖

交性相場今

所從交舊 欲心集英 后帝 <sup>仔港香</sup>

您狂令場門

淮省上聯

加度者早日南 鳥衣膏 場高独長 催發量

②都龍①

族標

| 馮 | 葉 | 季 宣不道宛 獻眾米嘉 法多性片三 年 90 12 11紅 味多獎, 級場夜點半點點碼

星幅

周騙大纪世……熟遊一

集擴來未到回

暴風大色赤

防散不欺監

爱女数男90

植拍旗路古

追 伊男 伊男 30万十三四 30万十级届 30场

族一標語

局騙大紀世……新獲一

暴風大色赤

宿 新 在 住

權拍數盛古

對

家 寅

在人

五天今

叫政语情倫犯女情情類

掛片三島馬麗徒片三島 一三神快電嘉好三后 絲級四紫千木色級四 不新點車夜华之新點

約在 實題挑場今 録為色《早 神學校場四 連以上點

總

五天今

紐人

防設不檔拍雕 流化場今 線落一型 情挑場四 點 無日場午 人中 - 夜

鰛

主湯 兼財場四廉 收色:點個 4594857

四加六今 點開場天 大八金勇 獎項馬奪 惑古 紐人 約在 琴斯張張 高 艾曼 娃 裏玉

内部裝修

级思

場面機服 治二、沿 後 味 賤

**廣**灣自她 开 混台深大

40

湖山

色

411

暴風大

當 鴻 麗 選

赤

--

**#891187** 

五獻今場映天 ,李馮某 主領經序子 演衛珍帆楣 設不獻

獄監 拍號古機能 不 防設 葉子 機 生 液 子 機 形 彩

映獻天今

鬼捉

歡家合

证例 上的

型温度

七城火 散不監防不賦 學 中 4591170 半萬山縣

场五天今 拍號古機 天旗場円飛 下中・島價。 人在 廣

7306148

**旋**凯

动级 以 加 加 加

① [門电] 52223 ③ 約款整 院到 院多 眼現簽 四廉 報現裡 點頁 暴風大色赤,場點四

鬼捉

歡家合

宫嗣
4922846 活李荷國帝 揭五天平後最 AR. All's 淫賤 味 治療 出花姓 愛遊戲 資訊 比台自來她,映大財

四點半八 **減**・九納

7301444 / 5.776351. 灭三後最 不 品 | 南元寶全獻何岳英 宜**黨 | 駒**基歷天狀面臺國 四加六今 **點開場**天 尚事性 男女 爱女款男90 名提大五獎球金国本邊榮 出淫**坳今** 縫妹,早 英再場午 維見,後

14 14 14 場五天今 · 17 色赤 暴風大 直下童兒 山公**影**處 品可莱展 

大海 /867371 (5) (4) (4) 重点 因等 場入 編月 深獨 門內 作性 人 射色 光物 也 場人 品性精 深 2 青敷 上 上色迎

九七五两个 黄 店 拉巴 九节 10万 女数 大 訴控 三年四12十級後期 大學 學 性 愛 **製工** 掛

集績來到回

歡家合鬼捉

檔拍跳惑古

映獻 天 宜下童兒 獻資不歸

確多性。年國國12十兩 脉多異片場。另一兩 原

淫賤

味

**性交情色** 場門 與形

治療

場五大今 位性。由"水 作制 1.7% 戦撃 下見|音性 軍童|響店 提球周獲 名獎拿本 競公比哥 行司亞倫

旗 [上] [計] [元朝 家飲鬼合為

色

赤

大暴風

)床 場門 炮火+島

防設不獄監 **国成少旨・場上川町**き二第 來 未 到 問
官下童兒・場丘大今 **暴 風 大 色 赤** 

四知場下級片色情西遊記即日五時三級片色情西遊記 赤色大風暴 四十 點點 二九 無 人中

星銀河

映獻大今 海型 (開 家 合 打 飲 雨黑 級 場 》 総版 · 草 油質製品出 注本 · 站 建月錢減得 超区 計 點 人 1mm 3 1 基 2d - 18

明元 研加芝 4736266

南 維管商品:雲南 地址:香港傳報 1407室 電話:5441976

影

亭

茶

中國中國中國

形

中國系 隆 天貿 統線組織

憲

信程

の米の

無線歌星扮嘢大賽

**現笑藝員各** 

有苦衷

《笑星》的

素質關

質關心香港但任姓巴逝,她會否一知己,死而無憾,

同業

· 仙姐 魏得做些字

的,是在緣中和己不見如己?仙姐都

中是可以拉戴里角斯的

# 志遺輝剣任承繼

者記會昨

金得到



### ,只要形象做得健康,就會使觀衆受落非者係好八。關中人唔講,外邊人唔知對方臭史,因為外人實來會覺得講人是都知道對方私生活係點樣,但唔會互訴 排出與形合



好到易留

時間他考慮,不過到時間他考慮,如果將來兒子聽,如果將來兒子聽,如果將來兒子想,如果將來兒子想,如果將來兒子想,如果將來兒子想,如果將來兒子想,如果將來兒子想,如果將來兒子是她的命 眼緣及待兒子 人,很耐心等她練艺一大片,幸好學演员位女營,要十分好好位女營,要十分好好

物色對象要有

明星風朵

遇見了少年時的委員昨日在

滅當年

皇后洪

人。海妹将

下重體德慧翁 降

心多與恐人

費心機,公司要她扮 學友女 持笑開圖 一個工作態度一件 一個工作態度一件 一個工作態度一件 一個工作態度一件 一個工作態度一件 一個工作態度一件 一個工作態度一件

入城縣

沙〇年宵

**梅小惠推出頭來** 是自動地有三組數在身 是自動地有三組數在身 他出來為她打氣。雖然 也出來為她打氣。事 一的角色較難接受。 反要扮演「情情塔塔 認為是職業道德,相 觀角她亦沒介意,她 有信心。 现时逃影、视网 电影为工作的时候 所是努力工作的时候 所是好力工作的时候 所是好力工作的时候 不過對道段情十分 可是好力工作的时候 不過對道段情報 一人世界时间 不過對道段情報 一种 一人世界时间 一人世界时间 电影大亦常到片场



珠蜜陳問訪佩胡

就係怕影響形象,依家分地,但但做足保密工夫,的經濟一個偶像派歌星,的經濟一個個像派歌星,的經濟學與一個個像派歌星,所以有乜觀紫的大笑姑條,所以有乜觀紫線。

前,以煲一法

中・只是影響を

 ★★★★ 《夏日春情》《國際台晚九時》美國南方鄉鎮自文學保羅・組曼來到之後,形勢大改個行將没落的當戶,在年青個農廠台晚九時》美國南方鄉鎮的一大,拍出了農奴制度的當戶,在年青個農廠台晚九時》美國南方鄉鎮的一大,且也 百量

技出色

未后 選 升 影响高温意

◇●●

章國明庭部早は 京國明庭部早は 外受進的経騰。 八、夏迪的経騰。 八、夏迪的経騰。 で, 小朋選九 へ就有作縁工 

员 业 經濟貿易公談會 

戸殿側側型で 

公司

公司

公司

公司.

見公司

公司公司

艮公司

公司

退公司

限公司

限公司公司公司

公司

限公司

煉廠

限公司

限公司

有 電 恩

騰。而事實上却並非如此,大 應人民亦非如編劇們所想那麼 是,但誇張都要有個譜。 是,但誇張都要有個譜。 是,但誇張都要有個譜。 與,但誇張都要有個譜。 與,但誇張都要有個譜。 與,但誇張都要有個譜。 學大陸人做 學大學人生 是,但於是, 學園的地方有種族歧 是, 自己所為是最寬容的。 自己所為是最寬容的。

· 相信暫時 質發展成為 的, 又何止

被幸運



3 髀鶴初、明鷦斬(智啟座)徒賈與(惠小梅)殊資 **弟難光難」個四的視亞** 

@人在紐約 ⑥赤色大風暴 砂葉戦 ⑦90男数女婴 **0**淫膜三味治療 至三月四日 ①回到未來擴東

② 扭夫战能 Ĭ. 8 鬼咬鬼 ④ 蜡在新宿 ⑥捉鬼合家數 @90男數女愛 ⑦監獄不設紡 倒豬機一族 伊草戦

髏骷比自虹輝陳

13,699,569(18天) 18,579,335(24天) 9,565,092(17天) 7,124,284(10天) 1.927.740(10天) 1,905,724 (24天)》 

228,959(5烷) 203,582(9院) 184,070(6院) 18,239,785 (39天) 6.922.552 (32天) 3,628,819(3天)

952,545 (23院)

087,909(20防)

519,598(13競)

421,185(22院)

390,093(23院)

2,141,293(4天)

得此美者,主见处于水平, 来超只是奥士,来一次下来 工人亦必定要 对香港清潔。

表演的獨表亦體重亦直線下機重亦直線下 游她能線線 不除男人

由中海

集劇拍或瑚佩梁

参加, 蓋得數 數 以勒勉。

四點德最近很多病痛。 李百勉與道祖多病痛。 李日她與翁姐母的,將與雄儿被表演在式。 而三种集,兩人並開始練台。 一种集,兩人並開始練台

談學與實際實際

北京對

經濟貿易公司設會

今日期担土。 一路担土 一路地域 一

商品爲主華

#### # 台 600

①刋特

地址,

日五月三年〇九九一

北京對外經濟貿易治談會 **晨光石油化工金豐裕貿易** 隆重開幕 油化工有限公貿易有限公

准三資企業項目總數 等開放十年來全市批 長四分之一,約佔改 美元。比上年同期增 大元。比上年同期增 在1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000年,1000 等互利,共擔風險,共享盈利」的工質結合業出口創匯的積極性。通過「真誠合作,平 B 站進入國際市場,效益逐年增加,調動起企。並指導企業提高經營管理水平,使他們的產 超 處家給他們實行介紹國際市場 信 息,幫 助 歷 是外資公司,B 是 AC之間的橋樑。對貨源 不 《 ) 重視工 北京抽紗創匯力 一貿三角

質公司不斷提高内部經營 讓客戶滿意。在做好對 & 以上乘的質量,合理的價 到重合同、守信用,按時

京

裝

去年

破一

億美三

北京外貿超額完成計劃

利用外資取新進展累計協議金額四十

有 胆 感



**| 辨寫切、明寫析(智政/** 

劕

經濟貿易治談會 隆重開幕

> 辰達集團有限公司 ANANDA HOLDINGS LIMITED

5596819: , 配掛: ANANDALTD 71857 ANADA HX

暨附屬及合資公司

辰 達 貨 倉 運 輸 限公司 限 有 告 司 有 腿 食 司 有 有 司 限 社 司 限 有 司 樂 司 有 限 有限公司 有限公司 辰達製衣 辰達五金(星加坡)有限公司

辰達旅行社(星加坡)有限公司 泰國)有限公司 泰國)有限公司 泰國)有限公司 )有限公司 辰達農業(泰國)有限公司 有 有限公司 華泰冶 金 有限公司 辰達旅行社(澳洲)有限公司 有限公司 辰達旅行社(美國)有限公司 辰達集團(加拿大)有限公司 辰達旅行社(加拿大)有限公司 法 國 有限公司 有限公司 台 台灣)有限公司 辰達旅行社( 中國韶關廣龍鎌冶煉廠 中國惠州淡水港泰玩具有限公司

中國北京華泰仿瓷製品有限公司

一有 公公司司

司

太平洋鄧祿普經濟發展有限公司 地址:九龍彌敦進132-134號柏麗廣場 5 字模

限公 有

限 ★ 34 : 543 0229

H

北京對外經濟貿易治談會 基偉裝卸運輸有限公司基偉貨運(國際)有限公司基偉貨運(國際)有限公司基 偉 船 務 有 限 公司 電話:5228061 地址:香港皇后大道中83號萬興經營商品:化工原料、建築材料 司 司司

宗對外經濟貿易治談會 隆重開幕 W 7984011、10線) 傳漢:7955278香港九龍九龍灣宗泰道3-5號合力工業業務。 引進、電子產品塑膠模具製作。以及來料加工、買料加工等等原理件組件。C.K.D.與S.X.D.數件、技術含作、轉電子產品、各種收錄放音機、各種線音機芯、可樂電容器、 國際有限公司致意

蟄驚十初

北京的難外

日五月三年〇九九一

小對

經濟貿易沿

會

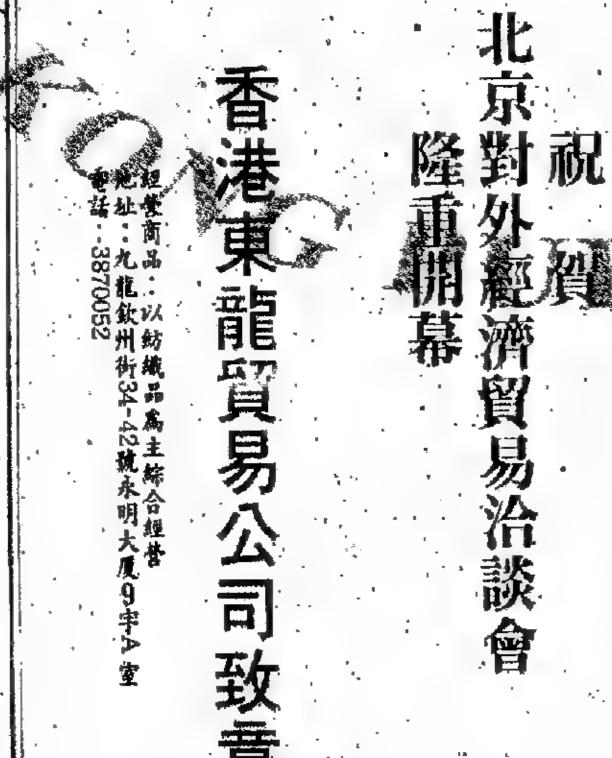
賀

隆重開幕

電話: 34% (39線) 電傳: 54% 40% (10SU HX

北京對 隆 兆投資有限公司致意 外經濟貿易治談會 重開幕

電話:890-5840地址:香港銅鑼灣48號怡和街麥當勢大厦十總營商品:服裝、床上用品及公事旅行皮隱



祝賀 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

中國國貨有限公司致意 地址:銅鑼灣怡和街31號樂聲大厦 電話:8908321

祝 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

捷泰發展有限公司致意 司

經營商品:各樣紡織品、化工染料 地址:荃灣染灣角街83-93就祭興工業大厦 21樓 8 號 電話:4154221

賀 "祝 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

華潤五金礦產有限公司致意 維營商品:在金礦產額、進出口貿易 地址:香港灣仔港灣道26號華湖大厦18樓 電話:8281111

賀 配 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

大華國貨有限公司致意 維養商品: 百貨 地址: 香港車后大道中九十二號 · ★ : 5241051

賀 祝 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

大福貿易有限公司致意 經營商品:經銷國產服職、經營達出口貿易 地址:香港皇后大進中368號條利大展 6 樓

★註:5413101

賀 祝 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

中國醫藥保健品(香港)有限公司致意 地址:青港干梯道爾37號機信水度 4 字 電話:5474608

展有

馬

1 [5]

18. 55 7. 94 13. 66 10. 09 10. 07 9, 92

2.71 3.43 7.71 4.51 4 24 8 15

10.6 4.76 4.43 4.41

LTD. 8464874 開發區 e Co. (GETDD) Ltd. 國及數貨航額 )

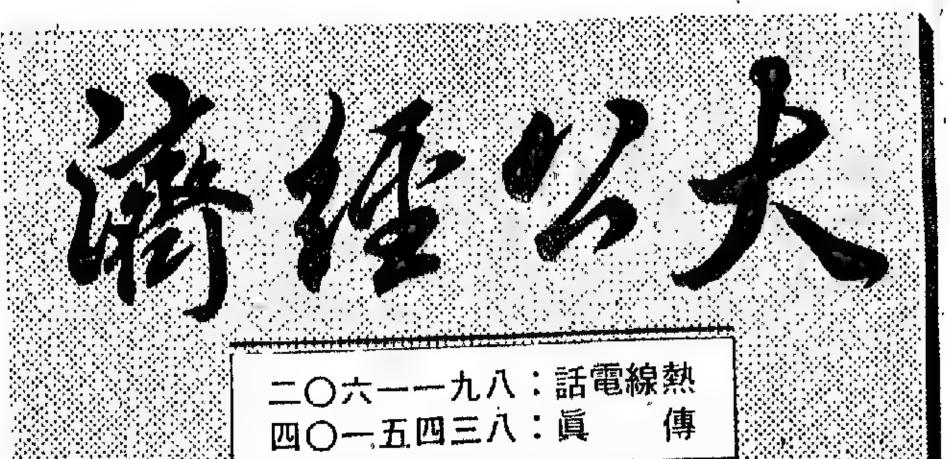
除品 (整箱貨) 有限公司 TION & CARGO

維貨班輪

銀 亞 隐主金融價格

|     |     | <b>- 神</b> |               |           |      |      |
|-----|-----|------------|---------------|-----------|------|------|
| · , | 1克  | 2.5克       | 5克            | 10克       | 20克  | 一両金龍 |
| 買入價 | 130 | 278        | 503           | 1006      | 2015 | 3830 |
| 賣出價 | 145 | 298        | 543           | 1066      | 2095 | 3845 |
|     |     | -h         | et 1 to 23 to | ( dt dz ) |      |      |

以上價格僅供參考



市盈率

8680233 \*大輔定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改·恕不另行通知)

財政預算索公佈在即

大市在二九五零關前觀望

| 港幣字          | 美元                          | 極元                         | 湊元                                                                                                                     | 丹夢克朗                                                                                                                                   | 意大利里拉                                                                                                                                                                                                | 加元                                                                                                                                                                                                                                            | 英镑                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5, 50        | 7.00                        | 10.00                      | 14.25                                                                                                                  | 6.00                                                                                                                                   | 8.875                                                                                                                                                                                                | 10.25                                                                                                                                                                                                                                         | 13,00                                                                                                                                                                                                                   |
|              | P                           | 12. 9375                   | 15.50                                                                                                                  | 11.5625                                                                                                                                | 11.625                                                                                                                                                                                               | 13.00                                                                                                                                                                                                                                         | 14.875                                                                                                                                                                                                                  |
| <del>,</del> |                             |                            | 15.50                                                                                                                  | 11.50                                                                                                                                  | 11.75                                                                                                                                                                                                | 13. 00                                                                                                                                                                                                                                        | 15, 00                                                                                                                                                                                                                  |
| 3            |                             | <u> </u>                   | <del> </del>                                                                                                           | 11.625                                                                                                                                 | 11.9375                                                                                                                                                                                              | 13.00                                                                                                                                                                                                                                         | 15.00                                                                                                                                                                                                                   |
|              | 5. 50<br>8. 5625<br>8. 5625 | 5.50 7.00<br>8.5625 8.1875 | 5. 50       7. 00       10. 00         8. 5625       8. 1875       12. 9375         8. 5625       8. 25       13. 9625 | 5. 50     7. 00     10. 00     14. 25       8. 5625     8. 1875     12. 9375     15. 50       8. 5625     8. 25     13 0625     15. 50 | 5. 50       7. 00       10. 00       14. 25       6. 00         8. 5625       8. 1875       12. 9375       15. 50       11. 5625         8. 5625       8. 25       13 0625       15. 50       11. 50 | 5. 50       7. 00       10. 00       14. 25       6. 00       8. 875         8. 5625       8. 1875       12. 9375       15. 50       11. 5625       11. 625         8. 5625       8. 25       13. 9625       15. 50       11. 50       11. 75 | 5.50     7.00     10.00     14.25     6.00     8.875     10.25       8.5625     8.1875     12.9375     15.50     11.5625     11.625     13.00       8.5625     8.25     13.0625     15.50     11.50     11.75     13.00 |

使股本增大一倍,稍後第一太平證券將於今年內在數國及重組計劃完成後,第一太平證券三股東將再注資一下八百證券一成股權。

吉懋稱投資港股比重由低點回升至三點四成

第一大平體等計劃重組第一大平體等於一大平體等計劃重組第一大平體等計劃重組

亞洲基金重測吸港股

大加上,成次调

新傳展地界

性病中性核

・美元 • 日元

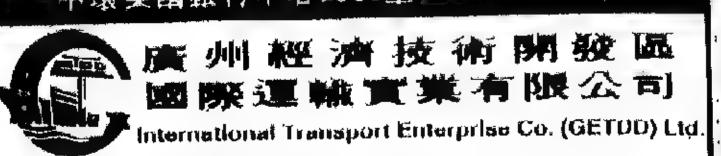
·歐洲貨幣單位

諮詢熟綫: 5258555

·英鎊 ・馬克

國華商業銀行(中)

恒運輸有限公 GUOJETRANSPORT CO., LTD. 中環美國銀行中心2903室



▶黃・埔→ ▶廣州(貨櫃及散貨航線)

船名:穗山一號、穗丘二號



北京與世界許多國家和地區建立、北京與世界許多國家和地區建立一九八九年的十一年中,北京外貿、大路、廣大了出口商品貨源。一九八九年的十一年中,北京外貿、大路、廣大了出口商品貨源。一九八九年的大進技術和設備,加强代引進國外先進技術和設備,加强、北京與進國外先進技術和設備,加强、北京與世界許多國家和地區了工農、北京與世界許多國家和地區,北京與世界許多國家和地區建立,北京與世界許多國家和地區建立,北京與世界許多國家和地區建立,北京與世界許多國家和地區建立,北京與世界許多國家和地區建立,北京與地區的一種,

美兆投資有限公司致意

中國國貨 地址: 網維灣 電話: 890832

華潤五金號

經營商品、五分 地址:香港灣代 重話:8281111

主辦單位竭誠歡迎海外華僑 廣東抽紗公司 廣東海外經濟貿易公司 廣東省對外經濟發展公司

廣東省對蝦出口基地(集團)公司 廣東省對外經濟發展公司肇慶分公司 廣東省對外經濟發展公司珠海市分公司 廣東省工程技術設備供應公司 廣東省電子技術進出口公司 廣東省潮州市電聲器件廠 中國航空技術進出口公司廣州分公司 廣東省出版進出口公司 廣東省郵電通訊技術進出口公司 廣東省紡織工質進出口公司 韶關鋼鐵廠 廣東省陶瓷公司

廣東省醫藥聯合總公司

主辦單位:

日在香港學辨廣東出口產品看樣訂貨

中國國際貿易促進委員會廣東省分會

協辦單位: 香港國際科技信息促進中心有限公司 技術交流展覽部

承辦單位: 香港永安行

聯系電話:5477109(2線) 8586708 (6線)

门貨會地址 香港德輔道西32-36號鹽業銀行 西區大厦7樓,永安行展覽中心 電話:8582939(2線)

訂貨會時間: 上午九時半至十二時半 下午二時至五時

外幣存款

・細元 • 加元 ・澳元

数迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的 普通版外,選出版專供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」,及在美國 用衛星傳真印刷的「幾洲航空版」 各異特色,數迎筆詢、訂閱。

**E**牌汽車

日產公爵型 CEDRIC

- - - 令去出

了名關了組四個菜

一費、文合個新心

植科,業匯等無國

種及金重為已檔水

· 先投 點 廣 將 消

面設進入之東一費產 採備種、一農創層品

大選

16-18/3

24-26/3

泰巾

抗運

釜山,仁川

.004W/E

.005W/E

省及散貨箱

13-15/3

27-29/3

/3 11-12/3 19-19/3

3/3 26-28/3 4-4/4

解及散貨箱 海運公司

EE HX‡

r § 5590276 ii

黃埔

廣州

農永安中心912室

傳真 37 8151344

有限公司

PING CO. LTD. 2 86 191点音声的某中点 2809至

\$5495665、6線

及散貨服務

4 船期:每天一班

月門 谷奇、石破、小欄

直物返廣州港務局几村專

電話: 861354

電話 1449862

山頭等省內口岸。

**『物業務代理』** 

新港

加技研爭科農。法際

水品、馬

電話:5-757181



| 1 17 |       |          | <u>.</u>      |                 | -1           | 100 PM |
|------|-------|----------|---------------|-----------------|--------------|--------|
|      | ) 平量  | 事報,      | į.            |                 |              | 類      |
| 坐石   | Qil   | 審        | P             |                 | 地            |        |
| 類    | 别     | 一個月      | 三三個月          | 六個月             | - 年          | 大公     |
| 人公和  | 香港版   | 590 60   | \$270.00      | \$540.00        | \$1,080.00   | 大公     |
|      |       |          | 世 笄           | 8               | 地            | 類      |
| 類    | 别     | 個月       | 三個月           | 六個月             | 神            | 大兄     |
| 大公軸  | 香港區   | \$147 00 | 5441.00       | \$882.00        | \$1,764.00   | 大公     |
|      | 4 4 1 |          | € 7 = 21 UU F | \$ \$ 1 & 100 T | 54 454 1 145 | 1 1    |

| 類別     | <b>1</b> 30 | 5 洲        |            | ii.          |
|--------|-------------|------------|------------|--------------|
| 天見 カリ  | 一個月         | 三個月        | 六個月        | 年            |
| 大公報告港版 | \$280.00    | \$840.00   | \$1 680.00 | \$ 3, 160.00 |
| 大公報航空版 | \$1.30.00   | \$ 390 00  | \$780.60   | \$1,560.00   |
| 類别     | 35          | 洲以         | 外地         | III.         |
| 類別     | 個月          | 三個月        | 六個月        | 年            |
| 大公報香港版 | \$ 370 00   | \$1,110.00 | \$2 220 00 | \$4,440.00   |
| 大公報航空版 | 5100 00     | 5480 00    | \$960.00   | 11,920 00    |

需美洲航空版每月訂閱費 \$90.00, 最短的訂閱期為兩個月表

版四十二第

011 慎生銀行

005 減豐銀行 183 嘉華銀行 349 太聯銀行

096 永隆銀行

人務開展

陸在港澳承包勞務



E)

.日產牌汽車

大與台港

(=) KCRC

長錦航運

全貨箱及併貨直航定期班輪

断港,大連←→釜山,仁川

21-21/8 19-19/8 27-29/8

兼收凍櫃貨額及散貨箱

遊 上海

4-4/3 8-8/3 11-12/3 19-19/3

19-19/3 23-23/3 26-28/3 4-4/4

香港中環永安中心912室

上海(二菱山)基隆

兼收仁川全貨箱及散貨箱

印語 \$ 5444126 II 傳算 \$ 8151344 I

MILD SPLENDOUR V.004W/F

MILD SPLENDOUR V.005W/E

**YENTURE** 

VENTURE V.005W/E

24-26/3

查给: 34618H)(6條)

漳州散貨

定期散貨服務往/來

惠港 01,02.04.05.08 惠新007

兼收三百門、澄海、東山、下寨、石碼、厦門

新增設定期貨櫃服務往/來

香港◆□→汕頭

船名:東駁15 東英22 達星期五

定期散貨服務往/來

香港\* 「 \* 湛 江 、海口

《陸路運輸》

自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務。

之业、专港传畅流逝26~300截水差大度1100章

達星期四

14 A 3 80 5092 A

星期三/六開航

香港一東南亞港口 曼谷、釜山、仁川、星加坡、菲律賓、

船名:陵海04

**香藤、劉琳** 香港中國各港口

廣州、黃埔、蛇口、珠海、中山、佛山、油頭、 厦門、福州、海口、青鵬、上海、大連、新港、 第口岸

南韓——原箱中轉至上海、海口 ★整箱及散貨

★大宗貨物可安排船邊交收 ★代安排報關事項

香港皇后大道中302號第一城市商業大厦902室 電話:8507121 傳真:5421720

KLINE

华習貨倉有限公司

Chivas Godown Company Limited.

下停車場大,可供雨天作業

辦事處:中環環球大厦12字機

聽憑需要

線保費特低。

擁有私家水位,便利中轉運作;

機械設備齊全·搬運效力特高。

倉租廉宜

智利各埠 Iquique, \* Vulparaiso

到港:11/ "C. HAYATO" 啓航・12/ € "SEA 到港 10/3 ##・11/3 EXPORTER 到港 13/8 \*\*C R DOUALA"! 啓航:14/3

San Antonio, Antolagasta, 加勒比海 " & Cristobal, Bridgetown, # Santo Domingo, Port of Spain Port An-Prince, Kingston, #LCL Acceptable 西非 : Matadi, Lome.

置記: 3015561 收貨站。利高樂運倉庫有限公司 散貨。油塘灣東源街 B 號

奖預費權465地以MTL對闡

澳門接機成 澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 電話:553311 **体実機・669233** 

OOCL中方海外貨機航線

鐵路散貨服務班期表

日的地

第6649 66年 KARANA LINE

放弃7条重极 图出 航次 CES CY 耳期 6/3 致方大寒 OOCL AMBITION 25/S

8/8 9/3 10/3 DAVID BLUHM 1/S 18/9 19/3 20/3 OOCL ACCORD 1/5 (兼收金貨糧狂基邦坡)

(微質時間:CFS下午以時 全種質下午山時正)

電傳 # 83408 NKLEE HX SUI KONG SHIPPING CO. LTD. - 香港生活消费186月9日黄青丰均军中以 1809宝 "别沙耳。"斯德·斯姆的276 貨運部:5495665 6線

定期全貨櫃及散貨服務 香港、黃埔

香港、廣州 港口:新風港、洲頭明 船期:每天一班

\*1.承接港內大小船過水區、血速廣州、義埔、蛇口 潮石 肇慶、九八 八門 容奇、石破、小懶 ・麻海・海口 温は 油頭券省内口屋。 2.承接人示或包贴直搬品資物巡廣州港務局工村專 用遺傳碼頭起即。

廣州進出口貨物業務代理 廣州港船務公司主 '電話: 861354 電話学 449862 河南洲頭咀貨運站。

BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE ₩代理: ▶ 南方船務企業有限公司 Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd.

定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到核坡 ●域 ¥.5 19/8 24/8 '8 / B

M/Y TAY BAO 5/4 17/4 21/4 石屋 14 M/V SHI BAO

吳淞船務企業有限公司 WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD

香港中爆像輔道中 287 291號投達大厦1201至 電話 1 5413332

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., GIAN TANG CO.

上海/香港定期散雜貨服務・ ETD 13/3 ETA 10/3 業江 AOJIANG V.5 ETA 25/3 **■TD** 28/3 業江 AOJIANG V.7 收貨站:九龍長沙灣潤發着媽有限公司 TEL:7288321

> 安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海。香港定期散雜貨服務

触平 WAN PING/ V.21 ETA · 7/3 ETD 12/3 腕平 WAN PING/ V.23 ETA 22/3 ETD 27/3 收貨站;招詢局套關應輸有限公司。直話: 816-8111

船務代理。 提代理: 太平船務。香港 騰隆有限公司。 悲悲的巨打鱼。 意格更改通行機。 華北人英度和樓。 東全部中灣智權

\*隔壁期出發

雄雕包卡天天山麓

諮詢熟練、6069293 6069525

出鞭日期

直航:悉尼、墨爾本及新西蘭 開航 "BIN CHENG" 18/317/3 "SONG CHENG" "XING HAI HE"

澳洲 "SONG CHENG" "XING HAI HE" 16/3

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

ooci

**●加速・過水** # 6 | 放復/全貨機 BHIII |新次 CFS CY は明

8/3 9/3 12/3 RATIH 9/S

Sar Mar (Hill Clark Leader)

(網絡服務部: WE B 862/1/0 2)

9.60 2.325 0.00 1,58 0,56 1,09 1,53 3,175 1,98 10,40

18.30 5.45 24.80 7.75 81.58

214 第一太特 097 恒基發展

002 中華電力 026 中華汽車 032 香港隧道 003 中華煤系 006 香港電間 008 香港電間 050 香港小輪

249 | 森雅美 019 太古洋行A 087 太古洋行 8 004·九龍詹集團 286 HALE CORP 290. 永安集團 100 仁孚 238 森滿音 1532 主氏港建

056 聯合地產 101 澳大道業 268 奔達 108 建炒國際 131 : 卓能 -112 至祥置巣 001 長江實業 130 中華娛樂 127. 苯人羅樂 125 四海地產 121、紀播産業 156 高日發展 128 安寧企業 035 漁東發展 135 第一華南 140 金山地産 010 恒隆 052 夏利文

L 012 恒基地库 ·149 / 港.奥發展 ()49 億託A 153 佳託日 480 香港興業 160 湊國體樂 054 食和實業 055 新温紫蘭 165 明輝發展 1/3 高華石集 181 啓明建業 102 腱利企業

164 激成投資

165 健煌新靶

190 旅谷組

189 鷹生行

063 倫軸愛丁雄

488 艦新發展

134 BEAZERASIA

484 船新發展機先

¥

泰國曼谷港最受重視的

八 無 越

0101282 5455126 5412634

5 456996 57 UISON HX 東南亞貨機輸

5,418884

**以務:鄧先生・劉小姐** 弋表:郭先生

,秦皇島。 代表:楊先生

**箱運有限公司** L CONTAINER LINES 直航班輪

黻貨

3 HB 0/3 4 H B 16/3 9 H B 23/8 25/3 ・宿霧 9/3 11/3 18/3 23/3 25/3 10/3

旧坡 10/3 17/ 3

20/3 ┆● 馬德拉斯 23/3 28/3 30/3 5/4 7/4 ●汶萊●納閩 6/9 8/3 10/3 12/312/3 14/9

船務有限公司 lsia Shipping Ltd. 6號東協商業大厦23樓 ercial Bldg, d., Central, Hong Kong Fax:5414306 62)

志明市 航

> 到准 独督 18/3

Y = 15/3

i限公司 と大厦13樓A室 8540703

亞洲目的地——新加坡、吉路說,海灣航將增添三架新機,型的其中三架飛機將於今年內

. 行星馬澳

**平港修船業** 

影察鄉年仍可看

局倉碼運輸有限公司 香港堅尼地城西寧街18號

香港++蛇口

洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務

交收貨站: 青衣歐亞船廠(青衣60地段 堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

\_\_\_

威高航运 VIGOUR LINE INC.

承接全货柜直达航线

概差申 FAREAST FAITH 華意 8915EB 03/04-06 03/11-13 03/16--16 FAREAST FAITH 華意 8916EB 03/18-20 03/23-25 03/28-28 FAREAST FAITH 華意 8917EB 03/30-01 04/04-06

南朝鲜一中国。 抵上海 抵新港 03/02-02 03/04-96 03/11-13 FAREAST FAITH 遊煮 8914WB 03/16-16 03/18-20 03/23-25 FAREAST FAITH 華書 8915WB 03/28-28 03/30-01 04/04-06 FAREAST FAITH 華意 8916WB

(另可安排货柜来往青岛、大连至南朝鲜)

代理 威高航运有限公司 香港中环德辅道中71号永安集团大厦1004/5案 电话:5250031 (12线)



本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、珠海、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船則賴密·貴家托運·方便快捷·板費廉宜·服務週到·歡迎垂前

電報推辦 \$ CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CR FD HX 地位《香港德輔道中244/248世東協商業大臣主義場》 电晶: 5436600 (4点: 5458679)

宏豐運輸有限公司

中國各地◆→世界各地

與珠海九洲港貨運碼頭合作

逢星期一 逢星期三 \* 逢星期二

宏豐四號 逢星期五 逢星期四 收貨站:青衣標準二倉(甲天用味料計面)

船隻設置發電機,再提供全凍櫃航運服務。 國内備有貨櫃車及大小貨車,專門提供經珠海 轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

往返展划、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亚灣

陸運

提供香港→廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 設置發重機)之拖運服務

孟加拉航線 直航: 古大港、資拿

兼收全货櫃及散箱 抵濫 開航 AL-SALMA

SAFAR 收貨站。友聯貨艦服務有限公司 新界青衣路72地段 覚話:4978983

他代理·歷信船務公司 香港灣仔洛克道212-220號洛洋湖 商業大厦 3 字樓 **唯話:8336866(8據)** 圖文傳真 = 6721770

澳門代理 | 世强行 電話 | 691691

2601-4, 26/FL: SINGGA COMM. CENTRE Bridge line 東相自注重自然水射線

XIAMEN KEELUNG

KAOHSIUNG

HK

SHANGHAI DALIAN QINGDAO XINGANG

高雄 ETA/D 基隆 ETA/[ (毎月兩航次)

MV. FAIRBRIDGE MV. UNITEDWAY

FOR PURTNER ENGLIS AND BOOKING PLEASE PHONES 

Y.S.N. LINE

( BREAK BULK CARGO ) 定期班輪 宣放 = 量加坡、巴生港、航池+ 神戸軸 KOBE V92 3月5日抵港 3月6日開行

LUNA PERLA V2(贝印貨) 3月7日抵港 3月8日開行 福崎丸 V80A FUKUZAKI MARU 3月11日振港 3月12日開行 第十七黨島克 V51 SHIKISHIMA MARU NO.17 3月13日抵准 3月14日期行

收貨站。迅量貨產有限公司 電話 \* 7986828 9 續奪贏。安邦賈選公司 電路 \* 5493454

由下新日本民類(晉曆)有開公報 電館 \* 5295501 ( 5部 ) 6295588 ( 3 🗯 )

華夏企業有限公司福建業務部 、泉州 8386277 8331968 香港、福州(集装箱班輪收貨站華聯4977308) C. WILL THE 连每月15、30日抵青 · "YONG AN"

逢年月10、25日抵香 "CHONG AN" 閩安航連 "MIN MAO V.FA002" 4 -8/3 5-7/1 \*\*MIN WAI LENG NO.1"21-23/3 21-24/ 企業有限公司 滑海←→振州・黒河・泉州

羅源航連 19-20/3 19-31/8 \*\*LUO HANG 105"

·香港∠□≥渡門・油頭 厦門輪船公司

船務公司

连每月 6、16、25日 推播 \*\*MIN HAI 328" 香港∢土東門

厦門經濟特區 "YU ZHI 4""

13-14/3 12-15/4

香港和二本福州 松竹梅船務公司 逢每月10·20·80日抵晋 TEL:7288321 8313288 散資班輪收貨站:民沙灣灣發着

灣行鳥通到質區 TEL.5498 137

10/3 GAO CHENG 5 6. ★兼收往曼谷星加坡整箱貨★ 收貨站:害衣招商駁船運輸有限公司(歐亞船廠內) 電話:4979590 或4979670 香港直航歐洲貨櫃航線。 兼收往奧爾胡斯,哥本哈根,哥德堡,斯德哥爾摩, 赫爾辛基·波爾多。 航火收貨機貨到港雕港 貨: 友聯倉 新界青衣 72 地段 電話: 4970419 收貨站:全箱貨:HIT 4號碼頭 電話:4897929 香港直航東地中海貨攤航線。 航 次 收/裁貨期 離 港 吉達 利馬索 收貨站:富大K倉 新界电門随石角38區643地段 電話:4637787 香港直航西地中海貨櫃前線。 香港二巴斯雕拿/馬賽/熱那亞 雕港 巴斯隆那 馬賽 熱那亞 船名/航次 16/3 0/4 11/4 13/4 華康河 12W 30/3 24/4 26/4 28/4 佐貨站:富大K漁 香港工上海/新港《天津》青島 西島 数.卷. 收/被貨期 整整

★撒收往北京整箱貨膏

香港二星加坡/檳城/馬尼拉

收货站。置大K鱼 初界中门跨石曲划量643 地段 電話:463//8/

新界电鬥踏有角38區643地段 電話: 4637787

收/截貨期 雕港 星加坡 植坡 馬尼拉

19 81/3 23/3 27/8 29/8

里等金輪 16.28, 42 理 有 BB 公 司 F 電 表 5 218 48 2 香港單片大廈中24 28 號 號 超型 - 1.18 /06 電文傳頁:8450667 )電價: 728 56 L. PSHP HX

德輔道中141號國際大厦1202室

電話: 544 3266 / 815.7677 傳真: 541 5104 / 545 7615

香港/大連定期散裝貨航線

船名/航次

船名/航久

北城河

潮门河 103/104

賀蘭山 233/234

收貨站: 憲大区畫

潮白河 107

北戦河 83

BEI FENG V.9006

TRS:中華貨標有關公司 - 機總茶品構進41號 電話:7750235。

預計抵港

預計雕港。

17/3

1214225-0

6284701

8162178

5295801

8381710

6469059

5195501

\$381710

645905P.

今日明日出入口船隻 清量列士告韓NL, VAN LINECHOTEN(下午)高雄 RAYA HAPPINESS(中午)台灣 RATU KONSORTIUM(上午四時)台灣 B16 山 KOBE(下午二時) MULPHA KLUANG(下午)馬尼拉 現代權 捷 成 BONN EXPREES(下午六時)高雄 永 KWANG TA 2(上午上時) 高雄 東方事業家OOCL EXECUTIVE(上午五時)美國 吉列島 図光 SPECO QUEEN(下午三時)沙巴 海洋百周年OCEAN CENTAURUB(上午七時)日本 現代橋 馬士基 盛利馬士基CECILIE MAERSK(下午九時)日本 利強 EVER VALUE(下午四時)台灣 GLORIA(下午三時) 歌莉亞 華 GAMZAT TSADASA(上午六時)日本 金石 東 RAGNA(上午二時) 西區 殊 江 WAH YEE(上午一時) FAIR BRIDGE(上午十一時)釜山 TASMAN TA NAVIGATOR(下午四時) 新西蘭 深水埗 永 隆 HAI LONG B 招商局 QUJIANG(下午五時半) DILIGENCE CONTAINER(上午)台灣 國際橋利 達 出 Д OBAKA MARU(上午) RATU KONEORTIUM(下午)馬尼拉 OOCL AMBITION(下午) 曼谷 KUO WEI(下午)

Aco 泛

A 樂林

現代稿 馬士基

現代橋 日 鄞

"A35 莊 選

國際橋 利 達 B17 輝 購

·RAGNA(下午)

CELJE(下午)

雅打馬士基ARTHUR MAERSK(上午)欧洲

EVER GUEST(下午)

MILD UNION(下午)

CONCORD CHIKUMA(下午)日本。

GAMZAT TBADASA(下午)澳洲

CAPE HENRY(上午六時) 紐約

東方事業家OOCL EXECUTIVE(下午)西南太平洋紐約 國際橋 港 鄭

馬德拉斯

|      |             | •                         |           |                    |            |     |
|------|-------------|---------------------------|-----------|--------------------|------------|-----|
|      | 諸勝家         | NORASIA SINGA(上午)         | 日本        | 國際橋                | <b>//K</b> | 佶   |
|      | 巴爾馬丸        | PANAMA MARU(上午)           |           | Aca                | 大          | 阪   |
|      | 發展者         | BL.DEVELOPER(上午)          | 五時)西北太平洋  | 組約 海陸              |            | 陸   |
|      | 動奮貨糧        | DILIGENCE CONTAIN         | IER(下午)南非 | B13                | 實          | 威   |
|      | 東方俠士        | ORT.KNIGHT(上午)            | 台灣        | 現代橋                | 港          | 郵   |
|      | 太源          | TAI YUEN(下午)              | 日本        | A50                | 泛          | 琳   |
|      | 海安          | MARINE PRACE(下午)          | 台灣        | B 22               | 永          | 儘   |
|      | ,,,,,       | 明日入                       | 口船隻       |                    |            |     |
|      | 實籍相義        |                           | )日本       | 國際橋                | 漜          | 初   |
| <br> | 黑鲸          | BLACK WHALE               | 釜山        | 西區                 | 港          | 巣   |
|      |             | KAMALEVERETT              | 日本        | A                  | 福          | 來   |
|      | 倫娜明珠        | LUNA PEARL                | 日本        | В                  | 山          | 下   |
|      | 海利          | HAI LIH                   | 台中        | 探水埗                | 永          | 隆   |
|      | 諾公主         | NORASIA PRINCEES          | 下午一時)台灣   | 國際橋                | 100        | 倌   |
| 1    | 光輝貨櫃        |                           |           | · , B ·            | 寮          | 放   |
|      | 大同二號        | TA TUNG 2                 | 高雄        | 油蔴地                | 永          | 裕   |
| 1    | 課出          | TAMPERE .                 | 新加坡       | 國際權                | 百伢         |     |
|      | 易性          | TRADE RELISH              | 本本        | Ð                  | 輝          | 腾   |
| l    | 松城          | SONG CHENG                | 澳洲        | 現代橋                | 遺          | 運   |
|      | 明順          | MILD SUN                  | 上海        | В                  | 燫          | 騰   |
| l    | 脱娜          | VELA                      | 曼谷        | 西區                 | 港          | 興   |
| ł    | 推掛          | HAI CHUN                  | 港隆        | 深水埗                | 永          | 尶   |
| ١    | 海國          | MARINE KINGDOM            | 台灣        | B                  | 永          | 隆   |
| ١    | 實潛          | ATHIERS BREEZE            | 台灣        | 國際艦                | 大          | 樂   |
|      |             | YS. PROSPERITY            | 基隆        | 現代橋                |            | 航   |
| ì    | 愛順          | AYEEN                     | 馬尼拉       | 國際橋                |            |     |
| i    | 海岛双玉        | NEP, EMERALD              | 基底        | 國際橋                |            | 恒   |
| ١    | 國家          | KUO CHIA                  | 台灣        | В                  | 欣          | 洋   |
| Į    | 倫敦橋         |                           | 美國        | 現代橋                |            | 縮   |
| 1    | 革新者         | el. Innovator             | 美國        | 海陸橋                |            |     |
| ١    | 亞洲水泥        | 三號ASIA CEMENT 8           | 日本        | A man latter (etc. | 大          | 樂   |
| ł    | 信春          | SHIN CHUN                 | 台灣        | 國際橋                |            |     |
| 1    | 長輝          | EVER GOLDEN(上午            | 十一時)新加坡   | 國際橋                |            | 違   |
| 1    | 蘇摩          | EUFENG(上午六時)              |           | B                  | 金          |     |
|      | 國維          | KUO HBIUNG(中午)            |           | B16                | -          |     |
|      | 和歌高         | ARAUCO(上午)                | _基隆       | _ A                | 不          | '祥  |
| j    |             | 明日出                       |           |                    |            | 427 |
| ļ    | 航海家         | TA, NAVIGATOR             | 新西蘭       | AT                 |            |     |
| 1    | ,能公主        | NORASIA PRINCESS          | <b>欧洲</b> | . 國際橋              | _          |     |
|      | 准華列士        | 告板NL、VAN'LINSCH           | OTHN西非    | - 國際橋              |            | 雅   |
| - 1  | and a Maria | BATTE TOUTH AFT TO A NOTE | ,国贸价      | 告別略                | 棆          | 畑   |

MULPHA KLUANG

KWANG TA 2 (下午)

**BONG CHENG** 

SHIN CHUN

|               |                  |                   | .,,       |
|---------------|------------------|-------------------|-----------|
| · <b>L.</b> # | <del></del>      |                   |           |
|               | 威來               | VELA              | 釜山        |
|               | 敵利亞              | GLORIA            | 釜山        |
|               | 光繁貨櫃             | GLORY CONTAINER   | 釜山基       |
|               | 利航               | FAIR BRIDGE       | 釜山        |
| 1             | 被思快輪             | BONN EXPRES       | 高雄        |
| - 1           | 實度均益             | BUNGA PERAMI      | 釜山        |
| 1             | 成利思丁基            | CECILIE MAERSK    | 新加坡       |
| ı             | 流物               | MILD VICTORY      | 上海        |
| ı             | 利樂               | RAYA HAPPINEES .  | 基隆        |
| ļ             | 面雄               | KUO HEIUNG(下午)    | 新加坡       |
| - 1           | 界勝               | HINGSON(下午)       | 曼谷        |
| ١             | 慈维               | WAH YEE(下午)       | 曾口        |
| ı             | 長賓               | EVER VALUE(上午)    | 地中海       |
| 1             | ~~               | 輪船停               | 泊         |
| -{            | 船                | <b>老</b>          | 784       |
| - 1           | π¤               | TRADE FAIR(上午二時)  | 一番縣       |
| ŀ             | eine hall a ll a | YANG MING SHAN    | ن ن       |
| Ì             | 陽明山              | BU LIN            |           |
| ŀ             | 蘇麟               | ZHE KUN           |           |
| - 1           | 掛時               | BU YUN            |           |
| _ }           | www.trik         | FENG ZHAN         | •         |
| ł             | 型段               | ANDHIKA WANABATY  | Ά         |
|               | 華納沙地             | BU HE             |           |
|               | 蘇鶏               | HAI XING          |           |
| 1             | 極與               | SHI BAO           |           |
| 1             | 石堡               | LI BHAN           |           |
| ŀ             | <b>立山</b>        | LONG JIANG        |           |
|               | 能江               | GALLANTRY         |           |
|               | 男歌_              |                   | . 🕶       |
|               |                  | April 1994 -      | - <b></b> |
|               |                  | 船 公 司 名           | 稱         |
|               | 藍聊               | AHRENKIEL         |           |
|               | 媳銃               | AM, PRESIDENT LIN | K         |
|               | 亞利來              | ARYA              | i wa ak   |
|               | 百保利              | BARBER WILHELMS   | 3EM       |
| •             | 进行               | BEN LINE          |           |
| È             | 1.30             | PLOOMING LINES    |           |

現代橋 違 運

抽牌地

耐燃桶

高雄!

|   | TICSTOTE E WITH ("I" I " NA) Had      |    | 1701          | **** T          |
|---|---------------------------------------|----|---------------|-----------------|
|   | YANG MING SHAN                        |    | ' TSK         | 招商局             |
|   | BU LIN                                |    | B20           |                 |
|   | ZHE KUN                               |    | A15           | 招商局             |
|   | อช์ YUN .                             | •  | A31           | 金数数             |
|   | FENG ZHAN                             | •  | · A           | 招商局             |
| 也 | ANDHIKA WANASATYA                     |    | <b>B</b> 16   |                 |
|   | BU HE                                 |    | A39           |                 |
|   | HAI XING                              |    | A.28          |                 |
|   | SHI BAO                               |    | В             | 吳 舩             |
|   | LI BHAN                               |    | A38           |                 |
|   | LONG JIANG                            |    | 海歌碼頭          | – . —           |
|   | GALLANTRY                             |    | 江财强项          | 拉肉局             |
|   | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 訪  | 表             |                 |
|   | 船公司名稱                                 |    | 19            | 語               |
|   | AHRENKIEL                             |    | , <b>5</b> 28 | 3222            |
|   | AM PRESIDENT LINE                     |    | 72            | 21722           |
| Ę | ARYA                                  |    | . 54          | 6 <b>8131-5</b> |
| ì | BARBER WILHELMSEN                     |    | 45            | 28222           |
| • | BEN LINE                              |    | . 72          | 13111           |
|   | BLOOMING LINES                        |    | , 54          | B030#           |
| • | CCJ SHIPPING                          | 1  | 18            | 80983           |
| • | CENTRAL MARITIME                      |    | 62            | 67091 <b>-7</b> |
|   | C.F.SHARP                             |    | 83            | 31968           |
| ħ | CHINA MERCHANTS                       | ٠. |               | 40555           |
| u | CHINA RESOURCES                       | •  | 1, 85         | 1766 <b>B</b>   |
|   | CHO YANG                              | .1 |               | 9585#           |
|   | THE PERSON NAMED IN COLUMN            | -  |               | oce to          |

CHIN SHENG HONG

釜山基隆 釜山 高雄

地中海

表

西區

國際橋

B15 欣 洋

B38 珠 江

A利達

停泊處 公 筒

A27 太 平

5485740

**\$168111** 

|   | 門得         | CODITOI CALLERY           | 6459059      |
|---|------------|---------------------------|--------------|
|   | 漢漢         | COSTRAN                   | 4571858      |
|   | 器值         | CRESSON                   | 5891901      |
|   | 大集         | DAWIN                     | 7272231      |
|   | <b>天祥</b>  | DODWELL                   | 6438866      |
|   | 東彼         | DONG FAT                  | 5444120      |
|   | 東字         | DONG WOO                  | 5724810      |
|   | 東班         | EAST ASIA                 | 574348¢      |
|   | 實隆         | * EASTASIATIC             | 349765       |
|   | 東源         | EASTERN WORLDWIDE         | 739191       |
|   | 軍光         | HAST WEST                 | 883998       |
|   | 表達         | ETERNAL WAY               | 546986       |
|   | 大丝         | ETERNITY                  | 815136       |
|   | 革治行        | EURO-ASIA LINE            | 648391       |
|   | 福來         | EVERETT                   | 548730       |
|   | 低岡         | EVERPOLE FORWARDING       | 541283       |
|   | 膜達         | EVOLUTION                 | 625511       |
|   | 快航         | Express shipping          |              |
|   | 華夏         | FAR EAST ENTERPRISE       | 431766       |
|   | 昌宏         | EXCELSIOR SHIPPING        | 146721       |
|   | <b>新</b> 建 | FIVE-OCEAN .              | 620035       |
|   | 解騰         | FREIGHT-TRANS             | 844919       |
|   | 略問         | fu jian                   | 546057       |
|   | 當基         | FULL SPEED                | 542232       |
|   | 豐利行        | FUNG LEE HONG             | M1561        |
|   | 额源         | GUAN GUAN                 | 540067       |
|   | 糖酶         | GOOD HARVEST              | 545031       |
|   | 金砂         | GOLDEN FORTUNE            | 865358       |
|   | 香房         | HONG KONG ISLAND          | 520161       |
|   | 聖海根建       | HONG KONG MARITIME        | 110116       |
|   | 灣恆         | HONG KONG TRIDENT         | 810128       |
|   | 港郵         | OOCL (HK)LTD              | 86272        |
| • | 東海         | HONGKONG EASTERN MARITIME | CL/110_52281 |
| • | <b>·海鷹</b> | HYALINE                   | 648407       |
|   | 海運         | HOITUNG ,                 | 54551        |
|   | 凱波         | HAN BONN SHIPPING         | 55940        |
|   | 益高         | IGOR SHIPPING             | 62279        |
|   | 海洋         | INTEROCEAN                | 64126        |
|   |            |                           | m (AAA)      |

CMCR

廣騰

大工

南海

遠運

CONWAY

COSTRAN

CONTEAST SHIPPING

COSMOPOLITAN

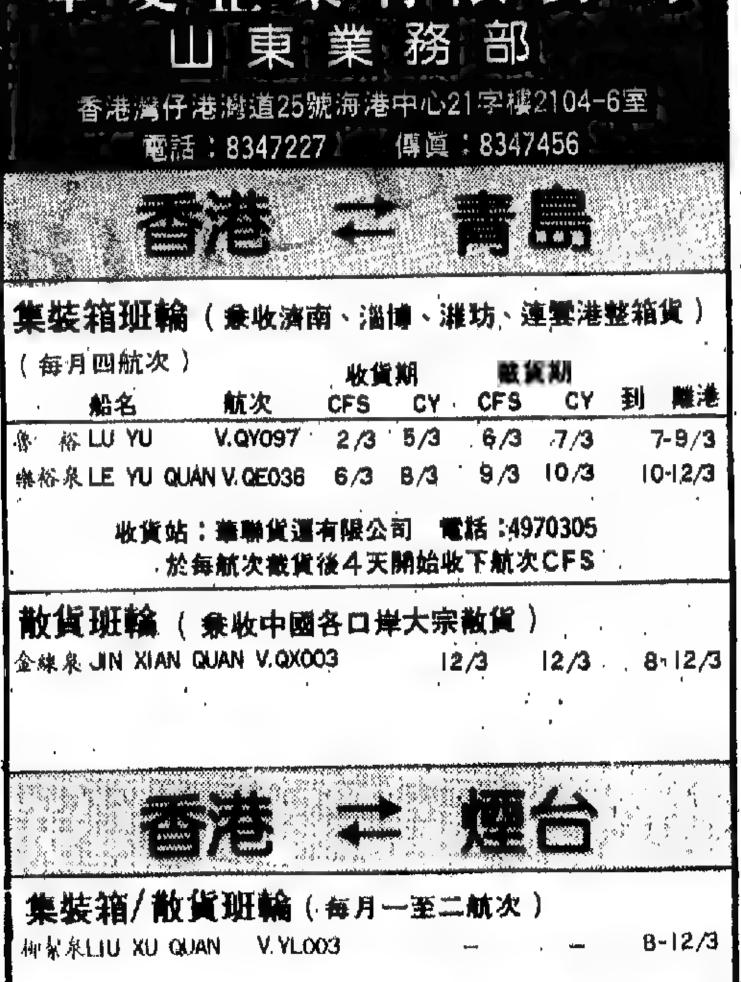
COSMOPOLITAN

COSMOS INTERNATIONAL

COSMOS INTERNATIONAL

| 運搬 MICD OMON (1-4)                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                        |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| CHINA RESOU                       | 稿。倉储有限公司 TELEX:73333 F<br>RCES TRANSPORTATION & GODOWN CO LID<br>AX:85283<br>19/F, CHINA RE                                                                                                                                                                                                                                                                                            | and the same                                                           |
| FAD EAST                          | HANTEDDDISING CO., (H.K.) LTD.  W 道二十六號華潤大厦十九樓  HANG KONG.  W 道期  「紙/瓢・期」                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ROAD,WAN CHAI                                                          |
| 香港一與特丹 安特制普 安特制普                  | TFH VESSEL  19-24/8  25-28/8  ACCEPTING FOL & LCL TO SINGAPOPE TILBURY SPOTTERDAM, ANTWERP, HAMBUE WITH TRANSHIPING, BREMEN AMSTEL DAM, LE HARVE LOMDON LIVERPOST.  • HER AN V.TS058W  ACCEPTING FOL & BIRULK TO ROTTERDAM, ASTREBUS VIDURO STANDINAVIA.                                                                                                                               | (世) 8317568<br>8317569<br>8317570<br>8317571                           |
| 香港⇒大連                             | * B. PRUS V.18 28-28/3 29-30/3 ***CCEPTING FCL ** B/DULK TO ROTTERDAM AS TWERD H VARUE O. SCANDINAVIA  **********************************                                                                                                                                                                                                                                              | (人) <b>8317588</b><br>(出) 8317577<br>8317685                           |
| 香港辛天津/                            | <ul> <li>(大阪輪・TIAN YUE: V.136B Now-7/3 8-9/3</li> <li>・天城輪・TIAN YAN: V.97B 7-13/3 14-15/3</li> <li>・天戦輪・TIAN YUE: V.137B 11-17/3 18-19/3</li> <li>・天戦輪・TIAN YUE: V.137B 11-17/3 18-19/3</li> <li>・東収北京・石家莊・皇皇、藤上、人は、保定は制には太原・西安的・政祭・QING RONG</li> </ul>                                                                                                                               | (出) 8317575<br>8317685<br>(入) 8317589                                  |
| 香港=青島                             | <ul> <li>◆ 格裕 'LU YU'</li> <li>◆ 集裕泉 ''LE YU QUAN'</li> <li>市資船每月三航次、天天收货</li> <li>◆ 琴台 ''QIN TAI'' Y 'Q T 004 7-8/3 5-9/3</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                  | (人) 8347227<br>(出) 8317575<br>8317685                                  |
| 香港=武漢                             | - 综合 'QIN TAI''V.QT006 4-8/4 4-8/4<br>创意 'ZHI YIN''V.W Z 202 5/3 2-8/3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (入) 8317587<br>(出) 8317585                                             |
| 香港 = 南京<br>南通<br>張家港              | <ul> <li>・森勒"SU HE" V. H9009/9010 7-9/3 10-11/3</li> <li>・森勒"SU HE" V. H9011/9012 3-24/3 25-26/3</li> <li>・森教"SU HE" V. H9011/9012 3-24/3 25-26/3</li> <li>・森教"SU QI" V. 9007/9008 5-7/3 7-5/3</li> <li>・森劇"SU QI" V. 9007/9008 5-7/3 28-23/3</li> <li>・森劇"SU QI" V. 9009/9010 20-22/3 28-23/3</li> <li>・森劇"SU QI" V. 9009/9010 20-22/3 28-23/3</li> <li>・森劇、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨</li> </ul> | (人) 8317589<br>(出) 8317585<br>8317585<br>8317684<br>8317596<br>8317696 |
| 上海                                | 芝山二"ZHI SHAN 1"       7-9/3       7-10/3         芝山三"ZHI SHAN 3"       18-16/3       15-18/3         鞍收:温州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                        |
| 香港 = 輸州                           | <ul> <li>明州四"MING ZHOU 4" 8-6/8 2-7/8</li> <li>明州□"MING ZHOU 10" 13-14/8 12-15/8</li> <li>集裝箱班輪每月四航次 飲貨班輪每月隔航次</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              | (入) 8317592<br>(出) 8317674<br>(入) 8317592<br>(出) 8317579               |
| 香港一厦門                             | ・嘉運"JIA YUN"V、X9007/9008 9-10/3 10-11/3<br>・新運"JIA YUN"、V、X9009/9010 24-25/8 25-26/3                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (入) 8317592<br>(出) 8317583<br>(入) 8317592                              |
| 香港一海口                             | ●同安**TONG*AN**V.KA026 8-9/3 10-13/3 •同安**TONG AN**V.KA028                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (田) 8317582<br>8317563<br>8317572                                      |
| 香港⇔汕頭                             | <ul> <li>龍華 "LONG HUA" 1,2</li> <li>龍山 "LONG SHAN"</li> <li>中土出3、4、10、11、13、15、16、23、25、27、28</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                               | (入), 8317500<br>(出) 8317595<br>(入) 8317500                             |
| 香港台廣東                             | 中水周。 水门、黄埔、石岐、省奇、東莞、原源、新會、鶴山<br>南方"NAN FANG 907、908、909"海翔"HAT XTANG 505                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (出) 8317698<br>(入) 8317600                                             |
| 香港 二北海<br>說明: 大全與箱服輪<br>大大貨箱/散貨頭輪 | 東收:海口、坊城散資 二人免費倉則《每星期兩航次》本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求,安海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯8317572 8317565 8317567                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 排專船往國內及                                                                |





**时年从4、作员人里在本公司和现有相手相** 

| 662 |                        | 營業代表         | :楊先生          |          |
|-----|------------------------|--------------|---------------|----------|
|     |                        | · A - Ark    | (F) + 11      | ENE      |
|     |                        |              |               | 是公司      |
|     | 總代理<br>常代理<br>常<br>REU | IDNAL I      | CONTAIN       | R LINES  |
| ,   |                        | <b>『</b> 定期直 | 航班輪           | , , 1    |
|     |                        | 曼 谷          |               |          |
|     | 船名                     | 航次           | 截貨            | 離港       |
|     | OCEAN CROW             | N n a u      | B 9/3         | 11/3     |
|     | DEJA BHUM              | ·            | _             | _        |
|     | OCEAN CROW             |              |               |          |
|     |                        | 尼拉・          | a seem !      |          |
|     | ASIA ACE               | 5.8          | 9/3           | 8 11/8   |
|     | R. KONSORTI            | - 11         |               | · .*     |
|     | asia ace               | -8 9         | 23/           | 3 25/3   |
|     |                        | 椰加達          |               |          |
|     | JENWEL                 | 158          |               | 7/8      |
|     | KITI BHUM              | 32           | 8 8/8         | 10/8     |
|     | JENWEL                 | 169          | N   12/3      |          |
|     | 4 g M                  | 古大港          | <b>,</b>      | . 1      |
|     | VIRA BHUM              | 7            | 0 10/3        | F 1      |
|     | INFINITY               |              | 508 14/       | 3 16/3   |
|     | VIRA BHUM              |              | 1 23/3        | 25/3     |
|     |                        | 新加圳          |               |          |
|     | CHIN CHUN              | 187 S        |               | _        |
|     | NORDSUND               | 013 S        | - •           |          |
|     | H. CE.                 | 7 H          | 18/3          | 3 20/3   |
|     | 孟賈●『                   |              | 馬德拉           | 斯        |
|     | o. Sincerity           | Y 22         | A 23/         | 3 25/3   |
|     | VE-GA                  |              | A 28/         |          |
|     | O. SIRENGII            |              | A 5/          |          |
|     | 古貴●                    | <b>莎坐●</b> 》 | 文萊●新          |          |
|     | EQUATOR GR             |              |               | · ·      |
|     | EQUATOR JO             |              | ~~,           | •        |
| Į.  | EQUATOR                | H            | 12/           | 3 14/3   |
|     | FOC #                  | 洋船           | 務有關           | 是公司      |
|     | COD /                  |              | a Chaireanias | - 1 to 1 |

| 中國                | 定 斯 航 線一                                              | (水)<br>(水)<br>(水)       | 同 CC<br>收 貨              | NWAY SHI<br>箱 及                        | PPING CO. LTI<br>散 貨                          |
|-------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 香港二次江北海           |                                                       | 貨期 抵<br>9-10/3<br>7-9/3 | /離港期<br>8-10/3<br>9-10/3 | · 承接火車<br>輸直達中                         | 包卡及散貨連<br>型各大城市。<br>建直通廣東,廣                   |
| 香港二珠海(九州)         | ※智言號→四號<br>MV"WANG FOONG NO                           | 二天一.3,4"                | 航次                       | 西省內之                                   | <b>上拖運服務</b> 。                                |
|                   | MV・・LAM HONG 3073'                                    | 7-8/3                   | 6-8/3                    | ・香港中朝                                  | 專運箱、拖箱、<br>育服務。                               |
| <b>《</b> 我之种品·这里准 | 百字稿<br>MV"QING HUA"                                   | 5-6/4                   | 1-7/4                    |                                        | ,                                             |
| 香港交成果由68 /4號      | 限公司   電話:5-8152178<br> 興隆商業大厦15樓<br> 得:89166 COSEL HX | 海口辦事的                   | 2:海口市秀英                  | 一路七號港江外代大關<br>港海港大厦 308達<br>4公室大樓 609室 | ■#201章<br>電話:62323 #43648<br>電話:663388 #42609 |

傳過 15 8150128 電傳: 89166 COSEL HX

DETAWAY 安威船務有限公司 BETAWAY SHIPPING CO. LTD. 定期散裝航線 M.V."AN TEK" 安達輪 (運費特廉)

香港總代理.康威船務有限公司 文咸東街68 /4號與隆而業大厦十五樓 電話: 8152778 傳真: 8150128

Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大廈23樓 23/1 L. Lung Hip Commercial Bldg, 244 256 Des Voeux Rd. Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

香港越南平胡志明市

器航 M.V. VIGOUR VICTORY 15/3

> wgcz · 凱航船務有限公司 中環文威東街65-67號喜利商業大厦13樓A室 **附語:5422817** 圖文傳真 | 8540703 **憔停 \* 86522**GLMAR HX

就能多做生意。碼頭出,不一定是碼頭的者得」的原則。但如建經營權,可能改變 **通對於減輕進出口格貨快速和設施安生意。碼頭操作效** 是是碼頭收費低,原則。但他們又指 原則。但他們又指 所運生意樂觀 合質量,将會激增二、1

少箱船

一二〇〇六年, 香港的貨箱吞 中一至十三。而只要能夠逐 中一至十三。而只要能夠逐 中一至十三。而只要能夠逐

重

德辅道中 電話: 544 3266/815.7677

(直往漢堡·鹿特丹·安特船名/航次 收貨日 6-12/ 'HAI XIONG

V.W01 TRADE FRIEND 3-9 : 宋光俊檀碼頤有膜杂斯 普衣具由苯灣遵71地段 章 CFS:亞洲領導大廈多號碼等2:

船名/航次

BEI FENG V.9006

香港→都拜/羽

PROSPERITY RIVER 11 GAO CHENG 58. 1 QING HE 69 

香港·菲利斯敦·鹿 兼收往奧爾胡斯: 赫爾辛基,波 15V KANG HE 15

收貨站: 数 貨: 友聯 全箱貨: HI 香港·→吉達/利馬索/拉

101 富安山 富清山 收貨站:富大K倉 新 青港 香港二

華康河 1:W 9-1 華利河 11W 23-3

古港 收入 潮白河 103/104 質補山 293/234 收貨站: 富大区意

船名/航次 北戴河 88



3月11 底 洋

3月11 馬士基

統 高

偉

中央

港與

3月13 欣 洋

3月13 華 林

3月13 新 與

3月13. 華 怡.

3月13 港 恒

伯和

3月13 大 3月13 太

3月13 海

3月13

3月13 册

3月13 海

電話

(入) 5440555

(出) 5447402

(客) 8151006

'8150995

5 45 3778

8150995

(人) 5440555

(人) 5440555

(出) 5447402

\* \* 5444104

(入) 5440555

(出) 5447402

. 8150995

人, 5440555

(出) 5447402

(人) 5440555

(量) 5447402

8150995

8150995

8150995

3月11

3月11

3月12

3 H 12

3月12

3月12

3月12

8月12

3月12

3月12·利

**非里曼特爾** 

新加坡

基隆

新加坡

上海

美國

美國

馬尼拉

1 21/026 21/3 PENDENCE 51/027

Puerto Quetzal, rto Caldera, Corinto. Domingo, San Juan, ( Colonfree Zone & 10/3 11/3 24/3 25/3 rto, Quetzal only)

建資倉有限公司 M iff • 7986828 櫃航線 二二二二二二 船翔 引到 CR 095 8/3 9/3T 238 6/4 4/4 15/4 16/4

[櫃航線] 文、▲科威特、巴林、 DH(經達文)、SHAR 刁拜), 30/775 GE 78/777 21/3 22/3

倉庫有限公司 山街K X 516地段 MTL ONG KONG)LTD. 有限公司 316樓 C座 - 傳興:B661068 3.321 傳統: 4812220 船務有限公司

電話: 89543 89654

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151~155號兆英商業 大厦三樓 電話 8151505 中國全貨箱及拼稿航線服務

11/3 14/3 144 8/3 11/3 8/3 12/3 9015 8/3 15/3 兼收:蘇南、華北各地數裝貨及 海陸空貨物運輸、拖積、

拆/機箱等服務。

Freight-Trans International Co., Ltd. 法额 KEELUNG PRC

FCL/LCL KAOHSIUNG HONG 代理:Allpoints Maritime INC. 全達船務有限公司

中國內地(二)香港(二)台灣 \*航次頻密 \*母帶換櫃

**ETA KAO** ETA KEE CES CYCLOSING V\$L/VOY 8/3 MILD SUN V.9006(通順) MILD TRANV.gool(超速) CY: 1801 KONG CONTAINER SERVICE LTD. TEL: 463-4562

招商局船務企業有限公司 点四三式百中152-155数字商品大阪。11-12-13-14樓

8月10 日 航

3月10 新

3月10 川

8月10.日 郵

3月10 輝 騰

3月10 馬士基

3月10 电下

3月10 珠 江

3月10 萬士基

3月10 欣 洋

3月10 欣 洋

3月10 為士基

3月10 用 崎

8月10 利 達

3月10 举 林

3月10 日 郵

3月10 日 舞

3月10ASPAC

8月10 港 興

3月10 举 夏

3月10 报盛行

3月10 華. 夏

3月10 大 築

3月11 新 與

3月11 港 郵

3月11 大 柴

3月11 図 光

3月11,東字

3月11 中 央

**\$月11 東** 亞

#月11 港·郵·

3月11 韓 迪

3月11 港

3月11 海 洋

3月10

3月10

3月10

海 強

總統

3月10

8月10 太 平

實

新加坡

爲尼粒

新加坡

馬尼拉

客貨班輪

香港二天津

西北太平洋

KUO KWANG

芝娜馬士基REGINA MAERSK

SD GALLIA

LAMON BAY

BENALDER

遵柯達

東方鴻運

**EASTERN FUII** 

OOCL FORTUNE

**CAPE CHARLES** 

VILLE DE VEGA

**EVER LINKING** 

DONAM NO. 6

KUO CHANG

SILIVER SKY

ASIAN PROGRESS

PRINCESS

HAI XING

TUNG HAI

NORTH SEA

YUN FENG

新加坡敬载SINGAPORE GLORY

NATHANEL

HAI GUANG

ZHONG SHAN

BAY BRIDGE

SL, EXPLORER

PENINSULAR BAY

NATIONAL PRIDE

TAIWAN SENATOR

**MAKSIM MIKHAYLOV** 日本

福仙馬尼拉FROTAMANILA

AOJIANG

DONAOS

福他山度上FROTABANTO9

和平南逸 HP. NAMJIN

東方皇帝 ORIENT KING

新委内西亞ZIM VENEZIA

AYSEN

KHI. CHVALRY

VLADIMIR VLASLYAEV 日本

NORASIA AL MUNTAZAH 欧洲

CONCORD HAYATO

JAPAN APOLLO

遊遊花達見NL: VAN DIEMEN

GOLD HILLA

eea dragon

AMER DEVI

TIAN XING

馬士基胡桃MARREK PINTO

HUI HUA •

安建馬士基ANDERS MAERSK

KUO LUNG

諾曼第稿 'NORMANDIR BRIDGE

SL. EXPRESS

FAMILY ACE

MING CHUN

WANHAI 201

CHIN CHUN

SEKI NAGOYA

SANTA ROSA I

KEUMGANG GLORY

HANJIN CHUNGMU

薛比塞特取GEN AF CELESOY

HALLE

東方先達 OOCL ADVANCE

维多利亞灣VICTORIA BAY

MAGWAY

RAITH

BATARA

LUYU

MAH N

SUHE

波堤馬

美西乡

26/4 28/4

JEDDAH LIMASSOL

55 10/3

144 10/3 LL/3

5/3

9015 10/3 11/3

14/3

12/3

6/3

航次 抵港

48 8/3

34 3/3

6 7/3

318 13/3

293 11/3

·曼谷 GAO CHENG

美疆 MIN HL

PRES. JACKSON

ever obtain

KAP, LYASHENKO

BALTIMAR SATURN

CALIFORNIA SATURN 美國

羅拉馬士基LAURA MAERSK

ACE CONTAINER

SEA EXPORTER

**FUKUZAKI MARU** 

ANDROMEDA STAR

8月B 華

3月8 利 連

太 古

群

重

朝

東字

3月9 東海

3月9 川

3月9 海

3月9 實 階

3月9 實 醛

3月9 捷 成

**3月9. 太 古** 

8月9 馬士基

3月10 業洋行

3月10

3月8

**EVER GUIDE** 

KAP SILIN

uni shine

TIAN YUE :

HAI TONG

中華出口前ORT. EXPORTER

朝陽公園 CHO YANG PARK

MORLAND

麥迪遜總統PRES. MADISON

新馬尼拉二號ZIM-MANILA II

TAIBAO

MALAKAND

HAKUSAN II

SAN JIANG

力沙馬士基LEXA MAERSK

COLIMA

TOYAMA

波思快輪 BONN EXPRESS

馬士基探戈MAERSK TANGO

ANQUO

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

GENERAL AGENTS THINA MIRCHANISCONTAINER LINES LIED

ZIM KOPOR

NANCHANG

OCEAN CROWN

伊塔利亚 SD. FTALIA

HAI IN

新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS

天曜

日公

3月7

7.8月7

3月で

3月7

美

港

8月7 馬士基

招商周

高盆。

永海

天、祥

大 阪

美 弊

| 韓 進

事 海

8月7 東 宇

3月7 實 隆

3月7 華 夏

3月7 太 古

3月7 韓 進

13月7 輝 騰

總代理:例招商局作櫃航港有限公司

MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPFING LIMITED

TORONTO/MONTREAL (VIE VANCOUVER) / HOUSTON

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線。

CY cargo LONG BEACH/LOS-ANGELES/DAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER

cargo NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

TA HE - 19E 28/3 30/3 18/4 . 17/4 - 18/6 20/4 22/4 6/9 ...7/9

香港直航南美洲貨櫃航線〔東岸〕

Receiving Station 4CY & CFS TYTE 60 Tsing Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD

DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS, VIA DUBAI and the other

(via LONG BEACH)

SHUN HE 315. 21/3 23/3 8/4, 10/4 41-44 43/4 15/4

XIANG CHENG 55W 30/3 31/3 1-3/4 10/5

FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9 19, 29

PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW

3月7 太

太

VILLE DE VENUS

PIONEER SEBELAS

MALAN

NEP JADE

KIA WALEED

KING HWA

LA. SEINE

施基爾斯基H CEGIELSKI

海岛紅實石NEP. RUBY

STRATH BRORA

ORIENTAL BAY

HANJIN LE HARVE

SCANDUTCH ORIENT

NEW YORK SENATOR 新加坡

CHAR CHING

MING ENERGY

NEW HAI TENG

KOTA MELATI

JINXLANQUAN

HANSA CARRIER

ALS.STRENGTH

WAN CHUN

WEST COAST & CANADA

CLOSING ETO

MLB Service

EAST COAST

IQ UB

利是馬士基LEISE MAERSK

MARINE FORTUNER

CALIFORNIA ZEUS

OCEAN BLESSING

WULIANQUAN

MILD OCEAN

CANBERRA

INILANG

RAINBOW

HAI YING

THUBAN

SILVER LAKE

KIANG REEFER

OOCL ALLIANCE

OSTFRIESLAND

DONAM NO. 9

NANTAI PRINCE

OCEANUS TOKYO

軒利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE美麗

EVER GARLAND

SL. INDEPENDENCE 英國

台灣

· 與門南 岩羅保博士引門《閩國際銀行大潭》2樓1201-1202室

PREST CON FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK.

(IC) cargo for major UK inland destination acceptable)

focusing: CFS - You Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N T. Tel. 4970419

PING XIANG SHENG

GAO CHENG

HAN ZHONG HE

SHUN JIANG

AIL AUH

雙門/福州

此中海 HUA LI HE

ETD HKG SOUTH NORTH

ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA

Absolution cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX)

香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線

HANGANG GLORY

LONDON BRIDGE

HYUNDAI PIONEER

HAYA KAWA MARU

ALLIGATOR VICTORY 新加坡

61971 CMSNC HX . 69139 CMSFA НХ 'Ж.Ц FAX 🗊 5412084 《人 8151837 ] 出

#### 上海海興輸船有限公司

|                                                                |                             | F                                                        | S No. 10 A     |                 |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| 收貨期 抵/                                                         | 7                           | 船名/航次                                                    |                | 6<br>(2)<br>(2) |
| 26-27/2 25/2<br>34/3 2/7<br>13-14/3 12/1<br>18-19/3 17/2       | V 9<br>V 10<br>V 11<br>V.12 | 海典 HAI XING<br>上海 SHANGHAI<br>海典 HAI XING<br>上海 SHANGHAI | 5港二上海<br>李貞建論  |                 |
| $\begin{array}{ccc} 7-8/3 & 6/1 \\ 23-24/3 & 22/2 \end{array}$ | V. 10.<br>V. 12             | ## HATDA S                                               | <b>新程-二颗液</b>  |                 |
| 1.0.0                                                          |                             | 推进 HAIDA                                                 | 5 <b>淮二</b> 爾波 |                 |

中國遠洋運輸公司浙江省公司

(入) -8152069 6/3 -10/3 1/3 -5/3 V. 8/9 (出) 5444104 渐难 ZHE YAN V.10/11 18/3 -22/3 22/3 -24/3 **新度 ZHE YAN** 香港二角液 (入) \$440555 繼州/報門 每月一航次 \* ZHE PENG 1/3 M. 散貨/貨棚定期班報 暴月的二航次 2372 秋 。 \* \* 5444104 THE PARTY. BELAM

有 香港二溫州

准建工 YAN DANG SHAN 下旬一航次

(出) 5447402 \* \* 5444104 (本) 8151006

有限 洋

26/2 抵 GALLANTRY 3/3 抵 香港二大連 \*\*兼板:沈陽、營口、逸陽、吉林及長春之散貨和盤箱貨 貨櫃/數貨班輪

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

蛛龍 SULONG 香港二張家港 AL PAN SHAN 雨花 YU HUA

**盘豐船務企業有限公司** 

揚子江輔船股份有限公司

楊子江1號 YANG ZI JIANG 1 香港二武漢 楊子江2號 YANG ZI JIANG 2

中國遠洋運輸公司河北省公司

(人) 5440555 香港二朝港 (#;) 5447402 TENG NING (散貨/貨權定期政論) 3/3 抵 8150995 每月一航次 東北 DONG GUANG 香港---斯港 每月一航次 MA LONG PING **単加坡:操谷** 兼收至表皇島、錦州、沈陽、長春、哈爾濱、唐山、天津、廊坊、張 蒙江、承悦、油州。北京、保定、石家庄、邢台、邯郸、大同、、太 原、辐州、西安维督及拼/整箱货:

> 理 海

(入) 5440555 7/8/3: 馬蘭 MALAN 香港二三亚 23/24/3 (出) 5447402 馬蘭 MALAN 8150995 13 / 14 / 3 香港二海川 馬賴MALAN (客) 8151006 (人) 5440555 **杂进二就次** 

如大樂貨物、可特別安排專繳接繼。

[上環貨物數却區收貨·頭可安排拆補] (出) 5447402

8/3 16/2 預訂船位及查詢《清電》 8449160 10線

厦水運、汕頭水運 香港二汕與

3月14 大 阪

3月14 華 海

3月15 利 進

3月15 拍 和

3月16 實 隆

3月16 網 統

3月18 福 來

3月8 亞 聯

3月10 欣 洋

8月10 新 興

3月11 馬士基

3月14、蘇 伦

9月14 大 阪

3月15 沙 睹

3月15 太 古

3月16 莊 聯

8月18 馬士基

8月19 怡 和

3月19 馬士菇

8月21 欣 洋

3月22 天 祥

8月25 大 阪

3月25 欣 洋

3月26 日 郵

3月11 報洋行

. 8.月13、山、下

3月12 振盛行

3月13 珠 江

5月13: 頭利來

招海局

招商局

, 3月11 日

[18月11] 山。

8月13 日

3月16 日

3月8

利途

8月10 恰 和

3月10 偉 特

3月11 网 光

8月11 華 海

3月11 日 航

8月12 利 達

8月12 粹 進

3月12 韩 連

3月13 華 海

8月13 海 豐

3月15 太 古

8月15 馬士基

3月16 日 郵

3月18"大"阪

8月7 百保利

3月11 川 崎

3月13 海 運

3月15 太 古

3月20 百保利

3月8 廣 職

3月10 準 林

8月11 太

利遂

7差 8月10 1巻 3準

8月11 日

3 / 13

3月18

3月14 川

西北太平洋紐約3月11 海 随

西北太平洋紐約 8月11 總 統

美國東加拿大 3月13 港 郵

西北太平洋纽約 3月14 海 陸

西南太平洋纽约 3月15 大 阪

美國東加拿大 8月16 招商局

西北太平洋纽约 8月16 總 統

西南太平洋纽约 3月16 港 郵

西南太平洋紐約3月17 川。崎

西南太平洋纽约 3月17 周士浩

西北太平洋組約3月17。馬士茲

洛杉磯纽约 3月17 新 與

西北太平洋紐約3月18 海 湖

洛杉磯纽約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯纽約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

#### 出口船期預告

|    | 盘        | 4                 | 期往港口         | 月日     | 4  | Đ    |
|----|----------|-------------------|--------------|--------|----|------|
|    | 成利金星     | VILLE DE VENUS    | 地中海          | 3月7    | 你。 | 4:   |
|    | 明能       | MING ENERGY       | 欧洲           | 3月7    | 推  | i    |
|    | 哈佛       | HANJIN LE HAVRE   | 欧洲           | 3月7    | 林  | i    |
|    | HVC      | KANG HE           | 歐洲英國         | 3月8    | 招前 | j    |
|    | 班島紅寶石    | NEP RUBY          | 歐洲 "         | 3月8    |    | 恇    |
|    | 東方灣      | ORIENTAL BAY      | 欧洲           | 3月8    | 太  | 7    |
|    | 意大利      | CONTSHIP ITALY    | 地中海          | 3月9    | 遗  | 1    |
|    | 富山       | TOYAMA            | 欧洲           | 3月9    | 被  | Į.   |
|    | 伊塔利亞     | SD.ITALIA         | 地中海          | 3月0    | -  | H    |
| ٠, | 長瑞       | EVER GARLAND      | 败洲           | 3月9    | 利  | T    |
|    | 海洋東京     | OCEAN TOKYO       | 地中海          | 3月9    | 大  |      |
|    | 赫佗       | ASD, HEKTOR       | 地中海          | 3月9    |    | 有    |
|    | 新中黎亚斯    | FZIM PIRAEUS      | 欧洲           | 3月9    |    | J    |
|    | 利芝娜馬士    | 基REGINA MAERSK    | 欧洲           | 3月11   |    | : 1  |
|    | 波思快輸     | BONN EXPRESS      | 欧洲           | 3月11   |    | F    |
|    | 諸海       | NORTH SEA         | 歐洲           | 3 A 12 | 腮  | 1    |
|    | 萨比赛州2    | RGEN.AF CEBESOY   | 土耳其          | 3月12   |    | 1    |
|    | 推斯拉失     | VLADIMIR VASLYSEV | 梅爾辛的港        | -3月15  |    | 1    |
|    | 新髙似      | ZIM KOPOR         | 地中海          | 3月12   |    | - Fa |
|    | 協和金大     | CONCORD JINDAI    | 地中海          | 3月13   |    | -    |
|    | 雅麥士      | KHUD, ROMAS       | 欧洲           | 3月13   |    | 7    |
|    | .*       | HAI XIONG         | 欧洲           | 3 설 14 | 宏  | 7    |
|    | and to b | HERFAN            | 歐洲           | 3月14   |    | 2    |
|    | 加佳       | MING PROMINENCE   | <b>的</b> 次分别 | 3月14   | 推  | 3    |

3月14 太 古 PENINGULAR BAY TAIWAN SENATOR EVER OBTAIN ILNI OOCL HOPE 3月16 港 郵 8月16 招商局 XING HE 3月16 利 進 **EVER GROUP** 3月16 遂 初 BUNGA PERMAI 3月16 資 隆 利來基利文NL. CLEMENT HUA KANG HE 3月16 招商局 VILLE DE JUPITER 8月17 俳 特 利是馬士茲LEISE MAERSK 3月18 周士茲 TRADE EXPANSION 3月18 準 夏 · 8月18 途 行 BENALDER

恰

3月18 華 相

3月19 天 祥

3月19 歷 伯 3月20 邊 行

3月21 朝 陽

3月22 大 阪

3月22 川 崎

3月22 利 道

3月23 實際

9月23 招商局

3月23 實 臒

3月34 大 阪

8月7 日 航

. 3月7 | 瀬 海

3月B 金 輪

21月B 福 來

3月8 恰 和

3月8 利 逊

科倫坡印度巴諾斯坦 8 月 9 利達

**吉大港加陽各等 3月 9** 港 與

濉

3月21

TIKHON KISELEY 施基爾斯基H CEGIELSKI NORASIA SINGA MING PROGRESS CHOYANG PARK LA SEINE NORMANDIE BRIDGE 歐洲 EVER ORIENT JUTI ANDIA AN HE OD, GALLIA RHINE MARU

BLACK WHALE

科倫坡印度

: 阿拉伯灣

|     | State |                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|     | 山遊輪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | YB.PROPERITY    |
|     | 明能                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | MING ENERGY     |
|     | 高度,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CHAR CHING      |
|     | 凱馬伯美利                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | KAMALEVERET     |
|     | 基照整列                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | KIA WALEED      |
| 4   | 立趣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | UNI.SHINE       |
|     | 長瑞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EVER GARLAND    |
|     | 銀湖                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | SILVER LAKE     |
|     | 伊塔利亞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | SD.ITALIA       |
|     | 順利河                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PROSPERITY RIVE |
|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 统PRES, MADISON  |
| e e | 130-7-1202                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | MALAKAND        |

民臣他统,PRES JACKSON 海洋天皇星OCEAN SIRIUS KOTA MAJU 協和金大 CONCORD JINDAI

BUMIYOBHI MAGWAY MING PROMINENCE EVER OBTAIN AL.WAJBA 推雜指利文NL, CLEMEN'T 梅蘭總統 PRES. GRANT 香港怡美利THOMASEVERETT

问拉伯恩 古大港印度 線 ALS.STRENGTH 南泰亚子 NANTAI PRINCE **GOLD HILLA** 芝娜馬士基REGINA MARRSK ZHANG BHAN CONTINENTAL PARTNER東非 CR.DOUALA JUJUY II.

PIONEER WAVE ALS.ENDEAVOUR 利是馬士基LEISE MAERSK LANGEBERG 盛利馬士基CECILIE MAERSK POOLGRACHT OSTFRIESLAND PANAMA MARU MARIA OLDENDORFF 南非 HAYAKAWA MARU 東

PIONEER SEBELAS 新加坡巴生 日滋新加坡巴生庇能 3月7 東 宇 HAI YING 3月7 欣 洋 KUO CHIA 8月7 港 恒 NEP EMERALD AYSEN 3月7 招商局 NIEN JIANG 新加坡巴生 KOBE 新加坡 3月8 怕 KIA WALEED 新加坡 UNI.SHINE 3月8 福 來 新加坡 凱馬恰美利KAMALEVERETT 8月8 大 WAN CHUN 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 3月8、新 BUN KUNG 8 3月8 **SPECO QUEEN** HANGANG GLORY 3月9 東 字 曼谷新加坡巴生庇能3月9招商周 PROSPERITY RIVER MARINE STAR 新加坡印尼 8月10 日, HAKUSAN II ANDROMEDA ETAR SL.INDEPENDENCE

新加坡巴生产能 8月11 大 繁 CHIN CHUN HAI HUA OCEAN CROWN 新加坡印尼 KUO KWANG FAMILY ACE 新加坡巴生 **FUKUZAKI MARU** ehikishima maru ASIA ACE MAH IV eastern fuji OOCL ADVANCE RATIH 陶南六號 DONAM NO. 8 海洋天皇星OCEANをIRIUS 新黎坡巴生庇能 8月12 大 版 惠斯 · HUI HUA AND ASOKA

3月18. 他 和 MULPHA KLUANG 新加坡歌和BINGAPORE GLORY 3月13 中 央 PRINCEES NEP. IVORY 3月14 港. 慣 新加坡 SILIVER SKY 3月14 益 高 新加坡巴生 DANAOS 新加坡曼谷 **HUA QING** 3月14 TAL BAO WEIHE 5月15ASPAC BATARA 「百速利

3月15 太 平 KOTA MELATI 新加坡 AL. WAJBA 新加坡 沙巴山打根斗湖 8月15 川 崎. ORLENT KING 東方皇帝 3月15 實 郷 SUN KUNG 5 日滋新加坡巴生庇能 3月15東宇 RAGNA 3月17 港 興 新加坡 GLORIA 3月17 日 郵 新加坡印尼 TSK. CHROUS 3月17 海 陸 SL. MARINER 新加坡 内 中

上海

**EHANGHAI** BEI FENG SHAN YU ZHI 3 育志三號 圆海------MINHAI 112 MALAN **NEW HAI HUNG NEW HAITENG** 新海鹏 OIN TAI TIAN YUE MIN HAL 2 2 5 EUQI 蘇麒 MINHAI 224 ZHEYAN ANQUO

LUO JIANG LEYUQUAN INXIANQUAN MILD OCEAN HANZHONGHE 相州 SUHE MINHAI 105 TIAN XING TEXXLAISHUIYUN25

**EHUNJIANG** BAN JLANG JINJIANG XIUSHAN 圆海一〇九MINHAI 109 TRADE RELISH XIONGYUECHENG QUANZHOU 1 大同二號 TA TUNG 2

9月7 永 裕 ATHIERS BREEZE 大 NEP EMERALD KOTA MELATI THUBAN KING HWA TONG CHIANG TUNG HAI MING CHUN 3月11 大 8月11 大 WH 201 8月11 永 裕 KUO LIE 2

TOWER BRIDGE ATHIERS BREEZE OCEAN BLESSING ANWUJIANG OOCL ALLIANCE E ANDERS MAERSK 諾曼第據 NORMANDIE BRIDGE 日本 ACE CONTAINER WH 201 BALTIMAR SATURN KEUMGANG GLORY

析利赫臣福HENRY HUDSON BRIDGE日本 MING CHUN FAIR COSMOS 維多利亚海VICTORIA BAY KUO CHANG LAMON BAY

洲 海嵐翡翠 NEP. JADE

3月7 招商局

3月7 華 閩

3月8 招商局

3月9 金 敬

2月9 華 夏

3月9 葬 閩

3月10 菲 夏

3月10 雜 閩

3月10 招商局

3月10 輝 騰

3月10 華 閩

3月10 華 夏

8月10 華 夏

8月11 輝 騰

3月.1 招商局

3月11 華 夏

8月11 並 周

3月11 華 夏

3月12 招商局

8月12 拍商周

4月12 炉 騰

3月12 滿 强

3月14 瀬 岡

3月14 招商局

3月15 雜 陶

8月8 大 欧

3月11 大

3月10/港

3月12,欣

3月12 景 单

極/離集

抵/離期

23/2-4/3

抵/離期

3月13 中

3月14 輝

8月12 華 閩

| 推

摊 間

金型

華 夏

西北太平洋 西北太平洋 TOWER BRIDGE 西北太平洋紐約3月7 海 階 SL. INNOVATOR 洛杉磯紐約 TAMPERE EVER GRADE HYUNDAI PIONEER 西北太平洋 西北太平洋 HANSA CARRIER 西北太平洋 CALIFORNIA ZEUS 美國東加拿大。3月0 MIN HE 洛杉磯組約 ZIM NEW YORK 西南太平洋紅約3月9 港,郵 中華出口商OOCL EXPORTER 西北太平洋紀約3月8 總 麥迪遜總統PRES. MADISON 西南太平洋組約 3月10 馬士基 羅拉馬士基LAURA MAERSK 西北太平洋組約 8月10 馬士站 安達馬士基ANDERS MAERSK [DGE西南太平洋紐約 3月10川崎 軒利赫臣橋HENRY HUDSON BR 紐約勝利 NY SENATOR 西南太平洋

海陸快輪 SL. EXPRESS 具用網統 PRES. JACKSON 加州土墨 CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 MING PROMOTION 日本太陽神 JAPAN APOLLO EVER LINKING 查爾斯角 CAPE CHARLES HANJIN CHUNGMU ASIAN PROGREES OOCL FORTUNE MING COMFORT NATIONAL PRIDE SL, EXPLORER BAY BRIDGE EVER GENIUS 納咖地亞 LALANDIA 安娜思士基ANNA MAERSK

COLIMA

SEKI NAGOYA

螺魚希亞 ALLIGATOR HOPE DONGHE 格蘭地統 PRES. GRANT HIRA II 中華教育家OOCL EDUCATOR 多堅納儲 MACKINAC BRIDGE 力沙斯士基LEXA MAERSK 显諸馬士基ARNOLD MAERSK ZIM HAIFA SL INDEPENDENCE ASIAN VENTURE

中南美洲綠

声比 TAMPERE 渣草范達民NL.VAN.DIEMEN AMER DEVI SEA EXPORTER CONCORD HAYATO LOVCEN 福他馬尼拉FROTA MANILA EVER GLOBE II YUJUY II 福他山度士FROTABANTOS

渣堆毛里玻斯NL、MAURITUS KIANG REHFER 西寧船長 KAP.SILIN 澳洲出口前AUST. EXPORTER

菜雅辛和 KAP.LYABHENKO NANCHANG BUNGA TERATAL 新圣内西亞ZIM VENEZIA MAKSIM MIKHAYLOV HANNE BAKKE SONGCHENG TENDAI MARU

3月14 递 初 3月14 新 興. 3月14 鄭 林 3月15 森野美 3月17 道 運 3月18 太 省

JAKARTA 椰加達、SURABAYA 泗水 定期特快班輪每星期開出四班

57 SB A.H. 30369 B.E. 08531 O.S. 06018 K.M. 025B A.T. 18390 B.A. 94534 16/3 18/3

兼收全貨櫃往 SEMARANG 三實鹽 POR! KELA!(吉蘭港 > BELAWA! 巴拉萬 |置備名類型貨櫃和凍箱 CFS收货站,新紀元貨倉,沙由小瀝源安季街76

6.6地段 CY收货站: HIT/MTL

東明船務公司 港干諾道西 147 號成基商業中心28

TEL: 8581766 FAX: 858464

香港二高雄

每月三航次定期散裝班幅

三月十一日抵港。三月十二日開行

三月廿一日抵港,三月廿二日開行

四月二日抵港,四月三日開行

▶ 地址:香港上環文咸西街57號餘慶大厦21字樓D座。

HAI NAN INTERNATIONAL SHIPPING CO.

提供貨櫃及散貨運輸服務

定期班▶

海口市、香港、世界各地

海 成1號

C Y + 16/3 收貸(19/3 截貨)

CFS:16/3收對(18/3微貨)

(即天廚味精對面)

香港總代理: 德成貨運有限公司

永順大厦三樓

傳:71116 TSTRA HX

香港地址:文咸西街64-66號

話.: 8588131

圖文傳真: 8588266

收货站;青衣標準二倉

继代理·速達有限公司

電話: 5454107 5459882 圖文体實: 5457657

MY. "TAI LAI"

上海 再錦江 航運 有限公司 SHANGRAF JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

aWhodis award by Fullymoon Shipping Co. 4.td a

Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon,

**青島/上海/天津** 

九龍生沙咀廣東道海港城環球航運中心902室

Suite 992, World Shipping Centre, Harbour City,

Fax: 735-5818 70 Telex: 30717 FULMO, HX

TEL: 735-4881 (6 Lines)

全貨櫃。散貨及集裝箱貨船

廣州/蘭石/江陽/東莞/中山

鐵路及拖運往來中國

各省本地轉/拆/拖櫃

代客辦理貨物出入口證

及報關等服務。

歡迎垂詢

每星期二航次

接

/海口/湛江

毎星期一航次

香港二上海散裝貨庫航班輪 (定期客貨班輪)

M.V."JIN JIANG" V . 8 3月7日抵港 V.9009 3 月8-10日收貨 3月12日開行

通江

非非

M.V."TONG JIANG"

總代理: 滿强航運有限公司 船務部:香港干諾道西186一191香港商業中心

1101-1105室 非特殊 計: 5596141 圖文傳圖:5591923 4° 4° 電 傳:67859 HKMKT HX 請各收貨·付貨人速往本公司辦理有關手續

HIGHLY MARITIME LIMITED 香港交咸東街68-74號興隆商業大厦801室 FAX:8542386 TEL:8542628

台灣 胡志明市 露意莎

M.V. "LOUISA"

V-2 ETA: 10/3ETD: 11/3 收貨站;九龍長沙灣潤發倉碼有限公司 TEL:7288321

PM 富利滿船務運輸公司 金鞍船務有限公司 MS NIPPON LINER SYSTEM 香港至美洲(東西岸)貨櫃舶線 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 8653581 圆文体真: 8653345

全貨箱及散貨班輪)

| MENE              |                |      | 新海航業有限公司<br>Newseas Navigation Corporation |      |         |         | ,    |      |    |
|-------------------|----------------|------|--------------------------------------------|------|---------|---------|------|------|----|
| -                 |                | , Ar | 名/                                         | 航次   |         |         |      | .0   | 4  |
|                   | 新海维            | NEW  | HAI                                        | HUA  | . V.,90 | 10/901  | 1A全分 | 資料班輪 | 26 |
|                   | 新海腾            | NEW  | HAI                                        | TENG | V.9     | 006/900 | 7全货  | 質狂輸  | 4  |
| Tenny<br>Decision | <b>经际</b> 游(山口 | NEW  | HAT                                        | HING | V. 3    | / ASE   | 12   | :1   | 4  |

2-3/3 7-9/3 2-9/3 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

收貨期 通 河 TONG HE V.9001/9002 通 州 TONG ZHOU Y.9001/9002(曼谷) Fujian Shipping Co. MinDong Co.

抵/難期 收貨期 圖 海 327 MIN HAI 327 Y.9005/9008 28/2-4/3 海 329 MIN HAI 329 V.9003/9004 深圳船務公司 Shehzhen Shipping Co. 抵/離期 收貨期

船名/航次 23-24/2 NAN PENG V.9003/9004 中國對外貿易運輸總公司上海分公司 Chine Netional Foreign Trade Transportation Corporation Shanghal Branch 船名/航次

25/2-4/3 THE RELIGIOUS V.9005/9008 26-27/2 中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

报/離期 收貨期 船名/航次 9-15/3 13-14/ 3 V.9003/9004 10-11/8 6-12/3 V.9005/9006 香港、上海、張家港、南京 群 牌 SULIN V.9008/9009(全貨箱班輪) 1-4/3 4-6/8



厦水運22

開航三月

《有限公司》 門發海運。 PERFECT STAFFEIGHT (CHINA) CO LTD. 門發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H K ) LTD. 總代理:中寶海外航線、 GENERAL AGENT PERCH OCEAN LINES

意收下列中國港口 定期全貨櫃及散貨服務往一來 厦門、上海、蛇白、太平、天 香港一廣州 **》新港、珠海、江門、湛江** 、北海。另大宗貨可作特別安 排放附海陸附巡輪往/來中國 每日開出 香港干汕頭

全貨櫃及全散裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東 南亚甸口至中國各地。另可安 掛散貨及重型機械運輸由歐洲 至中開各地。

香港与厦門 船名

定期被貨幣務往

香港は湛江

船名

TBN

香港干諾道西148號成基商業中心70°4室 電話 1546-0822《4線》/559 1033、4線》 BRANCH OFFICE EUROPE: PERFECT SEAFREIGHT ICHINALNIV ANTWERP. TEL, 03/234 57 11 TELEX. 73058 PSCHIN B 增加工程制市份。1一路安基大原433至 電話 1 661445時433学。間文中頁 5 883519

直航·提提·退倫 Also accepting cargo for MLB . -

Gulf/Atlantic/IPI POINTS 中華出口商 OOCL EXPORTER 13E 业方泽師 OOCL EDUCATOR 79E 审查货格 CHINA CONTAINER 09E 时昭丸 YAMAAKI MARU 19E.

貨箱:HIT

宣統:西雅圖、温斯華 Also accepting cargo for .-Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver) 日本太陽神 JAPAN APOLLO 07E 申准普度ORIENTAL EXPLORER 57E 17/8 海岛水晶 NEPTUNE CRYSTAL 61E 24/8

海皇鐵石 NEPTUNE DIAMOND 92E 質額:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線 宣航。沙灣拿、紐約及諾克福

CAPE HENRY 查爾斯角 CAPE CHARLES 21/025 山 隆丸 YAMATAKA MARU 21/026 鰮魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 51/027 貨箱 MTL

香港至中南美/加勒比海航線 直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 安瑪大利 AMER DEVI A1809

MARCH B VHESEL Mili Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain ( Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

EEA EXPORTER C1830 (Except Curacao, Aruba) MARCH B VESEEL (For Curacao, Aruba, Puerto, Quetzal only) 貨權及散貨收貨站·並發貨資有限公司 首構道340洋順工業大厦地下 電話 ▼7986828

香港至澳洲貨櫃航線 直航:圖獻、攝開砵、市里斯班 澳洲出口面 AUST, EXPORTER 09 S 8/3 亞洲明珠 ASIAN PEARL 90S 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 23日

15/4 16/4 聖洲病翠 ASIAN JADE 91.9 資額·MTL 香港至波斯灣貨櫃航線 直航:A刀押。SHARJAH。A迪文、A科威特、巴林、

MINA QABOOS RIYADH (經達文) SHAR JAH、阿布打比及多略(經刁拜)。 兼收貨糧往星加坡 川盛輪 Y.S.PROSPERITY 301775 8/3

性 解 海 TOR BAY 58/776 上海 据 EEVEN SEAS BRIDGE 78/777 21/3 22/3 新級 洲 NEW OASIS 27/778 4/4 5/4 散貨收貨站:集選香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地段 資箱:MTL 電話 \* 7755245---8

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓C座 電話:8657238-45(8線) 傳興:8661068 養涌碼頭辦事處電話: 4813321 傳導: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大廈505 6室 電話: 89543 <u>89654</u>

VILLE DE VE MALAN 海皇翡翠 NEP JADE PIONEER SEBE KIA WALEED STRATH BROR KING HWA LA. SEINE

施基爾斯基H CEGIRLSKI ORIENTAL BAY CHAR CHING GOWA HANJIN LE HA NEW YORK SEI 海岛紅實石NEP、RUBY MING ENERGY RAINBOW HAI YING **SCANDUTCH OF** 新海腊 NEW HAI TENO KOTA MELATI THUBAN JINXLANQUAN

WULIANQUAN CANBERRA HANBA CARRIE MILD OCEAN JINJLANG MARINE FORT ALS.STRENGTI CALIFORNIA ZI WAN CHUN SU QI OCEAN BLESSI

利是馬士基LEISE MAERSK

總代理:

香港干諾通中152-15 MACAU AGE! 香港定期直船

WEST COAST & CAN CY cargo: LO Also 'Accepting CY cargo :: I

> EAST COAST VOY CY HKG

> 7/3 9/ SHUN HER LE . AL /3 23/ 195 .. 28/3 . 30/ CY CLOSING 2300 HRS

香港直航南

XIANG CHENG SEW 30/3 Receiving Stayon CY & CFS

香港特快定员 Accepting FCL+LCL Cargo fo Also accepting FCL Cargo I DHABI, DOHA, MUSCATA

PROSPERITY RIVER GAO CHENG CY & CFS TYTL by Tangye is 香港特快直

AGAO CHENG 香港特!

船闸

0/3

29/3

1/4

朝聯企業有 COTS ENTERPRE 香港皇后大道中161-1 大厦三樓 電話 1

中國全貨籍及拼

華南、華北 海際空貨物 拆/装箱等用

**退公司致意** 

**新頭469A 地股** 

銀金

外商徵求產品出口

香港長安公司需求國內產品出口歐美各地,歡迎國內各廠方、公司所出產的家庭用品、工業產品、五金、文具、電子產品、醫療器材及各種類型能夠在海外競爭一席位的成品、半成品或嚴新產品,有意發展海外市場或合資、投資項目計劃合作的,請與本公司聯絡。(來函請付上產品樣板、照片及詳細資料) 聯絡地址,香港灣仔委西街28號地下D。 E座 電話:5743300 何先生

中國北京出品的各類毛毡

③刊特

日五月三年〇九九一

### 北京市機械進出口公司 熱烈歡迎各界朋友來我司做客

洲、美國、香港等地設有常駐貿易代表。

本公司下設四個對外貿易部一個進口部: 機械出口一部:

機械出口一部下設軸承商品部、鑄緞件商品部、機床商品 部及機械商品部。主要經營產品有:輔承、各種板簽、建築機械、輕工機械、衡器、量以其、各種 機床等。

電話: 5129166 5124137 5002298

機械出口二部: 機械出口二部下設有機電商品部、主農具商品部、主管對社會主義國家的機電產品出口貿易及開 工發性對外出口貿易。商品項目有各種量以具、農用工具、各類加工機床、印刷機械、複印機、農用 機械、建築機械、汽車、際托車、手推車及各類隨車附件。

電話: 5129161 5129163 5129164

電子儀器出口部:一 "但了儀器出口部下有機電政套設備部、郵電通訊器材部、發電輸配電設備部、電子原器件部、 電工器材儀表部。主要經營項目有:儀器、儀表、電子原件整機、玻璃儀器、家用電器、地面郵電 及衞星通訊設備器材,鐵道產品輔助材料、發電輸配電成套通用機電產品;各類電動機運輸車輛。 船舶及國際投標業務。

電話: 557919 551329 552214

工農具出口部: 工農具部下有:歐洲部、美國加拿大部、中近東部、南美非洲部、近洋部(香港藝術所 國、菲律賓),該部上營手工工具及農具的出口業務,經營品種數訂個,在板手、銀行、建立工具 · 汽車修理工具方面已形成獨特系列供用戶選擇,特別是飛箭牌 等數數來越被客戶為指定的標。 電話: 554659 557106 552465

建四部: 進口部接受本市及外與用口委托經辦各項進口業務,引進國外是進步也養養表設備及不件,進 口原材料等。主要經營食品、製革、造紙、紡織、胸料、包裝等極度機械、各種機床、起重機械、 建築機械、木工機械、化工機械、農林機械;機均進而設備、各類專用中國、汽車檢測設備、磯田 設備、電器儀表、電子原器件、印刷電路板、電影響等。

"压压"; 5129160 ... 各界朋友、殿的可根據需求與以上各部聯繫、潘溪門屬。本公可也歡迎來問、來樣、來料加上 、補價貿易、台資建廠、國際投標、招標、技術成式「程項目的進出口業務。我們一貫堅持用戶至 土,質量第一、相信通過平等互利的貿易必將爲雙方帶來利益。

1990年北京市對外貿易洽談會即將召開,我們熱烈歡迎各界朋友到我公司作客。

地址:中國北京傳播人群190號

#### 比京對外經濟貿易洽談會 隆重開幕

星光貿易公司致意

經營商品:橫油食品

北京對外經濟貿易治談會

祝

#### 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

華山行有限公司致意

經營商品:中國吃鹹 地址:香港上環蘇杭街98號

景華新立有限公司致意 地址:香港摩利臣山道80-82號柘餘中心803-4室

北京對外經濟貿易洽談會

隆重開幕

北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

信業紡織有限公司致意

經營商品:製衣 地址:新籍尚大有街31號甚美工業大厦602室 重括: 3278271

北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

進發疋頭有限公司致意

經營商品:布瓦 地址:深水埗长沙灣道96號地下 ★ 34 : 7782808

#### 賀 祝 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

裕成(香港)貿易有限公司 洪成隆有限公司致意 香港福裕商行有限公司

地址:干諾道西71號全伯商業大厦17/FB·C康 電话: 5489225 FAX: 5591795

祝 北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

珠 致意

超替商品:珠石首飾等 地址:九龍彌教道66號十二樓D歷 TIF: 3110863 3688621



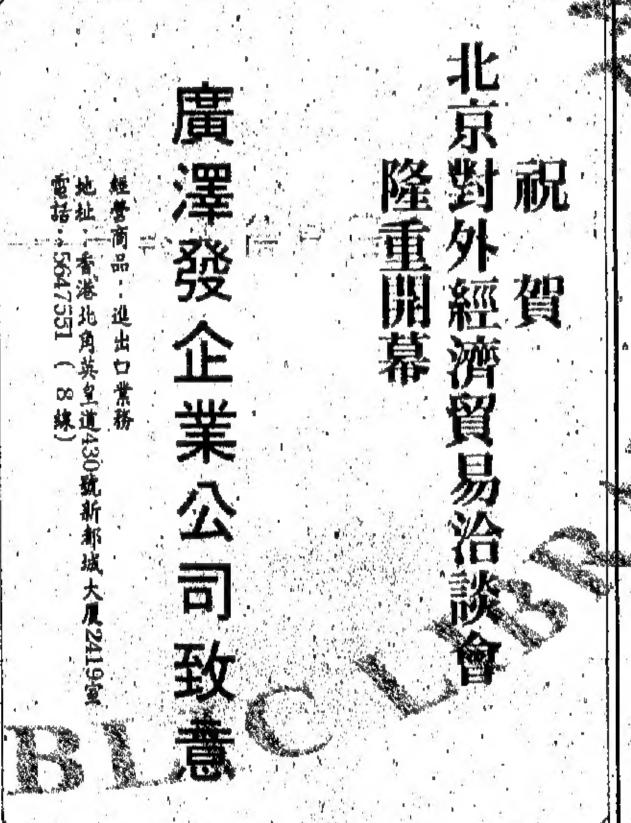
興華紡織品有限公司獨家經銷

歡迎選購及轉口 北京的紅棉織品進出口公司

學。香港總代理 華周紡績品有限公司 香港港灣道26號華荷大廈科樓 電話:8318383 - 傳真:8345337 香港總經銷: **奥華紡織品有限公司** 香港中縣道西第8 號香港商業中心1913宣 ·震話。5478501、電傳:72475 BIRK HX MENT 体展: 8582437

十和年口倍九八額 年推開公。七萬己

麵 個三貨良三家五該供了的 際規士關好百和大公貨國貿



開經賀幕濟 錦出 通司

祝賀 北京對外經濟貿易洽談會 隆重開幕

達捷醫藥有限公司致意

經營商品:醫藥 地址:彌敦道580號1603室 雷話:7712747

北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

祝賀

北京對外經濟貿易洽談會

隆重開幕

經營商品:鞋類、帆布鞋、運動鞋 地址:香港銅鑼灣路克道513-515號承勝大

厦15模B 座

香港)公司致意

致 司

超替商品:西藤原料 地址:香港北角城市花園第七座商場19號

北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

中國大成行有限公司致意

經營商品:帆布勝鞋 地址:九龍長俗街五號中國宏與大厦十一樓 會話:7433816

北京對外經濟貿易治談會 隆重開幕

生 她址:香港水梯西街177-183號水德商業中

電話:5411006

賀人 祝 北京對外經濟貿易洽談會 隆重開幕

成業玩具製品廠有限公司致意

維整商品:玩具製品 地址:香港新界錦田大江埔橋頭469A 地联 電話: 4774177

版十三第

浙江省出 大東貿

電話:7434410

建築機械發電機售 整備機50至250千瓦, 挖泥油壓炮1300・P C 220, 10割泥機・D 75S 2 型3型P, D 5, 山場仔・壓路機・P & H 30帳油懸吊機・小車能角度風積機・叉式割

出口入口不可

九龍尖沙阻星光行14



高雅幽静、人小套房,部确密全、合动港、在港級 商學習人士租用另特設可 炊。銅鑼層制市食街附近 1163H9Ca H 873/治。

集團經營全 大酒店設備套房 電話齊備,專盤 單人房 160 元雙

九順駐角彌教道月月 電話:3928169 圖文

月三年〇九九一

y Road, Hong Kong

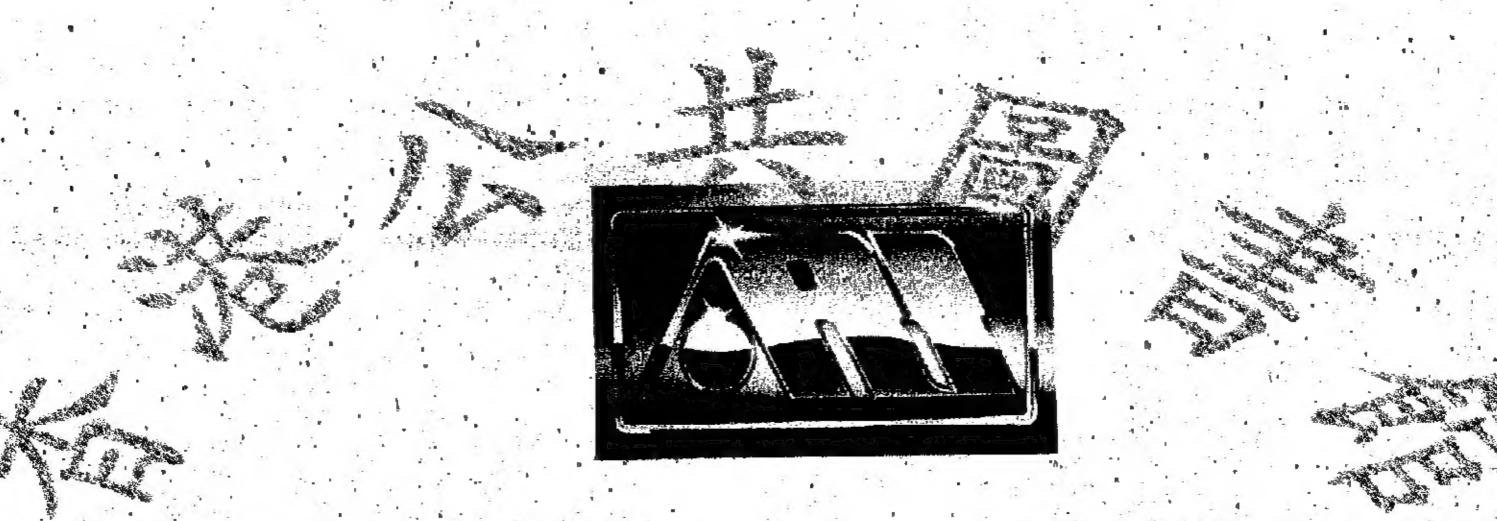
五七五:機總話電

四三八: 眞傳文圖

半張六紙出日今

# 

# 北京對外經濟貿易治談會 問幕心慶



# 北京市工藝品進出口公司

具有三 十多年歷史 的北京市工 藝品進出口 公司是北京

間歷史最

悠久·規模

最宏偉和品種最豐富的工藝品公

業務範圍包括:景泰藍、漆 雕、搪瓷器、玉器、象牙雕刻、 石製葡萄、各種水果工藝製品、 盆景、刺綉、瓷器、中國字畫、 古董複製品、鋼製像低、木製像 低、堅木像低、鍍金漆製像低、 棉鞋、帽、毛絨玩具、化纖花卉 、玻璃製品等等。·

北京手工藝品特具民族色彩 ,構思新穎、造型華麗、款式優 雅、工藝精湛。北京手工藝品久 享盛譽·遠銷海外。

熱誠歡迎世界各地貿易人士 前來治談業務。



Set up over thirty years ago, the Beijing Branch of China National Arts & Crafts Import & Export Corporation is the oldest, largest and richest handicraft trading company in Beijing, capital of the People's Republic of China.

We handle a wide range of Beijing traditional arts & crafts including Cloisonne Ware, Carved Lacquer Ware, Enamel Ware, Jade & Ivory Carvings, Genuine Stone Grape Clusters, Fruits & Potted Flower Trees, Embroideries, Porcelain Ware, Chinese Calligraphy and Paintings, Reproductions of Antiques, Steal-tube Wood Furniture, Hardwood Furniture, Inlaid Gold Lacquer Furniture as well as Cotton Shoes, Hats, Plush Toys, Polyester Flowers, Glass Articles, etc.

Rich both in national heritage and touching freshness, Beijing handicraft is characterized by its magnificent modelling, elegant pattern and exquisite workmanship. It has long been popular with foreign friends and enjoying brisk sales overseas.

Friends from all over the world are cordially welcome. We would greatly appreciate your presence.

地址:中國北京建國門大街10號

電報: PEKARTCO BEIJING 電傳: 22334 BJART CN

電話:500.3489

圖文傳讀:500,1284

Address: 10 Jianguomenwai Street, Beijing, China. Cable: PEKARTCO BEIJING Telex:22334 BJART CN

Telephone:5003489

Fax:5001284

每方呎 承重力 停車場 500磅 250磅

强

200磅 200磅